



Freezer / User Manual
Gefrierschrank / Bedienungsanleitung
Congélateur / Manuel d'utilisation
Diepvriezer / Gebruiker Handleiding



RFNE448E41W - RFNE448E45W - EX448E45W

Please read this manual first!

Our valued customer,

Thank you for choosing Beko product. We want you to get the best results from your product, which is manufactured with high quality and technology. To do this, please read this entire manual and the other documents provided carefully before using the product. Follow all the information and warnings in the user manual. This will protect you and your product from potential hazards. Keep the user manual. If you give the product to someone else, include the user manual with it.

The following symbols appear in the user manual and on the product:



Read the user manual.



Hazard that may result in death or injury.

	You can access technical information about the product by scanning the QR code on the energy label with a mobile device connected to the Internet.
--	---

1	Safety Instructions	4
1.1	Important Safety Symbols	4
1.2	Intention of Use	4
1.3	Safety of Children, Vulnerable Persons and Pets	4
1.4	Electrical Safety	5
1.5	Handling Safety	6
1.6	Installation Safety.....	6
1.7	Operational Safety	9
1.8	Food Storage Safety.....	11
1.9	Maintenance and Cleaning Safety	12
1.10	Lighting	13
1.11	Disposal of the Old Product.....	13
2	Environmental Instructions	14
2.1	Compliance with WEEE regula- tions and Waste Disposal	14
2.2	Packaging Information.....	14
3	Your Freezer	14
4	Preparation	15
4.1	What To Do For Energy Saving	15
4.2	First Use	15
4.3	Climate Class and Definitions	16
5	Installation.....	16
5.1	Right Place For Installation.....	16
5.2	Attaching the Plastic Wedges	16
5.3	Adjusting the Legs.....	17
5.4	Hot Surface Warning	17
6	Operating the Product	17
7	Use of Your Appliance.....	18
7.1	Control Panel of the Product	18
7.2	Freezing Fresh Foods.....	20
7.3	Reversing the Door Opening Side.	23
7.4	Replacing the Illumination Lamp..	23
8	Maintenance and Cleaning	23
9	Troubleshooting.....	24

1 Safety Instructions

- This section includes the safety instructions necessary to prevent the risk of personal injury or material damage.
- Our company shall not be held responsible for damages that may occur if these instructions are not observed.
- Installation and repair operations shall always be performed by manufacturer, authorized service.
- Use original spare parts and accessories only.
- Do not repair or replace any component of the product unless it is clearly specified in the user manual.
- Do not perform any modifications on the product.

1.1 Important Safety Symbols

 Risk of electric shock!

 Read the user manual.

 Danger that may result in burns due to contact with hot surfaces.

 Combustible material, warning against fire hazard.

 Risk of injury due to contact with sharp surfaces!

 Risk of UV-C radiation

1.2 Intention of Use

- This product is not suitable for commercial use and should not be used for a purpose other than its intended use.
- This product is intended for operating interiors, such as households or similar.

For example;

In the staff kitchens of the stores, offices and other working environments,

In farm houses,

In the units of hotels, motels or other resting facilities that are used by the customers,

In hostels, or similar environments,

In catering services and similar non-retail applications.

- This product shall not be used in open or enclosed external environments such as vessels, camper vans, balconies or terraces. Exposing the product to rain, snow, sunlight and wind may cause risk of fire.

1.3 Safety of Children, Vulnerable Persons and Pets

- This product may be used by children aged 8 years and older and persons with under-developed physical, sensory or

mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are being supervised or have been given instruction concerning use of the appliance in a safe way and the hazards involved.

- Children between 3 and 8 years are allowed to put and take out food into/from the cooler product.
- Children and pets must not play with, climb on, or get inside the product.
- Children and pets must be kept away from the cabin area (compressor) where electrical parts are located.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless there is someone overseeing them.
- Keep the packaging materials away from children. Risk of injury and suffocation.
- If there is a lock available on the product's door, keep the key out of children's reach.



1.4 Electrical Safety

- The product shall not be plugged into the outlet during installation, maintenance, cleaning, repair, and transportation operations.

If the power cable is damaged, it shall only be replaced by authorized service to avoid any risks that may occur.

- Do not tuck the power cable under the product or to the rear of the product. Do not put heavy items on the power cable. The power cable should not be bent, crushed, and come into contact with any heat source.
- Use an original cable only. Do not use cut or damaged cables.
- Do not use an extension cord, multi-plug or adaptor to operate your product.
- Portable multi-plugs or portable power supplies may overheat and cause fire. Thus, do not have a multi-plug, portable power sources behind or in the vicinity of the product.
- Before plugging the product into the power source, please remove the power cable from the condenser hook (if available) during the installation.
- The user should not be able to reach the electrical parts after installation.
- Do not plug the product's power cord in a loose or damaged power outlet. These types of connections may overheat and cause fire.

- The plug shall be easily accessible. If this is not possible, a mechanism that meets the electrical legislation and that disconnects all terminals from the mains (fuse, switch, main switch, etc.) shall be available on the electrical installation.
- The product must not be operated with an external switching device such as a timer, or a remote controlled system.
- Do not use the product when your feet are bare or your body is wet.
- Do not touch the plug with wet hands.
- When unplugging the appliance, don't hold the power cable, but the plug.
- Make sure that the plug is not wet, dirty or dusty.
- Do not ever connect your product to power saving devices. These systems are harmful for the product.
- Always close the doors and do not hold the product by its doors while transporting it.
- Be careful not to damage the cooling system and the pipes while handling the product. Do not operate the product if the pipes are damaged, and contact an authorized service.



1.6 Installation Safety

- To prepare the product for use, see the information in the user and installation manual and make sure the electric and water utilities are as required. If not, call a qualified electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.
- **Failure to do so may result in electric shock, fire, problems with the product, or injury.**
- Before starting the installation, switch off the fuse to de-energise the power line to which the product is connected.
- The product should be installed by two or more people. Use protective gloves while removing the product from the packaging and installation.
- This product is designed for use at a maximum altitude of 2000 metres above sea level.
- Keep children away from installation area.



1.5 Handling Safety

- Make sure to unplug the appliance before carrying the product.
- This product is heavy, do not handle it by yourself. Injuries may occur if the product falls on you. Do not bump into places or drop the product while transporting it.

- Check for any damage on the product before installing it. Do not have the product installed if it is damaged.
- Always use personal protective equipment (gloves, etc.) during product installation, maintenance and repair. Risk of injury.
- Do not install or leave the product in places where it may be exposed to external ambient temperatures.
- Place the product on a clean, level and hard surface and balance it with the adjustable legs (by rotating the front feet to the right or left). Otherwise, the refrigerator may tip over and cause injuries.
- Proceed with care to prevent causing any damage to the floors (tiling etc.) while moving the product. Install the product on a floor, or provide sufficient support depending on the size, weight and the use-case of the product. Ensure that the product is not near a heat source, and all four feet are stable and leaning against the floor. Install the product as necessary, and ensure that it is horizontal, using a bubble level. To ensure the complete efficiency of the refrigerant circuit, wait for at least two hours before operating the product.
- The product shall be installed in a dry and ventilated environment. Do not keep carpets, rugs or similar covers under the product. This may cause risk of fire as a result of inadequate ventilation!
- Do not block or cover ventilation holes. Otherwise, power consumption increases and your product may be damaged.
- Leave sufficient space by the sides and above to ensure adequate ventilation. The gap between the back panel and the wall behind the product must be a minimum of 50mm in order to prevent hot surfaces. Reducing this distance may increase the energy consumption of product.
- When placing the product, make sure that the supply cable is not damaged or pinched.
- The product must not be connected to supply systems and power sources which may cause sudden voltage changes (i.e. a portable solar-energy power source). Otherwise, damage to your product may occur as a result of the abrupt voltage fluctuations!
- The more refrigerant a refrigerator contains, the bigger its installation room shall be. In very

small rooms, a flammable gas-air mixture may occur in case of a gas leak in the cooling system. At least 1 m³ of volume is required for each 8 grams of refrigerant. The amount of the refrigerant available in your product is specified in the Type Label.

- The product must never be placed in such a way that power cables, the metal hose of the gas stove, metal gas or water pipes come into contact with the product's rear wall (or the condenser).
- The installation place of the product must not be exposed to direct sunlight and it shall not be in the vicinity of a heat source such as stoves, radiators, etc. If you cannot prevent installation of the product in the vicinity of a heat source, use a suitable insulation plate and make sure the minimum distance to the heat source is as specified below:
 - At least 30 cm away from heat sources such as stoves, ovens, heating units and heaters, etc.,
 - And at least 5 cm away from electrical ovens.
- Your product has the protection class of I.
- Plug the product in a grounded socket that conforms with the Voltage, Current and Frequency values specified in the type label. The socket must have a 10A – 16A fuse. Our firm will not assume responsibility for any damages due to usage without earthing and without power connection in compliance with local and national regulations.
- The product's power cable must be unplugged during installation. Otherwise, risk of electric shock and injury may occur!
- Do not plug the product to loose, broken, dirty, greasy sockets or sockets that have come out of their seats or sockets with a risk of water contact. These types of connections may overheat and cause fire.
- Place the power cable and hoses (if any) of the product so that they shall not cause a risk of tripping over.
- Penetration of humidity and liquid to live parts or to the power cord may cause short circuit. Thus, do not use the product in humid environments or in areas where water may splash (e.g. garage, laundry room, etc.) If the refriger-

ator is wet by water, unplug it and contact an authorized service.

- Do not ever connect your refrigerator to power saving devices. These systems are harmful for the product.
- There is a risk of contact with electrical parts when removing the electronic board cover and the compressor rear cover (if fitted). Do not remove the electronic board cover and the compressor rear cover (if fitted). There is a risk of electrocution!

1.7 Operational Safety

- Do not ever use chemical solvents on the product. These materials contain an explosion risk.
- In case of a failure of the product, unplug it (or de-energise the fuse to which it is connected), and do not operate until it is repaired by the authorized service. There is a risk of electric shock!
- Do not place flames (lighted candle, cigarette, etc.) or heat sources (iron, hob, oven, etc.) on or near the product. Do not place flammable/explosive materials near the product...
- Do not get on the product. Risk of falling and injury!
- Do not cause damage to the pipes of the cooling system using sharp and piercing tools. The refrigerant that sprays out in case of puncturing the gas pipes, pipe extensions or upper surface coatings may cause irritation of skin and injury to the eyes.
- Do not intervene in or damage the coolant circuit. Risk of explosion.
- Do not place and operate electrical appliances inside the refrigerator/freezer unless it is advised by the manufacturer.
- Do not use any procedures other than those recommended by the manufacturer to speed up defrosting.
- Take due care not to jam any parts of your hands or your body to the moving parts inside the product. Be careful to prevent jamming of your fingers between the refrigerator and its door. Be careful while opening or closing the door if there are children around.
- Do not put ice cream, ice cubes or frozen food to your mouth as soon as you take them out of the freezer. Risk of frostbite!

- Do not touch the inner walls, metal parts of the freezer or food kept inside the freezer with wet hands. Risk of frost-bite!
- Do not place soda cans or cans and bottles that contain fluids that may be frozen to the freezer compartment. Cans or bottles may explode. Risk of injury and material damage!
- Do not use or place materials sensitive against temperature such as flammable sprays, flammable objects, dry ice or other chemical agents in the vicinity of the refrigerator. Risk of fire and explosion!
- Do not store explosive materials such as aerosol cans with flammable materials inside the product.
- Do not place cans containing fluids over the product an open state. Splashing of water on an electrical part may cause an electric shock or a fire.
- Due to risk of breaking, do not store glass containers with liquid inside in the freezer compartment.
- This product is not intended for storage and cooling of medicines, blood plasma, laboratory preparations or similar materials and products that are subject to the Medical Products Directive.
- If the product is used against its intended purpose, it may cause damage to or deterioration of the products stored inside.
- If your refrigerator is equipped with blue light, do not look at this light with optical devices. Do not stare directly at UV LED light for a long time. Ultraviolet rays may cause eye strain.
- Do not fill the product with more contents than its capacity. Do not use any procedures other than those recommended by the manufacturer to speed up defrosting. Injuries or damages may occur if the contents of the refrigerator fall when the door is opened. Similar problems may also occur when an object is placed over the product.
- Ensure that you have removed any ice or water that may have fallen to the floor to prevent injuries.
- Change the locations of the racks/bottle racks on the door of your refrigerator only when the racks are empty. Danger of injury!

- Do not place objects that may fall/tip over on the product. These objects may fall while opening or closing the door and cause injuries and/or material damages.
- Do not hit or exert excessive pressure on glass surfaces. Broken glass may cause injuries and/or material damages.
- For products designed to use an air filter inside an accessible fan cover, the filter must always be in position when the refrigerator is in function.
- Do not block out the fan (if available) with food.
- Damaged gaskets should be replaced as soon as possible.
- The cooling system in your product contains R600a refrigerant. The refrigerant type used in the product is specified in the type label. This gas is flammable. Therefore, be careful not to damage the cooling system and the pipes while operating the product. In case of damage to the pipes;
 1. Do not touch the product or the power cable.
 2. Keep the product away from potential sources of fire that may cause the product to catch fire.
- 3. Ventilate the area where the product is placed. Do not use a fan.
- 4. Contact Authorized Service. Before disposing of old products that shall not be used any more:
 1. Unplug the power cord from the mains socket.
 2. Cut the power cable and remove it from the appliance together with the plug.
 3. Do not remove the racks and drawers from the product to prevent children from getting inside the appliance.
 4. Remove the doors.
 5. Store the product so that it shall not be tipped over.
 6. Do not allow children to play with the scrapped product.
 7. If the product is damaged and you observe gas leak, please stay away from the gas. Gas may cause frostbite if it contacts your skin.
- Do not dispose of the product by throwing it into fire. Risk of explosion.
- If there is a lock available on the product's door, keep the key out of children's reach.



1.8 Food Storage Safety

Please pay attention to the following warnings to avoid food spoilage:

- Leaving the doors open for a long time may cause the temperature inside the product to rise.
- Regularly clean the accessible drainage systems in contact with food.
- Clean the water tanks that have not been used for 48 hours and mains-fed water systems that have not been used for more than 5 days.
- Store raw meat and fish products in dairy/chill compartment within the product. Thus, it does not drip on or come into contact with other foods.
- Two-star compartments are used for storing pre-filled foods, making and storing ice and ice cream.
- One, two and three-star compartments are not appropriate for freezing fresh food.
- If the cooling product has been left empty for a long time, turn off the product, defrost, clean, and dry the product in order to protect the housing of the product.
- After the foods are placed, check if the compartment hatches, and especially the freezer door, are properly closed.
- Use the Crispers/Fresh food compartment for storing fresh foods, and the freezer compartment for storing frozen goods, freezing fresh foods and preparing ice cubes.
- Do not store foods without properly sealing them in the refrigerator and the freezer compartments, to prevent direct contact with the inner surfaces.



1.9 Maintenance and Cleaning Safety

- Unplug the refrigerator or de-energise the fuse before cleaning it or starting to perform maintenance.
- Do not pull by the door or door handle if you are going to move the product for cleaning purposes. The door may cause injuries if the handle is pulled too hard.
- Do not place hands, feet or metal objects under or behind your product. Jamming may occur or any sharp edge may cause personal injuries.
- Do not wash the inside or outside of the product with a pressure washer, steam, spray water or pouring water. Risk of electric shock and fire.

- When cleaning the product, do not use sharp and abrasive tools or household cleaning agents, detergent, gas, gasoline, thinner, alcohol, varnish, and similar substances. Use only cleaning and maintenance agents that are not harmful for food inside the product.
- Do not use paper towels, kitchen sponges or other hard cleaning materials.
- Do not ever use steam or steamed cleaning materials for cleaning the product and thawing the ice inside it. Steam contacts the live areas in your refrigerator and causes short circuit or electric shock.
- Do not use any mechanical tools or any other tools than the recommendations of the manufacturer to speed up the thawing operation.
- Take care to keep water away from the ventilation holes, electronic circuits or lighting of the product. Otherwise, risk of fire or electric shock may occur.
- Use a clean, dry cloth to wipe the dust or foreign material on the tips of the plugs. Do not use a wet or damp piece of cloth to clean the plug. Otherwise, risk of fire or electric shock may occur.

1.10 Lighting

Contact an authorized service when you shall replace the LED / bulb using for lighting.

1.11 Disposal of the Old Product

When disposing of your old product follow the instructions below:

- To prevent children from accidentally locking themselves into the product, if there is door lock, disable it.
- Splash of coolant is harmful to the eyes. Do not damage any part of the cooling system while disposing of the product.
- It may be fatal if the compressor oil is swallowed or if it penetrates the respiratory tract.
- Cooling system of your product includes R600a gas as specified in the type label. This gas is flammable. Do not dispose of the product by throwing it into fire. Risk of explosion!
- C-Pentane is used as a blowing agent in insulation foam and it is a flammable substance. Do not dispose of the product by throwing it into fire.

2 Environmental Instructions

2.1 Compliance with WEEE regulations and Waste Disposal

This product does not contain hazardous and prohibited substances specified in the "Regulations for Supervision of Waste Electrical and Electronic Equipment" published by Turkish Ministry of Environment and Urban Planning.



Complies with WEEE Regulation. This product was manufactured from recyclable and reusable high quality parts and materials. Therefore, do not dispose of this product with

other domestic wastes at the end of its life cycle. Take it to a collection point for electrical and electronic equipment. Please ask

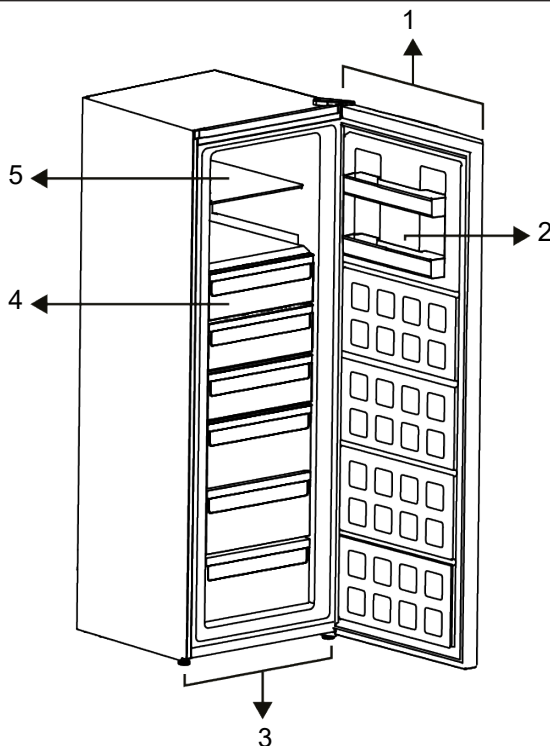
your local authorities regarding these collection areas. You can help protect the environment and natural resources by delivering the used products for recycling.

CE Conformity with standards and test information / Declaration of EC conformity

Development, manufacture and sales stages of this product conform to the safety rules in all relevant guidelines of the European Community. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242

2.2 Packaging Information

3 Your Freezer



- 1 Electronic Indicator
- 3 Adjustable Stands
- 5 Glass Rack

- 2 Door Shelf
- 4 Freezer Compartments

***Optional:** Figures in this user manual are schematic and may not exactly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

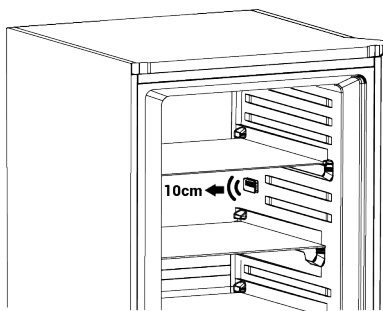
4 Preparation

Read the "Safety Instructions" first!

4.1 What To Do For Energy Saving

- When loading the food, leave enough space inside the refrigerator to allow sufficient air circulation for cooling.
- Since hot and humid air will not directly penetrate into your product when the doors are not opened, your product will optimize itself in conditions sufficient to protect your food. Under these circumstances, functions and components such as compressor, fan, heater, defrost, lighting, display and so on will operate according to the needs by consuming minimum energy.
- In case that multiple options are present, glass shelves must be placed so that the air outlets at the rear wall are not blocked and preferably, in a way that air outlets remain below the glass shelf. This combination may help improving air distribution and energy efficiency.
- Using the below drawer when storing is strongly recommended.
- For optimum performance, Quick Freezing can be used (if available), 24 hours prior to placing fresh foods in the freezer.
- In most cases, 24 hours is enough for the Quick Freezing function after fresh foods are placed in the freezer. After some time, Quick Freezing function will deactivate automatically.
- When freezing a small amount of food, Quick Freezing function can be deactivated after some time to ensure energy saving.

- Depending on the product's features; defrosting frozen foods in the refrigerator compartment will ensure energy saving and preserve food quality.
- In order to load the maximum quantity of food into the freezer compartment of your appliance, the upper drawers should be taken out and the food should be placed onto the wire/glass shelves.
- Store food in refrigerator according to proper storage conditions to save energy.
- Food packages shall not be in direct contact with the temperature sensor located in the freezer compartment.
- There should be 10 cm of distance between the sensor and the food.



4.2 First Use

Before using your product make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in "Safety Instructions" and "Installation" sections.

- Wait for at least 2 hours before operating the product, to ensure the complete efficiency of refrigeration.

- Keep the product running without placing any food inside for 6 hours and the product door should be kept as closed as possible.
- The temperature change caused by opening and closing of the door while using the product may normally lead to condensation on door/body shelves and glassware placed in the product.
- A sound will be heard when the compressor is engaged. It is normal for the product to make noise even if the compressor is not running, as fluid and gas may be compressed in the cooling system.
- It is normal for the front edges of the product to be warm. These areas are designed to warm up in order to prevent condensation
- For some models, indicator panel turns off automatically 1 minute after the door closes. It will be reactivated when the door is opened or any button is pressed.

5 Installation

Read the "Safety Instructions" first!

5.1 Right Place For Installation

Contact the Authorized Service for the product's installation. To prepare the product for installation, see the information in the user manual and make sure the electric and water utilities are as required. If not, call an electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.

- Place the product on a flat surface to avoid vibration
- Place the product at least 30 cm away from the heater, stove and similar sources of heat and at least 5 cm away from electric ovens.
- When placing two coolers in adjacent position, leave at least 4 cm distance between the two units.
- Keep the product out of direct sunlight and in a dry place.

4.3 Climate Class and Definitions

Please refer to the Climate Class on the rating plate of your device. One of the following information is applicable to your device according to the Climate Class.

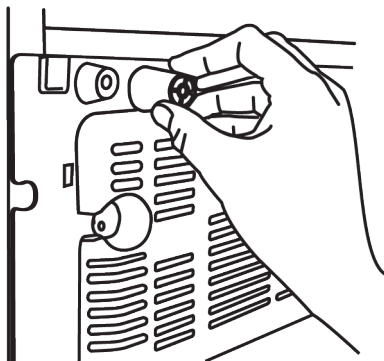
- **SN:** Long Term Temperate Climate: This cooling device is designed for use at ambient temperatures between 10 °C and 32 °C.
- **N:** Temperate Climate: This cooling device is designed for use at ambient temperatures between 16°C and 32 °C.
- **ST:** Subtropical Climate: This cooling device is designed for use at ambient temperatures between 16°C and 38°C.
- **T:** Tropical Climate: This cooling device is designed for use at ambient temperatures between 16°C and 43°C.

5.2 Attaching the Plastic Wedges

Use the plastic wedges provided with the product to maintain sufficient space for air circulation between the product and the wall.

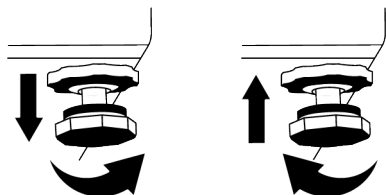
1. Mount 2 pieces of plastic wedges as shown in the following figure.

(The indicated picture is drawn representatively, it is not completely same as your product.)



5.3 Adjusting the Legs

If the product is not in balanced position, adjust the front adjustable legs by rotating them to right or left.



6 Operating the Product

Read the "Safety Instructions" first!

- The product should only be used for food storage.
- If you will be away from home for an extended period (e.g., on vacation) and will not be using the ice maker or water dispenser, turn off the water valve. Otherwise, a water leak may occur.
- Slight variations in surface brightness may be observed on stainless steel surfaces due to the manufacturing process

5.4 Hot Surface Warning

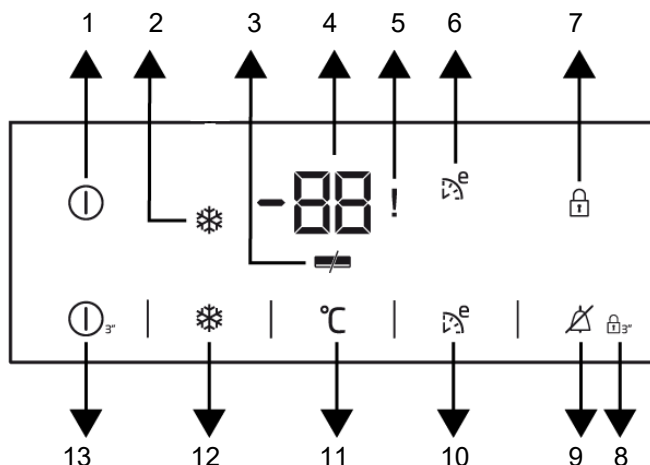
The side walls of your product are equipped with cooler pipes to enhance the cooling system. High pressure fluid may flow through these surfaces, and cause hot surfaces on the side walls. This is normal and it does not require servicing.

and the inherent characteristics of the material. This is normal and does not affect product performance.

Product shutdown

- Remove the food to prevent odors.
- Wait for the ice to melt, clean the interior, and let it dry, leaving the doors open to avoid damaging the interior plastics.

7.1 Control Panel of the Product



- | | |
|--|--|
| 1 On/Off Indicator | 2 Fast Freezing Indicator |
| 3 Energy Saving Indicator | 4 Freezer Compartment Temperature Adjustment |
| 5 High Temperature Error Warning | 6 Eco Extra Indicator |
| 7 Key Lock Indicator | 8 Key Lock Mode |
| 9 High Temperature Warning Termination | 10 Eco Extra Function |
| 11 Freezer Adjustment Function | 12 Quick Freeze Function |
| 13 On/Off Function | |

Read the "Safety Instructions" first!

The audio and visual functions on the instrument panel help you use your product.

***Optional** The functions shown are optional; the functions on your product's instrument panel may differ in shape and location.

1. On/Off Indicator

This icon lights up when the freezer is switched off. All other icons turn off.

2. Fast Freezing Indicator

This icon lights up when the Quick Freeze function is enabled.

3. Energy Saving Indicator

If the product's doors are left closed for an extended period, the energy-saving function is automatically activated, and the energy-saving symbol illuminates. When the energy-saving function is activated, all icons on the display except the energy-saving symbol turn off. If any button is pressed or a door is opened while the energy-saving function is active, the function is deactivated, and the icons on the display return to normal.

The energy saving function is activated at the factory and cannot be deactivated.

4. Freezer Compartment Temperature Setting Indicator

This shows the temperature you set for the freezer compartment.

5. High Temperature / Error Condition Indicator !

The high temperature warning and error warning lights up. When the freezer compartment temperature reaches a critical level for frozen food, the highest temperature reached by the freezer compartment will flash on the digital display. Check the food in the freezer compartment.

This is not a malfunction. The warning can be cleared by pressing any button or the high temperature warning termination button. (Cancellation by pressing any button is not valid for all models.)

This indicator also illuminates when a sensor malfunction occurs. When this indicator lights up, the temperature display shows numbers such as "E" and "1, 2, 3..." in alternating patterns. These numbers on the display inform service personnel about the fault.

6. Eco Extra Indicator

This icon lights up when this function is active.

7. Key Lock Indicator

It lights up when Key Lock Mode is enabled.

8. Key Lock Mode

Press and hold the key lock button for 3 seconds. The key lock icon will light up, activating key lock mode. While key lock mode is active, the buttons will not work. Press and hold the key lock button again for 3 seconds. The key lock icon will light up, and key lock mode will be exited.

9. Termination of High Temperature Warning

In case of a high temperature alarm, after checking the food in the freezer compartment, the warning can be cleared by pressing any button on the display or the high temperature warning termination button for 1 second.

Note: Canceling by pressing any button is not available on all models.

10. Eco Extra Function

For example, to activate the Eco Extra function when going on vacation, press the Eco Extra button for 3 seconds. While the function is active, the freezer will start operating in the most economical mode after approximately 6 hours, and the economical usage indicator will light up.

11. Freezer Adjustment Function

This button allows you to adjust the freezer compartment temperature. By pressing this button, the freezer compartment temperature can be set to -18, -19, -20, -21, -22, -23, and -24°C respectively.

12. Quick Freeze Function

When the Quick Freeze function is activated, the Quick Freeze indicator will light up. To deactivate this function, press the Quick Freeze button again. The Quick Freeze indicator will turn off, and the settings will return to normal. If you do not deactivate it, the Quick Freeze function will automatically deactivate after 52 hours. If you want to freeze a large quantity of fresh food, press the Quick Freeze button 24 hours before placing the food in the freezer compartment.

13. On/Off Function

Holding the button down for 3 seconds will stop the product from working. It can be turned on again by pressing and holding the On/Off button for another 3 seconds.

The temperature can be set between 1-8°C for the refrigerator compartment and between -24 and -15°C for the freezer compartment. Adjustable temperature values may vary provided that they are within these ranges according to product specifications.

7.2 Freezing Fresh Foods

- Foods to be frozen must be divided into portions according to a size to be consumed, and frozen in separate packages. In this way, all the food should be prevented from being re-frozen by thawing.
- In order to protect the nutritional value, the aroma and the colour of the foods as much as possible, vegetables should be boiled for a short period of time before freezing. (Boiling is not necessary for foods such as cucumber, parsley.) Cooking time of the vegetables frozen in this way is shortened by 1/3 than that of the fresh vegetables.
- To extend the storage times of frozen foods, boiled vegetables must first be filtered and then hermetically packaged as in the all types of foods.
- Foods should not be placed in the freezer compartment without package.
- The packaging material of the food to be stored should be air-tight, thick and durable and should not deform with cold and humidity. Otherwise, the food that is hardened by freezing might pierce the package. Sealing the package well is also important in terms of securely storing the food.

The Following Packaging Types Are Suitable to Freeze Food:

Polyethylene bag, aluminium foil, plastic foil, vacuum bags and cold-resistant storage containers with caps.

The Use of Following Types of Packaging Is Not Recommended to Freeze Food:

Packaging paper, parchment paper, cellophane (gelatin paper), garbage bag, used bags and shopping bags.

- Hot foods should not be placed in the freezer compartment without cooling.
- When placing unfrozen fresh foods in the freezer compartment, please note that it does not contact with frozen foods. Cool-pack (PCM) can be placed to the rack im-

mediately below the quick freezing rack for preventing them from being getting warm.

- During the freezing time (24 hours) do not place other food to the freezer.
- Place your foods to the freezing shelves or racks by spreading them so that they will not be cramped (it is recommended that the packaging does not come into contact with each other).
- Frozen foods must be immediately consumed in a short period of time after defrosting and must never be frozen again.
- Do not block the ventilation holes by putting your frozen foods in front of the ventilation holes located on the back surface.
- We recommend you to attach a label onto the package and write the name of the foods in the package and the freezing time.

Foods Suitable for Freezing:

Fish and seafood, red and white meat, poultry, vegetables, fruit, herbaceous spices, dairy products (such as cheese, butter and strained yoghurt), pastries, ready or cooked meals, potato dishes, soufflé and desserts.

Foods Not Suitable for Freezing:

Yoghurt, sour milk, cream, mayonnaise, leaved salad, red radish, grapes, all fruits (such as apple, pears and peaches).

- For foods to be frozen quickly and thoroughly, the following specified amounts per package should not be exceeded.
 - Fruits and vegetables, 0.5-1 kg
 - Meat, 1-1.5 kg
- A small amount of foods (maximum 2 kg) can also be frozen without the use of the quick freezing function.

To obtain the best result, apply the following instructions:

- You can review the Meat and Fish, Vegetables and Fruits, Dairy Products tables for placing and storing your foods in the deep-freezer.

Advice on Storing Frozen Foods

- While purchasing your frozen foods, make sure that they are frozen at appropriate temperatures and their packages are not broken.
- Put the packages in the freezer compartment as soon as possible after purchasing them.
- Make sure that the expiration date indicated on the packaging is not expired before consuming the packaged ready meals that you remove from the freezer compartment.

Defrosting

The ice in the freezer compartments is automatically thawed.

Freezer Details

The EN 62552 standard requires (according to specific measurement conditions) that at least 4.5 kg of food for each 100 litres of freezer compartment volume can be frozen at 25 °C ambient temperature in 24 hours.

Defrosting the Frozen Foods

Depending on the food diversity and the purpose of use, a selection can be made between the following options for defrosting:

- At room temperature (it is not very suitable to defrost the food by leaving it at room temperature for a long time in terms of maintaining the food quality)
- In the refrigerator
- In the electrical oven (in models with or without fan)
- In the microwave oven

CAUTION!

- Never put acidic beverages in glass bottles and cans into your freezer due to the risk of explosion.
- If there is moisture and abnormal swelling in the packaging of frozen foods, it is likely that they were previously stored in an improper storage condition and their contents deteriorated. Do not consume these foods without checking.
- Since the taste of some spices in cooked meals may change when exposed to long-term storage conditions, you must add lesser amount of spices to your foods to be frozen or the desired spices should be added to the foods after the thawing process.

Meat and Fish			Preparation	Longest storage time (month)
Meat Products	Veal	Steak	By cutting them 2 cm thick and placing foil between them or wrapping tightly with stretch	6-8
		Roast	By packing the pieces of meat in a refrigerator bag or wrapping them tightly with stretch	6-8
		Cubes	In small pieces	6-8
		Schnitzel, chops	By placing foil between cut slices or wrapping individually with stretch	6-8
	Mutton	Chops	By placing foil between meat pieces or wrapping individually with stretch	4-8
		Roast	By packing the pieces of meat in a refrigerator bag or wrapping them tightly with stretch	4-8
		Cubes	By packing the shredded meats in a refrigerator bag or wrapping them tightly with stretch	4-8
	Beef	Roast	By packing the pieces of meat in a refrigerator bag or wrapping them tightly with stretch	8-12
		Steak	By cutting them 2 cm thick and placing foil between them or wrapping tightly with stretch	8-12
		Cubes	In small pieces	8-12
		Boiled meat	By packaging in small pieces in a refrigerator bag	8-12
	Mince		Without seasoning, in flat bags	1-3
	Offal (piece)		In pieces	1-3
	Fermented sausage - Salami		It should be packaged even if it has casing.	1-3
	Ham		By placing foil between cut slices	2-3
Poultry and hunting animals	Chicken and Turkey		By wrapping in foil	4-6
	Goose		By wrapping in foil (portions should not exceed 2.5 kg)	4-6
	Duck		By wrapping in foil (portions should not exceed 2.5 kg)	4-6
	Deer, Rabbit, Roe Deer		By wrapping in foil (portions should not exceed 2.5 kg, and their bones should be separated)	6-8
Fish and sea-food	Freshwater fish (Trout, Carp, Crane, Catfish)		After thoroughly cleaning the inside and scales, it should be washed and dried, and the tail and head parts should be cut when necessary.	2
	Lean fish (Sea bass, Turbot, Sole)			4-6
	Fatty fish (Bonito, Mackerel, Bluefish, Red Mullet, Anchovy)			2-4
	Shellfish		Cleaned and in bags	4-6
	Caviar		In its packaging, in an aluminium or plastic container	2-3

Fruits and Vegetables	Preparation	Longest storage time (month)
String bean and Pole bean	By shock boiling for 3 minutes after washing and cutting into small pieces	10-13
Green pea	By shock boiling for 2 minutes after shelling and washing	10-12
Cabbage	By shock boiling for 1-2 minute(s) after cleaning	6-8

Fruits and Vegetables	Preparation	Longest storage time (month)
Carrot	By shock boiling for 3-4 minutes after cleaning and cutting into slices	12
Pepper	By boiling for 2-3 minutes after cutting the stem, dividing into two and separating the seeds	8-10
Spinach	By shock boiling for 2 minutes after washing and cleaning	6-9
Leek	By shock boiling for 5 minutes after chopping	6-8
Cauliflower	By shock boiling in a little lemon water for 3-5 minutes after separating the leaves, cutting the core into pieces	10-12
Eggplant	By shock boiling for 4 minutes after washing and cutting into 2cm pieces	10-12
Squash	By shock boiling for 2-3 minutes after washing and cutting into 2cm pieces	8-10
Mushroom	By lightly sauteing in oil and squeezing lemon on it	2-3
Corn	By cleaning and packing in cob or granular	12
Apple and Pear	By shock boiling for 2-3 minutes after peeling and slicing	8-10
Apricot and Peach	Divide in half and extract the seeds	4-6
Strawberry and Raspberry	By washing and shelling	8-12
Baked fruit	By adding 10% sugar in the container	12
Plum, Cherry, Sour Cherry	By washing and shelling the stalks	8-12

Dairy Products	Preparation	Longest Storage Time (Month)	Storage Conditions
Cheese (except feta cheese)	By placing foil therebetween, in slices	6-8	It can be left in its original packaging for short term storage. For long-term storage it should also be wrapped in aluminium or plastic foil.
Butter, margarine	In its own packaging	6	In its own packaging or in plastic containers

7.3 Reversing the Door Opening Side

The door opening side of your refrigerator can be reversed according to the place you put it. For the products that include electronic display when you need this, you should definitely call the nearest Authorized Service.

7.4 Replacing the Illumination Lamp

Call the Authorized Service when the Bulb/LED used for lighting in your refrigerator will be replaced.

Lamp(s) used in this appliance cannot be used for house lighting. Intended use of this lamp is to help the user place food into the refrigerator / freezer safely and comfortably.

8 Maintenance and Cleaning

Read the "Safety Instructions" first!

- Unplug your appliance before cleaning it.
- The dust on the ventilation grille on the back of the product should be removed (without opening the lid) at least once a year. Cleaning should be done with a dry cloth.

- Be careful not to let water get into the lamp housing and other electrical parts.
- Clean the door with a damp cloth. Remove all contents to take out the door and body shelves. Lift the door shelves upwards to remove them. After cleaning and drying, slide them back in place from top to bottom.
- Never use chlorine-containing water or cleaning agents for cleaning the exterior surface of the product or chrome-plated parts. Chlorine causes rust on these types of metal surfaces.
- To prevent the prints on the plastic part from peeling off or deforming, do not use sharp, abrasive tools, soap, household cleaning products, detergents, gasoline, polish, etc. For cleaning, use a soft cloth with lukewarm water and dry.
- In products without No Frost technology; water droplets and up to a finger's thickness of frost will form on the back wall of the cooling compartment. Do not clean it, and absolutely do not apply oil or similar substances.
- Use only a slightly damp microfiber cloth for cleaning the exterior surface of the product. Sponges and other types of cleaning cloths may cause scratches.
- To clean the interior surfaces of the product, wash all removable parts with a mild solution of soap, water, and baking soda. Rinse thoroughly and dry completely. Prevent water from getting into the lights and control panel.

- Do not use vinegar, rubbing alcohol, or other alcohol-based cleaners on any interior surfaces.

Stainless Steel Exterior Surfaces

Use a non-abrasive stainless steel cleaner and apply it with a lint-free, soft cloth. To polish, gently wipe the surface with a microfiber cloth dampened with water and use a dry polishing pad. Always follow the grain of the stainless steel.

Preventing Bad Odors

No substances that could cause odor are used in the production of your product. However, odors may arise due to improper food storage and failure to properly clean the product's interior surface.

- To prevent this problem, clean with baking soda water every 15 days.
- Store food in sealed containers, as microorganisms released from open food can cause bad odors.
- Never store expired or spoiled food in your product.

Tea is one of the most effective odour removers. Place the pulp of the brewed tea in the product inside an open container and remove it after 12 hours at the latest. If you keep the tea pulp inside the product for longer than 12 hours, it will collect the organisms that cause the odour so it can be the source of odour itself.

Protection of Plastic Surfaces

If oil spills on plastic surfaces, clean them immediately with warm water, as the oil can damage the surface.

9 Troubleshooting

Read the "Safety Instructions" first! If you are unable to resolve the problem even after following the instructions in this section, contact the retailer or authorized service center where you purchased the product. Never attempt to repair the malfunctioning product yourself.

The refrigerator does not work.

- The plug is not fully seated in the socket.
>>> Insert the plug so that it is fully seated in the socket.

- The fuse in the outlet the product is plugged into, or the main fuse, has blown.
>>> Check the fuse.

Condensation on the side wall of the refrigerator compartment.

- The door has been opened and closed too frequently. >>> Please be careful not to open and close the product's door too often.

- The environment is very humid. >>> Do not install the product in very humid environments.
- Foods containing liquids may be stored in open containers. >>> Store foods containing liquids in closed containers.
- The product door was left open. >>> Do not leave the product door open for a long time.
- The thermostat is set to too cold. >>> Adjust the thermostat to the appropriate setting.

The compressor is not working.

- In the event of a sudden power outage or when the plug is removed and reinserted, the compressor's protective thermal switch will trip because the gas pressure in the product's cooling system has not yet equalized. The product should start working again after approximately 6 minutes. If the product does not start working after this time, call for service.
- It is in the defrost cycle. >>> This is normal for a fully automatic defrosting product. The defrost cycle occurs periodically.
- The product is not plugged into the power outlet. >>> Please make sure the plug is plugged into the power outlet.
- The temperature settings are incorrect. >>> Select the appropriate temperature setting.
- The power has been cut off. >>> The product will continue to function normally once the power is restored.

The refrigerator's operating noise increases when it's running.

- The product's performance may vary depending on changes in ambient temperature. This is normal and not a malfunction.

The refrigerator is running too often or for too long.

- The new product may be larger than the old one. Larger products last longer.
- The room temperature may be high. >>> It is normal for it to operate for longer periods in hot environments.

- The product may have been recently plugged in or new food may have been added. >>> When the product is newly plugged in or new food is added, it takes longer to reach the set temperature. This is normal.
- The product may have recently been served with large quantities of hot food. >>> Do not serve hot food in this product.
- The doors have been opened frequently or left open for extended periods. >>> The warm air entering causes the product to operate longer. Do not open the doors too often.
- The refrigerator door may have been left ajar. >>> Check if the doors are completely closed.
- The product is set to a very low temperature. >>> Adjust the product's temperature to a higher setting and wait for it to reach that temperature.
- The refrigerator door seal may be dirty, worn, broken, or not properly seated. >>> Clean or replace the seal. A damaged/broken door seal will cause the appliance to run longer to maintain its current temperature.

The freezer temperature is too low, but the refrigerator temperature is adequate.

- The freezer compartment temperature is set to a very low value. >>> Adjust the freezer compartment temperature to a higher setting and check.

The refrigerator temperature is too low, but the freezer temperature is adequate.

- The refrigerator compartment temperature is set to a very low value. >>> Adjust the refrigerator compartment temperature to a higher setting and check.

Food stored in refrigerator drawers freezes.

- The refrigerator compartment temperature is set to a very low value. >>> Adjust the refrigerator compartment temperature to a higher value and check.

The temperature in the refrigerator or freezer is too high.

- The refrigerator compartment temperature may be set too high. The refrigerator compartment temperature setting affects the freezer compartment temperature. Try adjusting the refrigerator or freezer compartment temperature and wait until the temperature in either compartment reaches a satisfactory level.
- The doors have been opened frequently or left open for too long. >>> Don't open the doors too often.
- The door might be ajar. >>> Close the door completely.
- The product may have been recently plugged in or new food may have been added. >>> This is normal. When the product is newly plugged in or new food is added, it takes longer than usual to reach the set temperature.
- The product may have recently been served with large quantities of hot food. >>> Do not serve hot food in this product.

Shaking or noise.

- The floor is not level or stable. >>> If the product wobbles when moved slowly, adjust its feet to balance it. Also, make sure the floor is stable enough to support the product's weight.
- Items placed on the product may be causing noise. >>> Remove any items from the product.
- The product is making sounds such as liquid leaking or spraying.
- Due to the product's operating principles, liquid and gas flows occur. >>> This is normal and not a malfunction.

The product is making a wind noise.

- A fan is used to perform the cooling process of the product. This is normal and not a malfunction.

Condensation is forming on the inner walls of the product.

- Hot and humid weather increases icing and condensation. This is normal and not a malfunction.

- The doors have been opened frequently or left open for too long. >>> Don't open the doors too often, and close them if they are open.
- The door might be ajar. >>> Close the door completely.

Condensation is forming on the outside of the product or between the doors.

- The air may be humid, which is quite normal in humid weather. Condensation disappears when the humidity decreases.

The inside of the product smells bad.

- Regular cleaning has not been performed. >>> Regularly clean the inside of the product with a sponge, warm water, or baking soda solution.
- Some containers or packaging materials may have odors. >>> Use odor-free containers or packaging materials.
- The food items were placed in open containers. >>> Store food in closed containers. Microorganisms released from food stored in open containers can cause unpleasant odors.
- Remove any expired or spoiled food from the product.

The door won't close.

- Food packages might be preventing the door from closing. >>> Move any packages that are blocking the doors.
- The product may not stand completely upright on the ground. >>> Adjust the legs to balance the product.
- The floor is not level or stable. >>> Ensure the floor is level and stable enough to support the product.

The vegetable drawers are cramped.

- Food items may be touching the top of the drawer. >>> Organize the food in the drawer.

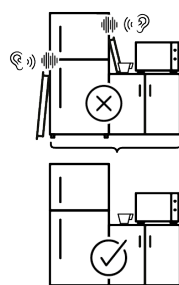
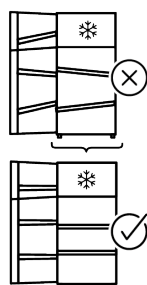
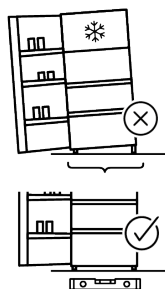
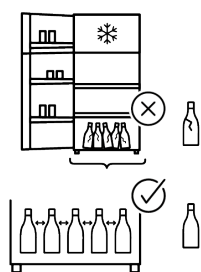
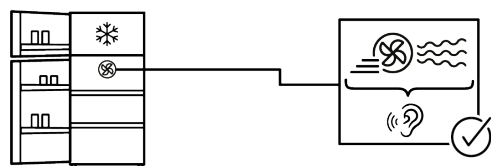
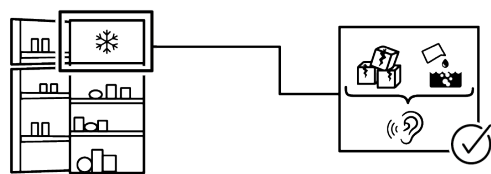
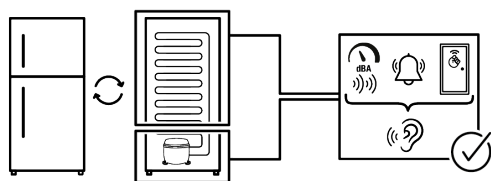
There is heat on the product surface.

- While your product is operating, you may experience high temperatures between the two doors, on the side panels, and in the rear grille area. This is normal and does not require any servicing.

The fan continues to run when the door is opened.

- The fan may continue to operate even when the freezer door is opened.

If you are unable to resolve the problem even after following the instructions in this section, contact the retailer or authorized service center where you purchased the product. Do not attempt to repair the malfunctioning product yourself. This is normal.



Some (simple) malfunctions may be repaired by end users without creating any safety issue or causing unsafe usage provided that they are carried out under the following instructions. (Please see the section "I Want to Repair Myself".)

For this reason, except for parts specified at the section "I Want to Repair Myself" as could be repaired by end users, repair by an authorized service station is definitely suggested for the purpose of preventing any safety issues and this is required so that Beko product warranty may continue.

I WANT TO REPAIR MYSELF

Repair that will be carried out by end users can be performed within the following spare parts: Door Handles and Door Hinges, Door Joints and peripheral Trays, Baskets, Racks. (You may have access to current list of spare parts from <https://www.beko.com.tr/destek> as of 1 March 2021) Further, in order to ensure product safety and to prevent risk of severe injuries, repair has to be carried out according to instructions from user manual or <https://www.beko.com.tr/destek> For your own safety, please unplug product prior to carrying out any repair. Beko may not be held responsible for safety issues that may arise because of repairs or attempts not carried out in accordance with instructions specified at user manuals or located at <https://www.beko.com.tr/destek> and performed on parts other than parts contained at current list of parts accessed from <https://www.beko.com.tr/destek> . In such a case, Beko product warranty will be invalid.

For this reason, we strongly recommend end users to avoid carrying out repairs for parts other than above-mentioned spare parts themselves and apply to an authorized service station in case of requirement. Such repair attempts by end users may cause safety issues, may damage product and may cause fire, flood, electrocution and severe personal injuries afterwards.

Including but not limited to the listed items, repairs of the following parts have to be performed by authorized service stations: Compressor, Cooling system elements, Motherboard, Inverter card, Display card, etc. Manufacturer/dealer may not be held responsible for any circumstances where end users fail to act in accordance with the foregoing.

This product is equipped with a lighting source of the "G" energy class.

The lighting source in this product shall only be replaced by professional repairers.

Bitte lesen Sie zunächst dieses Handbuch

Lieber Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Beko Produkt entschieden haben. Wir möchten, dass Sie mit diesem hochwertigen Produkt, das mit modernster Technologie hergestellt wurde, die optimale Effizienz erzielen. Lesen Sie daher vor der Verwendung des Produkts diese Bedienungsanleitung und alle anderen mitgelieferten Unterlagen sorgfältig durch. Beachten Sie alle Informationen und Warnungen im Bedienungsanleitung. Auf diese Weise schützen Sie sich und Ihr Produkt vor den Gefahren, die auftreten können. Bewahren Sie das Bedienungsanleitung auf. Fügen Sie diese Anleitung dem Produkt bei, wenn Sie sie an eine andere Person übergeben.

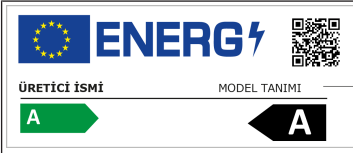
Die folgenden Symbole werden im Benutzerhandbuch und auf dem Produkt verwendet:



Lesen Sie die Bedienungsanleitung.



Gefahr, die zum Tod oder zu Verletzungen führen kann.



Sie können die technischen Daten zu dem Gerät durch Scannen des QR-Codes auf dem Energielabel mit einem Mobilgerät, dass über eine Internetverbindung verfügt aufrufen.

1	Sicherheitshinweise	36
1.1	Wichtige Sicherheitssymbole	36
1.2	Nutzungsabsicht	36
1.3	Sicherheit von Kindern, schutzbedürftigen Personen und Haustieren.....	37
1.4	Elektrische Sicherheit.....	37
1.5	Sicherheitshinweise	38
1.6	Installationssicherheit.....	39
1.7	Betriebssicherheit	42
1.8	Lebensmittellagerungssicherheit..	45
1.9	Wartung und Reinigung Sicherheit.....	46
1.10	Beleuchtung	47
1.11	Entsorgung des Altprodukts	47
2	Umwelthinweise.....	49
2.1	Einhaltung der WEEE-Vorschriften sowie Informationen zur Abfallentsorgung.....	49
2.2	Information zur Verpackung	49
3	Ihr Gefrierschrank	49
4	Vorbereitung	50
4.1	Was man zum Energiesparen tun kann.....	50
4.2	Erste Verwendung	51
4.3	Klimaklasse und Definitionen	52
5	Aufstellung	52
5.1	Richtiger Ort für die Installation....	52
5.2	Anbringen der Kunststoffkeile.....	52
5.3	Einstellen der Füße.....	52
5.4	Warnung vor heißer Oberfläche!...	53
6	Produktbedienung.....	53
7	Verwendung des Geräts	54
7.1	Bedienfeld des Produkts.....	54
7.2	Freezing Fresh Foods.....	56
7.3	Umkehren der Türöffnungsseite ..	59
7.4	Auswechseln der Beleuchtungslampe	59
8	Wartung und Reinigung	60
9	Fehlerbehebung	61

1 Sicherheitshinweise

- Dieser Abschnitt enthält die Sicherheitshinweise, die notwendig sind, um das Risiko von Personenschäden oder Sachschäden zu vermeiden.
- Unser Unternehmen übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen.
- Installations- und Reparaturarbeiten dürfen ausschließlich vom autorisierten Servicepartner des Herstellers durchgeführt werden.
- Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile und -Zubehör.
- Reparieren oder ersetzen Sie keine Komponente des Produkts, es sei denn, dies ist in der Bedienungsanleitung ausdrücklich angegeben.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor.

1.1 Wichtige Sicherheitssymbole

 Stromschlaggefahr!

 Lesen Sie die Bedienungsanleitung.

 Gefahr, die zu Verbrennungen durch Berührung mit heißen Oberflächen führen kann.

 Brennbarer Stoff, Warnung vor Brandgefahr.

 Verletzungsgefahr durch Kontakt mit scharfen Oberflächen!

 Risiko der UV-C-Strahlung

1.2 Nutzungsabsicht

- Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet und sollte nicht für andere Zwecke als den vorgesehenen verwendet werden.
- Dieses Produkt ist für den Einsatz in Innenräumen wie Haushalten oder ähnlichen Umgebungen bestimmt.

Zum Beispiel;

In den Personalküchen der Filialen, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,

In Bauernhäusern

In den Einheiten von Hotels, Motels oder anderen Ruhestätten, die von den Kunden genutzt werden,

In Hostels oder ähnlichen Einrichtungen

Im Cateringbereich und ähnlichen Anwendungsgebieten außerhalb des Einzelhandels.

- Dieses Produkt darf nicht im Freien oder in geschlossenen Räumen wie Schiffen, Wohnmobilen, auf Balkonen oder Terrassen verwendet werden. Die Einwirkung von Regen, Schnee, Sonnenlicht und Wind kann Brandgefahr bergen.

1.3 Sicherheit von Kindern, schutzbedürftigen Personen und Haustieren



- Dieses Produkt darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit unterentwickelten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts und die damit verbundenen Gefahren erhalten haben.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen Lebensmittel in das Kühlgerät einlegen und daraus entnehmen.
- Kinder und Haustiere dürfen nicht mit dem Produkt spielen, darauf klettern oder hineingelangen.

- Kinder und Haustiere müssen vom Kabinenbereich (Kompressor), in dem sich elektrische Teile befinden, ferngehalten werden.
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Verpackungsmaterialien von Kindern fernhalten. Verletzungs- und Erstickungsgefahr.
- Falls die Tür des Produkts über ein Schloss verfügt, bewahren Sie den Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



1.4 Elektrische Sicherheit

- Das Produkt darf während der Installation, Wartung, Reinigung, Reparatur und des Transports nicht an die Steckdose angeschlossen werden.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es nur von einem autorisierten Servicepartner ausgetauscht werden, um jegliche Risiken zu vermeiden.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter dem Gerät oder an dessen Rückseite. Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel. Das Netz-

Kabel darf nicht geknickt, gequetscht oder mit Wärmequellen in Berührung kommen.

- Verwenden Sie ausschließlich Originalkabel. Verwenden Sie keine durchgeschnittenen oder beschädigten Kabel.
- Verwenden Sie zum Betrieb Ihres Produkts kein Verlängerungskabel, keinen Mehrfachstecker und keinen Adapter.
- Tragbare Mehrfachsteckdosen oder tragbare Stromversorgungen können überhitzen und einen Brand verursachen. Platzieren Sie daher keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Stromquellen hinter oder in der Nähe des Produkts.
- Bitte entfernen Sie vor dem Anschließen des Produkts an die Stromversorgung das Netzkabel während der Installation vom Kondensatorhaken (falls vorhanden).
- Der Benutzer sollte nach der Installation nicht mehr an die elektrischen Bauteile gelangen können.
- Stecken Sie das Netzkabel des Produkts nicht in eine lockere oder beschädigte Steckdose. Solche Verbindungen können zu Überhitzung und Brand führen.
- Der Stecker muss leicht zugänglich sein. Ist dies nicht möglich, muss an der elektrischen Anlage ein Mechanismus vorhanden sein, der den elektrotechnischen Vorschriften entspricht und alle Anschlüsse vom Stromnetz trennt (Sicherung, Schalter, Hauptschalter usw.).
- Das Produkt darf nicht mit einem externen Schaltgerät wie einer Zeitschaltuhr oder einem ferngesteuerten System betrieben werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie barfuß sind oder Ihr Körper nass ist.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
- Ziehen Sie beim Ausstecken des Geräts nicht das Netzkabel, sondern den Stecker heraus.
- Stellen Sie sicher, dass der Stecker nicht nass, schmutzig oder staubig ist.
- Schließen Sie Ihr Produkt niemals an Energiespargeräte an. Diese Systeme sind schädlich für das Produkt.



1.5 Sicherheitshinweise

- Vor dem Transport des Produkts unbedingt den Netzstecker ziehen.

- Dieses Produkt ist schwer, bitte nicht alleine handhaben. Es besteht Verletzungsgefahr, falls es herunterfällt. Vermeiden Sie Stöße und lassen Sie das Produkt beim Transport nicht fallen.
- Schließen Sie beim Transport stets die Türen und fassen Sie das Produkt nicht an den Türen an.
- Achten Sie beim Umgang mit dem Produkt darauf, das Kühlsystem und die Leitungen nicht zu beschädigen. Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn die Leitungen beschädigt sind, und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
- **Wird dies nicht beachtet, kann es zu Stromschlägen, Bränden, Problemen mit dem Produkt oder Verletzungen kommen.**
- Vor Beginn der Installation muss die Sicherung ausgeschaltet werden, um die Stromleitung, an die das Produkt angeschlossen ist, stromlos zu machen.
- Das Produkt sollte von mindestens zwei Personen installiert werden. Tragen Sie beim Auspacken und bei der Installation Schutzhandschuhe.
- Dieses Produkt ist für den Einsatz in einer maximalen Höhe von 2000 Metern über dem Meeresspiegel ausgelegt.

1.6 Installationssicherheit

- Um das Produkt für die Inbetriebnahme vorzubereiten, lesen Sie bitte die Informationen in der Bedienungs- und Installationsanleitung und vergewissern Sie sich, dass die Strom- und Wasserversorgung den Anforderungen entspricht. Falls nicht, beauftragen Sie einen qualifizierten Elektriker und Installateur mit der Einrichtung der erforderlichen Anschlüsse.
- Kinder vom Installationsbereich fernhalten.
- Prüfen Sie das Produkt vor der Installation auf Beschädigungen. Installieren Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Bei der Installation, Wartung und Reparatur des Produkts ist stets persönliche Schutzausrüstung (Handschuhe etc.) zu tragen. Verletzungsgefahr.
- Installieren oder belassen Sie das Produkt nicht an Orten, an denen es äußeren Umgebungstemperaturen ausgesetzt sein könnte.

- Stellen Sie das Produkt auf eine saubere, ebene und harte Oberfläche und balancieren Sie es mithilfe der verstellbaren Füße (indem Sie die vorderen Füße nach rechts oder links drehen). Andernfalls kann der Kühlschrank umkippen und Verletzungen verursachen.
- Gehen Sie beim Transport des Produkts vorsichtig vor, um Beschädigungen an Böden (Fliesen etc.) zu vermeiden. Stellen Sie das Produkt auf einen Boden oder sorgen Sie je nach Größe, Gewicht und Verwendungszweck für ausreichende Stabilität. Achten Sie darauf, dass sich das Produkt nicht in der Nähe einer Wärmequelle befindet und alle vier Füße stabil auf dem Boden stehen. Stellen Sie das Produkt wie erforderlich auf und überprüfen Sie mithilfe einer Wasserwaage, ob es waagrecht steht. Um die volle Leistungsfähigkeit des Kältemittelkreislaufs zu gewährleisten, warten Sie mindestens zwei Stunden, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.
- Das Produkt muss in einer trockenen und gut belüfteten Umgebung installiert werden. Legen Sie keine Teppiche, Läufer oder ähnliche Unterlagen unter das Produkt. Dies kann aufgrund unzureichender Belüftung zu Brandgefahr führen!
- Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht blockiert oder abgedeckt werden. Andernfalls erhöht sich der Stromverbrauch und Ihr Produkt kann beschädigt werden.
- Sorgen Sie für ausreichend Platz an den Seiten und nach oben, um eine gute Belüftung zu gewährleisten. Der Abstand zwischen der Rückwand und der dahinterliegenden Wand muss mindestens 50 mm betragen, um eine Überhitzung zu vermeiden. Eine Verringerung dieses Abstands kann den Energieverbrauch des Produkts erhöhen.
- Achten Sie beim Aufstellen des Produkts darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt oder eingeklemmt wird.
- Das Produkt darf nicht an Stromversorgungssysteme und -quellen angeschlossen werden, die plötzliche Spannungsschwankungen verursachen können (z. B. tragbare Solarenergiequellen). Andernfalls kann Ihr Produkt durch die abrupten Spannungsschwankungen beschädigt werden!

- Je mehr Kältemittel ein Kühlschrankschrank enthält, desto größer muss der Aufstellraum sein. In sehr kleinen Räumen kann es bei einem Gasaustritt im Kühlsystem zu einem brennbaren Gas-Luft-Gemisch kommen. Pro 8 Gramm Kältemittel wird mindestens 1 m³ Volumen benötigt. Die in Ihrem Produkt enthaltene Kältemittelmenge ist auf dem Typenschild angegeben.
- Das Produkt darf niemals so aufgestellt werden, dass Stromkabel, der Metallschlauch des Gasherds, metallische Gas- oder Wasserleitungen mit der Rückwand des Produkts (oder dem Kondensator) in Berührung kommen.
- Der Aufstellungsort des Produkts darf nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein und sich nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Öfen, Heizkörpern usw. befinden. Falls sich die Aufstellung des Produkts in der Nähe einer Wärmequelle nicht vermeiden lässt, verwenden Sie eine geeignete Isolierplatte und stellen Sie sicher, dass der Mindestabstand zur Wärmequelle wie unten angegeben eingehalten wird:
 - Mindestens 30 cm Abstand zu Wärmequellen wie Öfen, Heizgeräten und Heizlüftern usw.
 - Und mindestens 5 cm Abstand zu Elektroherden.
- Ihr Produkt hat die Schutzklasse I.
- Schließen Sie das Produkt an eine geerdete Steckdose an, die den auf dem Typenschild angegebenen Werten für Spannung, Stromstärke und Frequenz entspricht. Die Steckdose muss mit einer 10-A- bis 16-A-Sicherung abgesichert sein. Unser Unternehmen übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung ohne Erdung und ohne Einhaltung der lokalen und nationalen Vorschriften zum Stromanschluss entstehen.
- Das Netzkabel des Produkts muss während der Installation ausgesteckt werden. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags und von Verletzungen!
- Schließen Sie das Produkt nicht an lose, beschädigte, verschmutzte oder fettige Steckdosen an, auch nicht an solche, die aus ihrer Halterung gerutscht sind oder bei denen die Gefahr des Wasserkontakts

besteht. Solche Verbindungen können zu Überhitzung und Brand führen.

- Verlegen Sie das Stromkabel und die Schläuche (falls vorhanden) des Produkts so, dass keine Stolpergefahr besteht.
- Eindringende Feuchtigkeit und Flüssigkeiten an stromführenden Teile oder das Netzkabel können einen Kurzschluss verursachen. Verwenden Sie das Produkt daher nicht in feuchten Umgebungen oder in Bereichen, in denen Wasser spritzen kann (z. B. Garage, Waschküche usw.). Sollte der Kühlschrank mit Wasser in Berührung kommen, ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
- Schließen Sie Ihren Kühlschrank niemals an Energiespargeräte an. Diese Systeme sind schädlich für das Produkt.
- Beim Abnehmen der Abdeckung der Elektronikplatine und der hinteren Kompressorabdeckung (falls vorhanden) besteht die Gefahr, mit elektrischen Bauteilen in Berührung zu kommen. Entfernen Sie die Abdeckung der Elektronikplatine und die hintere Kompresso-

rabdeckung (falls vorhanden) nicht. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!



1.7 Betriebssicherheit

- Verwenden Sie unter keinen Umständen chemische Lösungsmittel auf dem Produkt. Diese Stoffe bergen ein Explosionsrisiko.
- Im Falle eines Produktausfalls ziehen Sie den Netzstecker (oder schalten Sie die entsprechende Sicherung aus) und betreiben Sie das Produkt nicht, bis es vom autorisierten Kundendienst repariert wurde. Es besteht Stromschlaggefahr!
- Stellen Sie keine offenen Flammen (brennende Kerzen, Zigaretten usw.) oder Wärmequellen (Bügeleisen, Herdplatte, Backofen usw.) auf oder in die Nähe des Produkts. Platzieren Sie keine brennbaren/explosiven Materialien in der Nähe des Produkts.
- Betreten Sie das Produkt nicht! Sturz- und Verletzungsgefahr!
- Beschädigen Sie die Leitungen des Kühlsystems nicht mit scharfen oder spitzen Werkzeugen. Austretendes Kältemittel kann bei Beschädigung von Gasleitungen, Rohrverlängerungen oder Oberflächenbe-

schichtungen Hautreizungen und Augenverletzungen verursachen.

- Nicht in den Kühlkreislauf eingreifen oder ihn beschädigen. Explosionsgefahr.
- Elektrische Geräte dürfen nicht im Kühl-/Gefrierschrank platziert und betrieben werden, es sei denn, dies wird vom Hersteller ausdrücklich empfohlen.
- Verwenden Sie zum Beschleunigen des Auftauens keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Verfahren.
- Achten Sie darauf, dass Sie keine Körperteile mit den Händen oder Ihrem Körper in die beweglichen Teile im Inneren des Geräts einklemmen. Vermeiden Sie es, Ihre Finger zwischen Kühlschrankschranktür und Tür einzuklemmen. Seien Sie beim Öffnen und Schließen der Tür vorsichtig, wenn Kinder in der Nähe sind.
- Nehmen Sie Eiscreme, Eiswürfel oder gefrorene Speisen nicht sofort nach dem Herausnehmen aus dem Gefrierschrank in den Mund. Erfrierungsgefahr!
- Berühren Sie die Innenwände, Metallteile des Gefrierschranks oder die darin befindlichen Lebensmittel nicht mit nassen Händen. Erfrierungsgefahr!
- Stellen Sie keine Getränkedosen oder Dosen und Flaschen mit Flüssigkeiten, die gefrieren könnten, in das Gefrierfach. Dosen und Flaschen können explodieren. Verletzungs- und Sachschadengefahr!
- Verwenden oder lagern Sie keine temperaturempfindlichen Materialien wie entzündliche Sprays, brennbare Gegenstände, Trockeneis oder andere Chemikalien in der Nähe des Kühlschranks. Brand- und Explosionsgefahr!
- Explosive Stoffe wie Aerosoldosen dürfen nicht zusammen mit brennbaren Stoffen im Inneren gelagert werden.
- Stellen Sie keine Dosen mit Flüssigkeiten auf das geöffnete Produkt. Spritzwasser auf elektrische Bauteile kann einen Stromschlag oder einen Brand verursachen.
- Wegen der Bruchgefahr dürfen Glasbehälter mit Flüssigkeit im Gefrierfach nicht aufbewahrt werden.
- Dieses Produkt ist nicht zur Lagerung und Kühlung von Arzneimitteln, Blutplasma, La-

borpräparaten oder ähnlichen Materialien und Produkten bestimmt, die der Medizinprodukterichtlinie unterliegen.

- Wird das Produkt nicht bestimmungsgemäß verwendet, kann es zu Schäden an oder zur Verschlechterung der im Inneren gelagerten Produkte kommen.
- Wenn Ihr Kühlschrank mit blauem Licht ausgestattet ist, schauen Sie nicht mit optischen Geräten hinein. Vermeiden Sie es, längere Zeit direkt in UV-LED-Licht zu blicken. Ultraviolette Strahlen können die Augen belasten.
- Befüllen Sie das Gerät nicht über sein Fassungsvermögen hinaus. Verwenden Sie zum Beschleunigen des Abtauvorgangs keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Verfahren. Beim Öffnen der Tür kann es zu Verletzungen oder Schäden kommen, wenn der Inhalt des Kühlschranks herausfällt. Ähnliche Probleme können auch auftreten, wenn ein Gegenstand auf das Gerät gelegt wird.
- Um Verletzungen zu vermeiden, entfernen Sie bitte jegliches Eis oder Wasser, das möglicherweise auf den Boden gefallen ist.
- Verstellen Sie die Positionen der Ablagen/Flaschenhalter an der Kühlschranktür nur, wenn diese leer sind. Verletzungsgefahr!
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Produkt, die herunterfallen oder umkippen könnten. Diese Gegenstände könnten beim Öffnen oder Schließen der Tür herunterfallen und Verletzungen und/oder Sachschäden verursachen.
- Schlagen Sie nicht auf Glasoberflächen und üben Sie keinen übermäßigen Druck aus. Zerbrochenes Glas kann Verletzungen und/oder Sachschäden verursachen.
- Bei Geräten, die so konstruiert sind, dass sie einen Luftfilter in einer zugänglichen Lüfterabdeckung verwenden, muss sich der Filter immer in Position befinden, wenn der Kühlschrank in Betrieb ist.
- Den Ventilator (falls vorhanden) nicht mit Lebensmitteln verdecken.
- Beschädigte Dichtungen sollten so schnell wie möglich ersetzt werden.
- Das Kühlsystem Ihres Produkts enthält das Kältemittel R600a. Die Art des verwendeten Kältemittels ist auf dem Typenschild angegeben. Die-

ses Gas ist brennbar. Achten Sie daher beim Betrieb des Produkts darauf, das Kühlsystem und die Leitungen nicht zu beschädigen. Im Falle einer Beschädigung der Leitungen:

1. Berühren Sie weder das Produkt noch das Netzkabel.
2. Halten Sie das Produkt von potenziellen Brandquellen fern, die dazu führen könnten, dass das Produkt Feuer fängt.
3. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung im Bereich, in dem das Produkt aufgestellt ist. Verwenden Sie keinen Ventilator.
4. Wenden Sie sich an den autorisierten Service.

Vor der Entsorgung von Altprodukten, die nicht mehr verwendet werden sollen:

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Schneiden Sie das Netzkabel durch und ziehen Sie es zusammen mit dem Stecker aus dem Gerät.
3. Entfernen Sie die Roste und Schubladen nicht aus dem Gerät, um zu verhindern, dass Kinder in das Gerät gelangen.
4. Türen ausbauen.
5. Lagern Sie das Produkt so, dass es nicht umkippen kann.

6. Kinder dürfen nicht mit dem Ausschussprodukt spielen.
7. Sollte das Produkt beschädigt sein und Sie ein Gasleck feststellen, halten Sie sich bitte vom Gas fern. Gas kann bei Hautkontakt zu Erfrierungen führen.

- Das Produkt darf nicht ins Feuer geworfen werden. Explosionsgefahr.
- Falls die Tür des Produkts über ein Schloss verfügt, bewahren Sie den Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



1.8 Lebensmittellagerungssicherheit

Bitte beachten Sie die folgenden Warnhinweise, um Lebensmittelverderb zu vermeiden:

- Wenn die Türen längere Zeit offen stehen bleiben, kann die Temperatur im Inneren des Produkts ansteigen.
- Reinigen Sie regelmäßig die zugänglichen Abflusssysteme, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.
- Reinigen Sie Wassertanks, die 48 Stunden lang nicht benutzt wurden, sowie leitungsgebundene Wassersysteme, die länger als 5 Tage nicht benutzt wurden.

- Rohe Fleisch- und Fischprodukte sollten im Kühlfach der Verpackung aufbewahrt werden. So kann nichts auf andere Lebensmittel tropfen oder mit diesen in Berührung kommen.
- Zweisternige Fächer dienen zur Aufbewahrung von vorgefüllten Lebensmitteln sowie zur Herstellung und Lagerung von Eis und Eiscreme.
- Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer sind nicht zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet.
- Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer gestanden hat, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es, um das Gehäuse zu schützen.
- Nachdem die Lebensmittel eingeräumt wurden, überprüfen Sie, ob die Fachklappen und insbesondere die Gefrierschranktür ordnungsgemäß geschlossen sind.
- Das Gemüsefach/Frischhaltefach dient zur Aufbewahrung von frischen Lebensmitteln, das Gefrierfach zur Aufbewahrung von Tiefkühlwaren, zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln und zur Zubereitung von Eiswürfeln.
- Lagern Sie Lebensmittel nicht unverschlossen im Kühlschrank und im Gefrierfach,

um einen direkten Kontakt mit den Innenflächen zu vermeiden.



1.9 Wartung und Reinigung Sicherheit

- Ziehen Sie den Netzstecker des Kühlschranks oder schalten Sie die Sicherung aus, bevor Sie ihn reinigen oder mit Wartungsarbeiten beginnen.
- Ziehen Sie nicht an der Tür oder am Türgriff, wenn Sie das Produkt zum Reinigen bewegen möchten. Die Tür kann Verletzungen verursachen, wenn Sie zu stark am Griff ziehen.
- Halten Sie Hände, Füße und Metallgegenstände unter oder hinter das Produkt. Es kann zu Blockierungen kommen oder scharfe Kanten können Verletzungen verursachen.
- Reinigen Sie das Produkt weder innen noch außen mit einem Hochdruckreiniger, Dampf, Sprühwasser oder gießen Sie kein Wasser darüber. Es besteht Stromschlag- und Brandgefahr.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine scharfen oder scheuernden Werkzeuge oder Haushaltsreiniger, Spülmittel, Benzin, Verdünner, Alkohol, Lacke oder ähnliche Sub-

stanzen. Verwenden Sie ausschließlich Reinigungs- und Pflegemittel, die für Lebensmittel im Inneren des Produkts unbedenklich sind.

- Bitte verwenden Sie keine Papiertücher, Küchenschwämme oder andere harte Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie niemals Dampf oder dampfbetriebene Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts und zum Auftauen des Eises im Inneren. Dampf kann mit stromführenden Teilen im Kühlschrank in Kontakt kommen und einen Kurzschluss oder Stromschlag verursachen.
- Verwenden Sie keine mechanischen Werkzeuge oder andere als die vom Hersteller empfohlenen, um den Auftauvorgang zu beschleunigen.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Lüftungsöffnungen, die elektronischen Schaltkreise oder die Beleuchtung des Produkts gelangt. Andernfalls besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
- Verwenden Sie ein sauberes, trockenes Tuch, um Staub oder Fremdkörper an den Steckerspitzen abzuwischen. Reinigen Sie die Stecker nicht mit einem

nassen oder feuchten Tuch. Andernfalls besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.



1.10 Beleuchtung

Wenden Sie sich an einen autorisierten Servicepartner, wenn Sie die LED-Lampe/Glühbirne Ihrer Beleuchtung austauschen müssen.



1.11 Entsorgung des Altprodukts

Bei der Entsorgung Ihres Altprodukts befolgen Sie bitte die nachstehenden Anweisungen:

- Um zu verhindern, dass sich Kinder versehentlich im Produkt einschließen, sollte, falls vorhanden, das Türschloss deaktiviert werden.
- Spritzer von Kühlmittel sind schädlich für die Augen. Beschädigen Sie beim Entsorgen des Produkts keine Teile des Kühlsystems.
- Das Verschlucken von Kompressoröl oder das Eindringen in die Atemwege kann tödlich sein.
- Das Kühlsystem Ihres Produkts enthält das Kältemittel R600a, wie auf dem Typenschild angegeben. Dieses Gas ist entzündlich. Entsorgen Sie das Produkt nicht im Feuer. Explosionsgefahr!

- C-Pentan wird als Treibmittel in Dämmschäumen verwendet und ist ein brennbarer Stoff. Entsorgen Sie das Produkt nicht im Feuer.

2 Umwelthinweise

2.1 Einhaltung der WEEE-Vorschriften sowie Informationen zur Abfallentsorgung

Dieses Produkt enthält keine gefährlichen und verbotenen Substanzen, die in den "Regulations for Supervision of Waste Electrical and Electronic Equipment" (Vorschriften zur Überwachung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten) des türkischen Ministeriums für Umwelt und Urbanisierung aufgeführt sind.



Entspricht der WEEE-Verordnung. Dieses Produkt wurde aus recycelbaren und wiederverwendbaren hochwertigen Teilen und Materialien hergestellt. Entsorgen Sie dieses

Produkt daher am Ende seines Lebenszyklus nicht mit anderen Haushaltsabfällen. Bringen Sie es zu einer Sammelstelle für

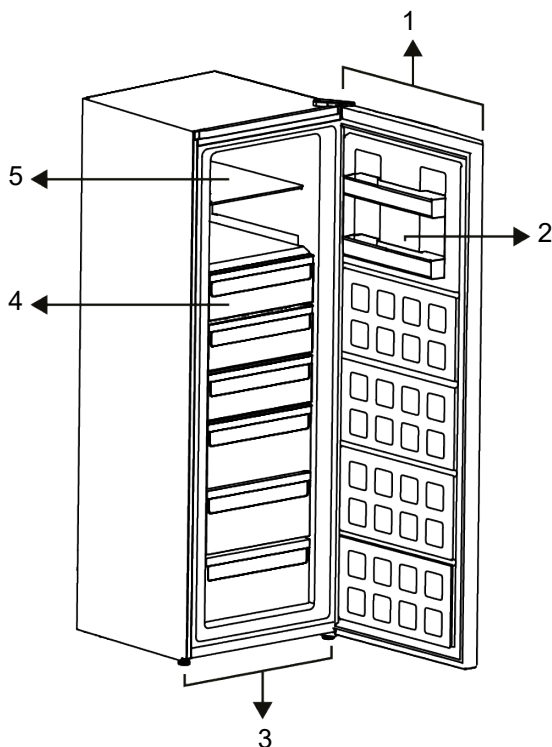
elektrische und elektronische Geräte. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihren örtlichen Behörden nach diesen Sammelgebieten. Sie können zum Schutz der Umwelt und der natürlichen Ressourcen beitragen, indem Sie die gebrauchten Produkte zum Recycling liefern.

CE Konformität mit Normen und Prüfgrundlagen / EG-Konformitäts-erklärung

Entwicklung, Herstellung und Vertrieb dieses Produkts entsprechen den Sicherheitsvorschriften aller einschlägigen Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EG, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242

2.2 Information zur Verpackung

3 Ihr Gefrierschrank



1 Elektronische Anzeige

3 Stellfüße

5 Glasplatte

2 Türregal

4 Gefrierfach

***Optional:** Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung sind schematisch und stimmen möglicherweise nicht genau mit Ihrem

Produkt überein. Wenn Ihr Produkt nicht die relevanten Teile enthält, beziehen sich die Informationen auf andere Modelle.

4 Vorbereitung

Lesen Sie zuerst die „Sicherheitshinweise“!

4.1 Was man zum Energiesparen tun kann

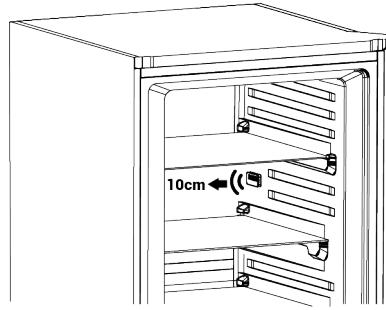
- Beim Einräumen der Lebensmittel sollte genügend Platz im Kühlschrank gelassen werden, damit eine ausreichende Luftzirkulation zur Kühlung gewährleistet ist.
- Da bei geschlossenen Türen keine heiße und feuchte Luft direkt in das Produkt eindringen kann, optimiert es sich selbst und schafft optimale Bedingungen zum

Schutz Ihrer Lebensmittel. Unter diesen Umständen arbeiten Funktionen und Komponenten wie Kompressor, Lüfter, Heizung, Abtaufunktion, Beleuchtung, Display usw. bedarfsgerecht und verbrauchen dabei minimal Energie.

- Falls mehrere Optionen zur Verfügung stehen, müssen die Glasregale so platziert werden, dass die Lüftungsauslässe an der Rückwand nicht verdeckt werden und idealerweise unterhalb des Glasre-

gals verlaufen. Diese Kombination kann die Luftverteilung und Energieeffizienz verbessern.

- Es wird dringend empfohlen, die unten stehende Schublade zur Aufbewahrung zu verwenden.
- Für optimale Ergebnisse kann die Schnellgefrierfunktion (sofern verfügbar) 24 Stunden vor dem Einfrieren der frischen Lebensmittel genutzt werden.
- In den meisten Fällen reichen 24 Stunden für die Schnellgefrierfunktion aus, nachdem frische Lebensmittel in den Gefrierschrank gelegt wurden. Nach einer gewissen Zeit deaktiviert sich die Schnellgefrierfunktion automatisch.
- Beim Einfrieren kleiner Lebensmittelmengen kann die Schnellgefrierfunktion nach einiger Zeit deaktiviert werden, um Energie zu sparen.
- Je nach Produktmerkmalen sorgt das Auftauen von Tiefkühlkost im Kühlfach für Energieeinsparung und erhält die Lebensmittelqualität.
- Um die Gefrierfachfläche Ihres Geräts maximal auszunutzen, sollten die oberen Schubladen herausgenommen und die Lebensmittel auf die Draht-/Glasablagen gelegt werden.
- Um Energie zu sparen, sollten Lebensmittel unter geeigneten Lagerbedingungen im Kühlschrank aufbewahrt werden.
- Lebensmittelverpackungen dürfen nicht in direkten Kontakt mit dem im Gefrierfach befindlichen Temperatursensor kommen.
- Zwischen dem Sensor und dem Lebensmittel sollte ein Abstand von 10 cm bestehen.



4.2 Erste Verwendung

Bevor Sie Ihr Produkt verwenden, vergewissern Sie sich, dass die notwendigen Vorbereitungen gemäß den Anweisungen in den Abschnitten „Sicherheitshinweise“ und „Installation“ getroffen wurden.

- Um die volle Kühlleistung zu gewährleisten, warten Sie mindestens 2 Stunden, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.
- Lassen Sie das Gerät 6 Stunden lang laufen, ohne Lebensmittel hineinzugeben, und halten Sie die Tür des Geräts so geschlossen wie möglich.
- Die durch das Öffnen und Schließen der Tür während der Benutzung des Produkts verursachten Temperaturänderungen können normalerweise zu Kondensation an den Tür-/Gehäuseablagen und den im Produkt platzierten Glaswaren führen.
- Beim Einschalten des Kompressors ist ein Geräusch zu hören. Es ist normal, dass das Produkt auch dann Geräusche macht, wenn der Kompressor nicht läuft, da im Kühlsystem Flüssigkeiten und Gase komprimiert werden können.
- Es ist normal, dass die Vorderkanten des Produkts warm sind. Diese Bereiche sind so konstruiert, dass sie sich erwärmen, um Kondensation zu verhindern.
- Bei einigen Modellen schaltet sich die Kontrollleuchte 1 Minute nach dem Schließen der Tür automatisch aus. Sie wird wieder aktiviert, sobald die Tür geöffnet oder eine beliebige Taste gedrückt wird.

4.3 Klimaklasse und Definitionen

Bitte beachten Sie die Klimaklasse auf dem Typenschild Ihres Geräts. Je nach Klimaklasse ist eine der folgenden Informationen auf Ihr Gerät anwendbar.

- **SN** Langfristig gemäßigtes Klima: Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 10 °C und 32 °C ausgelegt.

- **N**: Gemäßigtes Klima: Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16°C und 32 °C ausgelegt.
- **ST**: Subtropisches Klima: Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16°C und 38°C ausgelegt.
- **T**: Tropisches Klima: Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16°C und 43°C ausgelegt.

5 Aufstellung

Lesen Sie zuerst die „Sicherheitshinweise“.

5.1 Richtiger Ort für die Installation

Wenden Sie sich für die Montage des Geräts an den autorisierten Kundendienst. Um das Gerät für die Installation vorzubereiten, lesen Sie die Informationen in der Bedienungsanleitung und stellen Sie sicher, dass die Strom- und Wasserleitungen den Anforderungen entsprechen. Wenn dies nicht der Fall ist, wenden Sie sich an einen Elektriker und einen Monteur, um die Versorgungsleitungen entsprechend zu installieren.

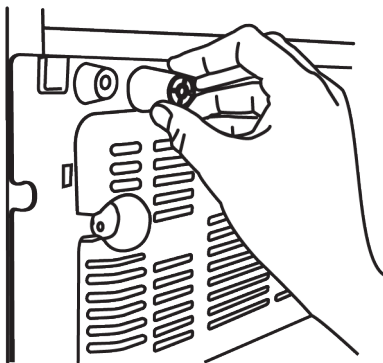
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche, um Vibrationen zu vermeiden.
- Stellen Sie das Produkt mindestens 30 cm von Heizung, Herd und ähnlichen Wärmequellen und mindestens 5 cm von Elektroöfen entfernt auf.
- Wenn Sie zwei Kühlschränke nebeneinander aufstellen, müssen Sie einen Mindestabstand von wenigstens 4 cm zwischen beiden Geräten einhalten.
- Das Gerät ist vor direkter Sonneneinstrahlung und Hitze geschützt an einem trockenen Ort aufzustellen.
- Prüfen Sie, ob die Rückwand-Abstandsschutzkomponente an ihrem Standort vorhanden ist (falls mit dem Produkt geliefert).

5.2 Anbringen der Kunststoffkeile

Verwenden Sie die mit dem Gerät gelieferten Kunststoffkeile, um ausreichend Platz für die Luftzirkulation zwischen dem Gerät und der Wand zu schaffen.

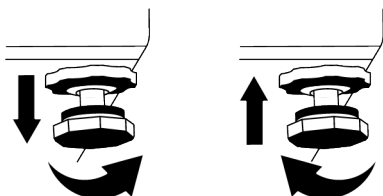
1. Montieren Sie 2 Kunststoffkeile wie in der folgenden Abbildung gezeigt.

(Das angegebene Bild ist repräsentativ gezeichnet, es entspricht nicht vollständig Ihrem Produkt.)



5.3 Einstellen der Füße

Wenn sich das Gerät nicht im Gleichgewicht befindet, stellen Sie die vorderen verstellbaren Füße ein, indem Sie sie nach rechts oder links drehen.



5.4 Warnung vor heißer Oberfläche!

Die Seitenwände Ihres Produkts sind mit Kühlerrohren ausgestattet, um das Kühlsystem zu verbessern. Hochdruckflüssigkeit

kann durch diese Oberflächen fließen und heiße Oberflächen an den Seitenwänden verursachen. Dies ist normal und erfordert keine Wartung.

6 Produktbedienung

Lesen Sie zuerst die „Sicherheitshinweise“!

- Das Produkt sollte nur zur Aufbewahrung von Lebensmitteln verwendet werden.
- Wenn Sie längere Zeit nicht zu Hause sind (z. B. im Urlaub) und weder den Eiskwürfelbereiter noch den Wasserspender benutzen, drehen Sie den Wasserhahn zu. Andernfalls kann es zu einem Wasserleck kommen.
- Aufgrund des Herstellungsprozesses und der materialbedingten Eigenschaften können bei Edelstahloberflächen gering-

fügte Abweichungen im Glanz auftreten. Dies ist normal und beeinträchtigt die Produktleistung nicht.

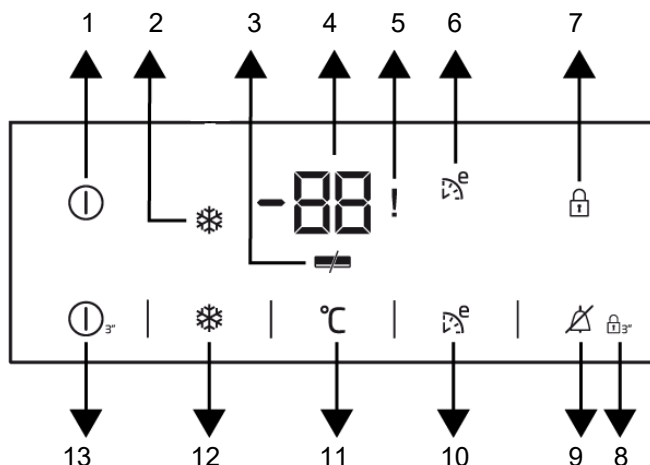
Produktabschaltung

- Entfernen Sie die Lebensmittel, um Geruchsbildung zu vermeiden.
- Warten Sie, bis das Eis geschmolzen ist, reinigen Sie den Innenraum und lassen Sie ihn trocknen. Lassen Sie dabei die Türen offen, um Beschädigungen der Kunststoffteile im Innenraum zu vermeiden.

7 Verwendung des Geräts

7.1 Bedienfeld des Produkts

DE



- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1 Ein-/Aus-Anzeige | 2 Schnellgefrierindikator |
| 3 Energiesparindikator | 4 Temperaturregelung im Gefrierfach |
| 5 Warnung vor Überhitzungsfehler | 6 Eco Extra-Anzeige |
| 7 Schlüsselschlossanzeige | 8 Schlüsselsperremodus |
| 9 Beendigung der Hochtemperaturwarnung | 10 Eco-Zusatzfunktion |
| 11 Gefrierfach-Einstellfunktion | 12 Schnellgefrierfunktion |
| 13 Ein-/Ausschaltfunktion | |

Lesen Sie zuerst die „Sicherheitshinweise“! Die Audio- und Videofunktionen auf dem Bedienfeld helfen Ihnen bei der Nutzung Ihres Produkts.

***Optional** Die dargestellten Funktionen sind optional; die Funktionen auf dem Bedienfeld Ihres Produkts können sich in Form und Position unterscheiden.

1. Ein-/Ausschalter

Dieses Symbol leuchtet auf, wenn der Gefrierschrank ausgeschaltet ist. Alle anderen Symbole sind aus.

2. Schnellgefrierindikator

Dieses Symbol leuchtet auf, wenn die Schnellgefrierfunktion aktiviert ist.

3. Energiesparindikator

Wenn die Türen des Produkts längere Zeit geschlossen bleiben, wird die Energiesparfunktion automatisch aktiviert und das Energiesparsymbol leuchtet auf. Im Energiesparmodus erlöschen alle Symbole auf dem Display außer dem Energiesparsymbol. Wird bei aktiviertem Energiesparmodus eine Taste gedrückt oder eine Tür geöffnet, wird die Funktion deaktiviert und die Symbole auf dem Display kehren zum Normalzustand zurück.

Die Energiesparfunktion ist werkseitig aktiviert und kann nicht deaktiviert werden.

4. Temperaturanzeige für das Gefrierfach

Hier wird die von Ihnen eingestellte Temperatur für das Gefrierfach angezeigt.

5. Hochtemperatur-/Fehlerzustandsanzeige !

Die Warnleuchten für hohe Temperatur und Fehler leuchten auf. Sobald die Temperatur im Gefrierfach einen kritischen Wert für Tiefkühlkost erreicht, blinkt die höchste gemessene Temperatur im Display. Überprüfen Sie die Lebensmittel im Gefrierfach. Dies ist kein Fehler. Die Warnung kann durch Drücken einer beliebigen Taste oder der Taste zum Beenden der Hochtemperaturwarnung gelöscht werden. (Das Löschen durch Drücken einer beliebigen Taste ist nicht bei allen Modellen möglich.)

Diese Kontrollleuchte leuchtet auch bei einer Sensorstörung auf. In diesem Fall zeigt das Temperaturdisplay abwechselnd Zahlen wie „E“ und „1, 2, 3...“ an. Diese Zahlen informieren das Servicepersonal über die Störung.

6. Eco Extra-Anzeige

Dieses Symbol leuchtet auf, wenn diese Funktion aktiv ist.

7. Schlüsselsperranzeige

Es leuchtet auf, wenn der Tastenspermodus aktiviert ist.

8. Tastenspermodus

Halten Sie die Tastensperre 3 Sekunden lang gedrückt. Das Tastensperre-Symbol leuchtet auf und der Tastensperre-Modus wird aktiviert. Im Tastensperre-Modus sind die Tasten deaktiviert. Halten Sie die Tastensperre-Taste erneut 3 Sekunden lang gedrückt. Das Tastensperre-Symbol leuchtet wieder auf und der Tastensperre-Modus wird deaktiviert.

9. Beendigung der Hochtemperaturwarnung

Im Falle eines Hochtemperaturalarms kann die Warnung nach Überprüfung der Lebensmittel im Gefrierfach durch Drücken einer

beliebigen Taste auf dem Display oder der Taste zum Beenden der Hochtemperaturwarnung für 1 Sekunde gelöscht werden. Hinweis: Das Abbrechen durch Drücken einer beliebigen Taste ist nicht bei allen Modellen möglich.

10. Eco-Zusatzfunktion

Um beispielsweise die Eco-Extra-Funktion während Ihres Urlaubs zu aktivieren, drücken Sie die Eco-Extra-Taste 3 Sekunden lang. Ist die Funktion aktiviert, schaltet der Gefrierschrank nach etwa 6 Stunden in den sparsamsten Betriebsmodus, und die Anzeige für den sparsamen Betrieb leuchtet auf.

11. Gefrierfach-Anpassungsfunktion

Mit dieser Taste können Sie die Temperatur des Gefrierfachs einstellen. Durch Drücken dieser Taste lässt sich die Temperatur im Gefrierfach auf -18, -19, -20, -21, -22, -23 bzw. -24 °C einstellen.

12. Schnellgefrierfunktion

Wenn die Schnellgefrierfunktion aktiviert ist, leuchtet die Schnellgefrieranzeige auf. Um diese Funktion zu deaktivieren, drücken Sie die Schnellgefriertaste erneut. Die Schnellgefrieranzeige erlischt, und die Einstellungen kehren zum Normalzustand zurück. Wenn Sie die Schnellgefrierfunktion nicht deaktivieren, schaltet sie sich nach 52 Stunden automatisch ab. Wenn Sie eine größere Menge frischer Lebensmittel einfrieren möchten, drücken Sie die Schnellgefriertaste 24 Stunden, bevor Sie die Lebensmittel in das Gefrierfach legen.

13. Ein-/Ausschaltfunktion

Wenn Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten, schaltet sich das Produkt aus. Es kann wieder eingeschaltet werden, indem Sie die Ein-/Aus-Taste erneut 3 Sekunden lang gedrückt halten.

Die

Die Temperatur im Kühlfach lässt sich zwischen 1 und 8 °C, im Gefrierfach zwischen -24 und -15 °C einstellen. Die einstellbaren

Temperaturwerte können variieren, müssen aber gemäß den Produktspezifikationen innerhalb dieser Bereiche liegen.

7.2 Freezing Fresh Foods

- Lebensmittel, die eingefroren werden sollen, müssen entsprechend der zu verzehrenden Größe in Portionen aufgeteilt und in separaten Verpackungen eingefroren werden. Auf diese Weise sollte verhindert werden, dass alle Lebensmittel durch Auftauen wieder eingefroren werden.
- Um den Nährwert, das Aroma und die Farbe der Lebensmittel so gut wie möglich zu schützen, sollte das Gemüse vor dem Einfrieren kurz gekocht werden. (Für Lebensmittel wie Gurken, Petersilien ist kein Kochen erforderlich.) Die Garzeit des auf diese Weise gefrorenen Gemüses verkürzt sich um 1/3 gegenüber der des frischen Gemüses.
- Um die Lagerzeiten von Tiefkühlkost zu verlängern, muss gekochtes Gemüse zuerst gefiltert und dann wie bei allen Arten von Lebensmitteln hermetisch verpackt werden.
- Lebensmittel sollten nicht ohne Verpackung in das Gefrierfach gestellt werden.
- Das Verpackungsmaterial der zu lagern- den Lebensmittel sollte luftdicht, dick und haltbar sein und sich nicht durch Kälte und Feuchtigkeit verformen. Andernfalls können die durch Einfrieren gehärteten Lebensmittel die Verpackung durchbohren. Das gute Verschließen der Verpackung ist auch wichtig, um die Lebensmittel sicher zu lagern.

Die folgenden Verpackungsarten sind zum Einfrieren von Lebensmitteln geeignet:

Polyethylenbeutel, Aluminiumfolie, Kunststofffolie, Vakuumbbeutel und kältebeständige Vorratsbehälter mit Verschlüssen.

Die Verwendung der folgenden Verpackungsarten wird zum Einfrieren von Lebensmitteln nicht empfohlen:

Verpackungspapier, Pergamentpapier, Zellulose (Gelatinpapier), Müllsack, gebrauchte Taschen und Einkaufstüten.

- Warme Speisen sollten nicht ohne Kühlung in das Gefrierfach gestellt werden.
- Wenn Sie nicht gefrorene frische Lebensmittel in das Gefrierfach legen, beachten Sie bitte, dass es nicht mit gefrorenen Lebensmitteln in Kontakt kommt. Das Cool-Pack (PCM) kann direkt unter dem Schnellgefriergerüst in das Gestell gestellt werden, um zu verhindern, dass es warm wird.
- Stellen Sie während der Gefrierzeit (24 Stunden) keine anderen Lebensmittel in den Gefrierschrank.
- Stellen Sie Ihre Lebensmittel in die Gefrierregale oder Gestelle, indem Sie sie so verteilen, dass sie nicht geengt werden (es wird empfohlen, dass die Verpackung nicht miteinander in Kontakt kommt).
- Tiefkühlkost muss sofort nach dem Auftauen in kurzer Zeit verzehrt werden und darf nie wieder eingefroren werden.
- Blockieren Sie die Belüftungsöffnungen nicht, indem Sie Ihre Tiefkühlkost vor die Belüftungsöffnungen auf der Rückseite stellen.
- Wir empfehlen Ihnen, ein Etikett auf der Verpackung anzubringen und den Namen der Lebensmittel in der Verpackung sowie die Gefrierzeit anzugeben.

Zum Einfrieren geeignete Lebensmittel:

Fisch und Meeresfrüchte, rotes und weißes Fleisch, Geflügel, Gemüse, Obst, Kräutergewürze, Milchprodukte (wie Käse, Butter und Joghurt), Gebäck, Fertiggerichte oder gekochte Mahlzeiten, Kartoffelgerichte, Souffle und Desserts.

Lebensmittel, die nicht zum Einfrieren geeignet sind:

Joghurt, Sauermilch, Sahne, Mayonnaise, Blattsalat, roter Rettich, Trauben, alle Früchte (wie Apfel, Birnen und Pfirsiche).

- Damit Lebensmittel schnell und gründlich eingefroren werden können, sollten die folgenden angegebenen Mengen pro Packung nicht überschritten werden.
 - Früchte und Gemüse, 0,5-1 kg
 - Fleisch, 1-1,5 kg

- Eine kleine Menge von Lebensmitteln (maximal 2 kg) kann auch ohne Verwendung der Schnellgefrierfunktion eingefroren werden.

Um das beste Ergebnis zu erzielen, wenden Sie die folgenden Anweisungen an:

- Sie können die Tabellen Fleisch und Fisch, Gemüse und Obst, Milchprodukte lesen, um Ihre Lebensmittel in der Tiefkühltruhe einzulegen und zu lagern.

Hinweise zur Lagerung von Tiefkühlkost

- Stellen Sie beim Kauf Ihrer Tiefkühlkost sicher, dass diese bei angemessenen Temperaturen eingefroren sind und ihre Verpackungen nicht beschädigt sind.
- Legen Sie die Pakete so bald wie möglich nach dem Kauf in das Gefrierfach.
- Stellen Sie sicher, dass das auf der Verpackung angegebene Verfallsdatum nicht abgelaufen ist, bevor Sie die verpackten Fertiggerichte verzehren, die Sie aus dem Gefrierfach nehmen.

Abtauen

Das Eis in den Gefrierfächern wird automatisch aufgetaut.

Gefrierschrank Details

Die Norm EN 62552 verlangt (unter bestimmten Messbedingungen), dass mindestens 4,5 kg Lebensmittel pro 100 Liter Gefrierfachvolumen bei 25 °C Umgebungstemperatur in 24 Stunden eingefroren werden können.

Auftauen der gefrorenen Lebensmittel

Abhängig von der Lebensmittelvielfalt und dem Verwendungszweck kann zwischen folgenden Auftaumöglichkeiten gewählt werden:

- Bei Raumtemperatur (es ist nicht sehr geeignet, das Lebensmittel aufzutauen, indem es lange Zeit bei Raumtemperatur belassen wird, um die Lebensmittelqualität zu erhalten)
- Im Kühlschrank
- Im Elektroofen (bei Modellen mit oder ohne Lüfter)
- In der Mikrowelle

VORSICHT!

- Geben Sie niemals saure Getränke in Glasflaschen und Dosen in Ihren Gefrierschrank, da Platzgefahr besteht.
- Wenn die Verpackung von Tiefkühlkost Feuchtigkeit und abnormale Schwellungen aufweist, ist es wahrscheinlich, dass sie zuvor in einem unsachgemäßen Lagerungszustand gelagert wurden und sich ihr Inhalt verschlechtert hat. Verbrauchen Sie diese Lebensmittel nicht ohne Überprüfung.
- Da sich der Geschmack mancher Gewürze in gekochten Gerichten bei längerer Lagerung verändern kann, sollten Sie Ihren einzufrierenden Lebensmitteln weniger Gewürze zufügen oder die gewünschten Gewürze erst nach dem Auftauen zu den Lebensmitteln geben.

Fleisch und Fisch			Vorbereitung	Längste Lagerzeit (Monat)
Fleischprodukte	Kalb	Steak	Schneiden Sie sie 2 cm dick und legen Sie Folie dazwischen oder wickeln Sie sie fest mit Stretch ein	6-8
		Rösten	Packen Sie die Fleischstücke in einen Kühlschrankbeutel oder wickeln Sie sie fest mit Stretch ein	6-8
		Würfel	In kleinen Stücken	6-8
		Schnitzel, Koteletts	Indem Sie Folie zwischen geschnittene Scheiben legen oder einzeln mit Stretch einwickeln	6-8
	Hammelfleisch	Koteletts	Indem Sie Folie zwischen Fleischstücken legen oder einzeln mit Stretch einwickeln	4-8
		Rösten	Packen Sie die Fleischstücke in einen Kühlschrankbeutel oder wickeln Sie sie fest mit Stretch ein	4-8
		Würfel	Packen Sie das zerkleinerte Fleisch in einen Kühlschrankbeutel oder wickeln Sie sie fest mit Stretch ein	4-8
	Rindfleisch	Rösten	Packen Sie die Fleischstücke in einen Kühlschrankbeutel oder wickeln Sie sie fest mit Stretch ein	8-12
		Steak	Schneiden Sie sie 2 cm dick und legen Sie Folie dazwischen oder wickeln Sie sie fest mit Stretch ein	8-12
		Würfel	In kleinen Stücken	8-12
		Gekochtes Fleisch	Durch Verpacken in kleinen Stücken in einem Kühlschrankbeutel	8-12
	Hackfleisch		Ohne Gewürze in flachen Beuteln	1-3
	Innereien (Stück)		In Stücken	1-3
	Fermentierte Wurst - Salami		Es sollte auch dann verpackt sein, wenn es ein Gehäuse hat.	1-3
	Schinken		Durch Platzieren von Folie zwischen geschnittenen Scheiben	2-3
Geflügel und Jagdtiere	Huhn und Pute		Durch Einwickeln in Folie	4-6
	Gans		Durch Einwickeln in Folie (Portionen sollten 2,5 kg nicht überschreiten)	4-6
	Ente		Durch Einwickeln in Folie (Portionen sollten 2,5 kg nicht überschreiten)	4-6
	Hirsch, Kaninchen, Reh		Durch Einwickeln in Folie (Portionen sollten 2,5 kg nicht überschreiten und ihre Knochen sollten getrennt werden)	6-8
Fisch und Meeresfrüchte	Süßwasserfische (Forelle, Karpfen, Kranich, Wels)		Nach gründlicher Reinigung der Innenseite und der Schuppen sollten diese gewaschen und getrocknet werden, und die Schwanz- und Kopfteile sollten bei Bedarf geschnitten werden.	2
	Magerer Fisch (Wolfsbarsch, Steinbutt, Seezunge)			4-6
	Fetthaltiger Fisch (Bonito, Makrele, Bluefish, Rotbarbe, Sardelle)			2-4
	Schaltiere		Gereinigt und in Säcken	4-6
	Kaviar		In seiner Verpackung in einem Aluminium- oder Kunststoffbehälter	2-3

Obst und Gemüse	Vorbereitung	Längste Lagerzeit (Monat)
Bohnen und Stangenbohnen	Durch Schock kochen für 3 Minuten nach dem Waschen und Schneiden in kleine Stücke	10-13
Grüne Erbse	Durch Schock kochen für 2 Minuten nach dem Schälen und Waschen	10-12
Kohl	Durch Schock 1-2 Minuten nach dem Reinigen kochen	6-8
Karotte	Durch Schock 3-4 Minuten kochen lassen, nachdem gereinigt und in Scheiben geschnitten wurde	12
Pfeffer	Nach dem Schneiden des Stiels 2-3 Minuten kochen lassen, in zwei Teile teilen und die Samen trennen	8-10
Spinat	Nach dem Waschen und Reinigen 2 Minuten lang unter Schock kochen	6-9
Lauch	Durch Schock 5 Minuten nach dem Zerhacken kochen	6-8
Blumenkohl	Durch Schock in etwas Zitronenwasser für 3-5 Minuten kochen, nachdem die Blätter getrennt wurden, den Kern in Stücke schneiden	10-12
Auberginen	Nach dem Waschen und Schneiden in 2 cm große Stücke 4 Minuten lang unter Schock kochen	10-12
Kürbis	Durch Schock kochen für 2-3 Minuten nach dem Waschen und Schneiden in 2 cm Stücke	8-10
Pilz	Durch leichtes Anbraten in Öl und Auspressen von Zitrone darauf	2-3
Mais	Durch Reinigen und Verpacken in Kolben oder Granulat	12
Apfel und Birne	Durch Schock kochen für 2-3 Minuten nach dem Schälen und Schneiden	8-10
Aprikose und Pfirsich	In zwei Hälften teilen und die Samen extrahieren	4-6
Erdbeere und Himbeere	Durch Waschen und Schälen	8-12
Gebackene Früchte	Durch Zugabe von 10% Zucker in den Behälter	12
Pflaume, Kirsche, Sauerkirsche	Durch Waschen und Schälen der Stiele	8-12

Milchprodukte	Vorbereitung	Längste Lagerzeit (Monat)	Lagerbedingungen
Käse (außer Feta-Käse)	Durch Platzieren von Folie zwischen geschnittenen Scheiben	6-8	Es kann zur kurzfristigen Lagerung in der Originalverpackung aufbewahrt werden. Zur Langzeitlagerung sollte es auch in Aluminium- oder Kunststoffolie eingewickelt werden.
Butter, Margarine	In eigener Verpackung	6	In eigener Verpackung oder in Plastikbehältern

7.3 Umkehren der Türöffnungsseite

Die Türöffnungsseite Ihres Kühlschranks kann je nach Aufstellort umgedreht werden. Wenn Sie dies benötigen, sollten Sie unbedingt den nächsten autorisierten Service anrufen.

7.4 Auswechseln der Beleuchtungslampe

Rufen Sie den autorisierten Kundendienst an, wenn die Glühbirne/LED für die Beleuchtung Ihres Kühlschranks ausgetauscht werden soll.

Die in diesem Gerät verwendeten Lampen können nicht für die Hausbeleuchtung verwendet werden. Die beabsichtigte Verwen-

dung dieser Lampe soll dem Benutzer helfen, Lebensmittel sicher und bequem in den Kühl- / Gefrierschrank zu stellen.

8 Wartung und Reinigung

Lesen Sie zuerst die „Sicherheitshinweise“!

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker des Geräts.
- Der Staub am Lüftungsgitter auf der Rückseite des Produkts sollte mindestens einmal jährlich (ohne den Deckel zu öffnen) entfernt werden. Verwenden Sie dazu ein trockenes Tuch.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Lampengehäuse und andere elektrische Bauteile gelangt.
- Reinigen Sie die Tür mit einem feuchten Tuch. Entfernen Sie den gesamten Inhalt, um die Tür- und Korpusablagen herauszunehmen. Heben Sie die Türablagen nach oben an, um sie zu entnehmen. Nach der Reinigung und dem Trocknen schieben Sie sie von oben nach unten wieder an ihren Platz.
- Verwenden Sie niemals chlorhaltiges Wasser oder Reinigungsmittel zur Reinigung der Außenfläche des Produkts oder verchromter Teile. Chlor verursacht Rost auf diesen Metalloberflächen.
- Um zu verhindern, dass sich die Aufdrucke auf dem Kunststoffteil ablösen oder verformen, verwenden Sie keine scharfen, scheuernden Werkzeuge, Seife, Haushaltsreiniger, Reinigungsmittel, Benzin, Poliermittel usw. Zur Reinigung verwenden Sie ein weiches Tuch mit lauwarmem Wasser und trocknen Sie es anschließend ab.
- Bei Produkten ohne No-Frost-Technologie bilden sich Wassertropfen und bis zu fingerdicker Frost an der Rückwand des Kühlfachs. Reinigen Sie diese Stelle nicht und tragen Sie keinesfalls Öl oder ähnliche Substanzen auf.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Außenfläche des Produkts ausschließlich ein leicht angefeuchtetes Mikrofasertuch. Schwämme und andere Reinigungstücher können Kratzer verursachen.

- Reinigen Sie die Innenflächen des Produkts, indem Sie alle abnehmbaren Teile mit einer milden Seifenlauge und etwas Backpulver abwaschen. Gründlich abspülen und vollständig trocknen lassen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Beleuchtung und das Bedienfeld eindringt.
- Verwenden Sie auf keiner Innenfläche Essig, Reinigungsalkohol oder andere alkoholhaltige Reinigungsmittel.

Außenflächen aus Edelstahl

Verwenden Sie einen nicht scheuernden Edelstahlreiniger und tragen Sie ihn mit einem fusselfreien, weichen Tuch auf. Zum Polieren wischen Sie die Oberfläche vorsichtig mit einem mit Wasser angefeuchteten Mikrofasertuch ab und verwenden anschließend ein trockenes Polierpad. Polieren Sie dabei stets in Richtung der Edelstahlmaserung.

Vorbeugung von unangenehmen Gerüchen

Bei der Herstellung Ihres Produkts werden keine geruchsbildenden Substanzen verwendet. Dennoch können Gerüche durch unsachgemäße Lagerung der Lebensmittel oder unzureichende Reinigung der Innenflächen des Produkts entstehen.

- Um dieses Problem zu vermeiden, reinigen Sie die Stelle alle 15 Tage mit Natronwasser.
- Lebensmittel sollten in verschlossenen Behältern aufbewahrt werden, da Mikroorganismen, die von offenen Lebensmitteln freigesetzt werden, unangenehme Gerüche verursachen können.
- Bewahren Sie niemals abgelaufene oder verdorbene Lebensmittel in Ihrem Produkt auf.

Tee ist einer der wirksamsten Geruchsentferner. Legen Sie die Pulpa des gebrühten Tees in einen offenen Behälter und entnehmen Sie es spätestens nach 12 Stunden.

Wenn Sie das Teepulpe länger als 12 Stunden im Produkt aufbewahren, werden die Organismen, die den Geruch verursachen, gesammelt, sodass es selbst die Geruchsquelle sein kann.

9 Fehlerbehebung

Lesen Sie zuerst die „Sicherheitshinweise“! Sollten Sie das Problem auch nach Befolgen der Anweisungen in diesem Abschnitt nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an den Händler oder das autorisierte Servicecenter, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Versuchen Sie niemals, das defekte Produkt selbst zu reparieren.

Der Kühlschrank funktioniert nicht.

- Der Stecker sitzt nicht richtig in der Steckdose. >>> Stecken Sie den Stecker so ein, dass er vollständig in der Steckdose sitzt.
- Die Sicherung in der Steckdose, an die das Produkt angeschlossen ist, oder die Hauptsicherung ist durchgebrannt. >>> Überprüfen Sie die Sicherung.

Kondenswasser an der Seitenwand des Kühlfachs.

- Die Tür wurde zu häufig geöffnet und geschlossen. >>> Bitte achten Sie darauf, die Tür des Produkts nicht zu oft zu öffnen und zu schließen.
- Die Umgebung ist sehr feucht. >>> Installieren Sie das Produkt nicht in sehr feuchten Umgebungen.
- Lebensmittel, die Flüssigkeiten enthalten, können in offenen Behältern aufbewahrt werden. >>> Lebensmittel, die Flüssigkeiten enthalten, sollten in geschlossenen Behältern aufbewahrt werden.
- Die Produkttür wurde offen gelassen. >>> Lassen Sie die Produkttür nicht längere Zeit offen.
- Der Thermostat ist zu kalt eingestellt. >>> Stellen Sie den Thermostat auf die passende Einstellung ein.

Der Kompressor funktioniert nicht.

- Bei einem plötzlichen Stromausfall oder beim Herausziehen und Wiedereinstecken des Steckers löst der thermische

Schutz von Kunststoffoberflächen

Sollte Öl auf Kunststoffoberflächen gelangen, reinigen Sie diese sofort mit warmem Wasser, da das Öl die Oberfläche beschädigen kann.

Schutzschalter des Kompressors aus, da sich der Gasdruck im Kühlsystem des Produkts noch nicht ausgeglichen hat.

Das Produkt sollte nach etwa 6 Minuten wieder funktionieren. Falls das Produkt nach dieser Zeit nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

- Das Gerät befindet sich im Abtauzyklus. >>> Dies ist normal für ein vollautomatisches Abtaugerät. Der Abtauzyklus findet regelmäßig statt.
- Das Produkt ist nicht an die Steckdose angeschlossen. >>> Bitte vergewissern Sie sich, dass der Stecker in der Steckdose steckt.
- Die Temperatureinstellungen sind falsch. >>> Wählen Sie die richtige Temperatureinstellung.
- Die Stromversorgung ist unterbrochen. >>> Das Produkt funktioniert nach Wiederherstellung der Stromversorgung wieder normal.

Der Kühlschrank ist im Betrieb lauter.

- Die Leistung des Produkts kann je nach Umgebungstemperatur variieren. Dies ist normal und kein Mangel.

Der Kühlschrank läuft zu oft oder zu lange.

- Das neue Produkt kann größer sein als das alte. Größere Produkte halten länger.
- Die Raumtemperatur kann hoch sein. >>> In heißen Umgebungen ist ein längerer Betrieb normal.
- Das Gerät wurde möglicherweise kürzlich angeschlossen oder es wurden neue Lebensmittel hinzugefügt. >>> Wenn das Gerät neu angeschlossen oder neue Lebensmittel hinzugefügt wurden, dauert es länger, bis die eingestellte Temperatur erreicht ist. Das ist normal.

- Das Produkt wurde möglicherweise kürzlich mit größeren Mengen heißer Speisen serviert. >>> Servieren Sie in diesem Produkt keine heißen Speisen.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit offen gelassen. >>> Die eindringende warme Luft führt zu einer längeren Betriebsdauer des Geräts. Öffnen Sie die Türen nicht zu oft.
- Die Kühlschranktür könnte nicht richtig geschlossen sein. >>> Prüfen Sie, ob die Türen vollständig geschlossen sind.
- Das Produkt ist auf eine sehr niedrige Temperatur eingestellt. >>> Stellen Sie die Temperatur des Produkts auf eine höhere Stufe und warten Sie, bis diese Temperatur erreicht ist.
- Die Türdichtung des Kühlschranks kann verschmutzt, abgenutzt, beschädigt oder nicht richtig sitzen. >>> Reinigen oder ersetzen Sie die Dichtung. Eine beschädigte Türdichtung führt dazu, dass das Gerät länger laufen muss, um die aktuelle Temperatur zu halten.

Die Temperatur im Gefrierfach ist zu niedrig, die Temperatur im Kühlschrank hingegen ist ausreichend.

- Die Temperatur im Gefrierfach ist zu niedrig eingestellt. >>> Stellen Sie die Temperatur im Gefrierfach höher ein und überprüfen Sie die Temperatur.

Die Temperatur im Kühlschrank ist zu niedrig, die Temperatur im Gefrierschrank ist aber ausreichend.

- Die Temperatur im Kühlfach ist zu niedrig eingestellt. >>> Stellen Sie die Temperatur im Kühlfach höher ein und überprüfen Sie die Temperatur.

Lebensmittel, die in den Schubladen des Kühlschranks aufbewahrt werden, gefrieren.

- Die Temperatur im Kühlfach ist zu niedrig eingestellt. >>> Stellen Sie die Temperatur im Kühlfach auf einen höheren Wert ein und überprüfen Sie die Temperatur.

Die Temperatur im Kühlschrank oder Gefrierschrank ist zu hoch.

- Die Temperatur im Kühlfach ist möglicherweise zu hoch eingestellt. Die Temperatureinstellung im Kühlfach beeinflusst die Temperatur im Gefrierfach. Versuchen Sie, die Temperatur im Kühl- oder Gefrierfach anzupassen und warten Sie, bis die Temperatur in einem der beiden Fächer ein zufriedenstellendes Niveau erreicht hat.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder zu lange offen gelassen. >>> Öffnen Sie die Türen nicht zu oft.
- Die Tür könnte angelehnt sein. >>> Schließen Sie die Tür vollständig.
- Das Gerät wurde möglicherweise kürzlich angeschlossen oder es wurden neue Lebensmittel hinzugefügt. >>> Das ist normal. Nach dem Anschließen oder Hinzufügen neuer Lebensmittel dauert es länger als üblich, bis die eingestellte Temperatur erreicht ist.
- Das Produkt wurde möglicherweise kürzlich mit größeren Mengen heißer Speisen serviert. >>> Servieren Sie in diesem Produkt keine heißen Speisen.

Schütteln oder Geräusche.

- Der Boden ist nicht eben oder stabil. >>> Falls das Produkt beim langsamen Bewegen wackelt, justieren Sie die Füße, um es auszubalancieren. Stellen Sie außerdem sicher, dass der Boden stabil genug ist, um das Gewicht des Produkts zu tragen.
- Gegenstände, die auf dem Produkt platziert wurden, können Geräusche verursachen. >>> Entfernen Sie alle Gegenstände vom Produkt.
- Das Produkt macht Geräusche, als ob Flüssigkeit auslaufen oder spritzen würde.
- Aufgrund der Funktionsweise des Produkts treten Flüssigkeits- und Gasströme auf. >>> Dies ist normal und kein Defekt.

Das Produkt erzeugt Windgeräusche.

- Zur Kühlung des Produkts wird ein Ventilator verwendet. Dies ist normal und kein Defekt.

An den Innenwänden des Produkts bildet sich Kondenswasser.

- Heißes und feuchtes Wetter begünstigt Vereisung und Kondensation. Dies ist normal und kein Defekt.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder zu lange offen gelassen. >>> Öffnen Sie die Türen nicht zu oft und schließen Sie sie, wenn sie offen sind.
- Die Tür könnte angelehnt sein. >>> Schließen Sie die Tür vollständig.

An der Außenseite des Produkts oder zwischen den Türen bildet sich Kondenswasser.

- Die Luft kann feucht sein, was bei feuchtem Wetter völlig normal ist. Die Kondensation verschwindet, wenn die Luftfeuchtigkeit sinkt.

Das Produkt riecht innen unangenehm.

- Eine regelmäßige Reinigung wurde nicht durchgeführt. >>> Reinigen Sie das Innere des Produkts regelmäßig mit einem Schwamm, warmem Wasser oder einer Natronlösung.
- Manche Behälter oder Verpackungsmaterialien können Gerüche abgeben. >>> Verwenden Sie geruchsneutrale Behälter oder Verpackungsmaterialien.
- Die Lebensmittel wurden in offenen Behältern aufbewahrt. >>> Lebensmittel sollten in geschlossenen Behältern gelagert werden. Mikroorganismen, die von in offenen Behältern gelagerten Lebensmitteln freigesetzt werden, können unangenehme Gerüche verursachen.
- Entfernen Sie abgelaufene oder verdorbene Lebensmittel aus dem Produkt.

Die Tür lässt sich nicht schließen.

- Lebensmittelverpackungen könnten verhindern, dass die Tür schließt. >>> Entfernen Sie alle Verpackungen, die die Türen blockieren.
- Das Produkt steht möglicherweise nicht vollständig aufrecht auf dem Boden. >>> Stellen Sie die Beine so ein, dass das Produkt im Gleichgewicht ist.
- Der Boden ist nicht eben oder stabil. >>> Stellen Sie sicher, dass der Boden eben und ausreichend stabil ist, um das Produkt zu tragen.

Die Gemüfefächer sind eng.

- Die Lebensmittel berühren möglicherweise die Oberseite der Schublade. >>> Ordnen Sie die Lebensmittel in der Schublade.

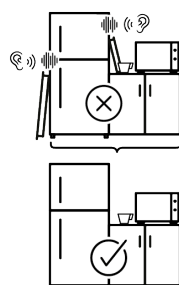
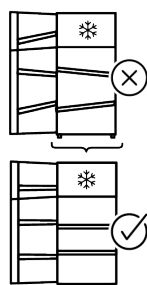
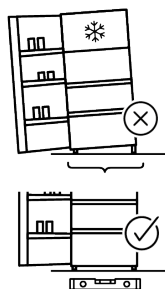
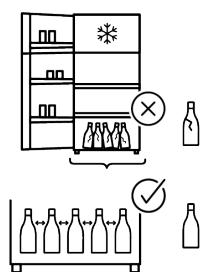
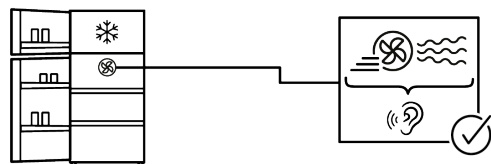
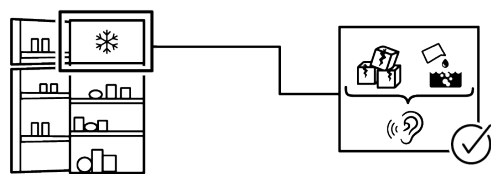
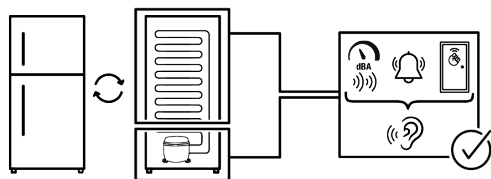
Die Produktoberfläche ist heiß.

- Während des Betriebs Ihres Produkts können erhöhte Temperaturen zwischen den beiden Türen, an den Seitenwänden und im Bereich des hinteren Kühlergrills auftreten. Dies ist normal und erfordert keine Wartung.

Der Ventilator läuft weiter, auch wenn die Tür geöffnet wird.

- Der Ventilator kann auch dann weiterlaufen, wenn die Gefrierschrantür geöffnet ist.

Sollten Sie das Problem auch nach Befolgen der Anweisungen in diesem Abschnitt nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an den Händler oder das autorisierte Servicecenter, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Versuchen Sie nicht, das defekte Produkt selbst zu reparieren. Dies ist ein normaler Vorgang.



Premièrement veuillez lire ce manuel !

Notre précieux client,

Merci d'avoir choisi le produit Beko. Nous souhaitons que vous obteniez les meilleurs résultats avec ce produit, fabriqué avec des technologies de haute qualité. Pour ce faire, veuillez lire attentivement ce manuel et les autres documents fournis avant d'utiliser le produit.

Suivez toutes les informations et avertissements du manuel d'utilisation. Cela vous protégera, vous et votre produit, des dangers potentiels. Conservez le manuel d'utilisation. Transmettez obligatoirement ces notices aux utilisateurs, y compris en cas de prêt ou de revente.

Les symboles suivants apparaissent dans le manuel d'utilisation et sur le produit :



Lisez le manuel d'utilisation.



Il s'agit d'un danger qui peut entraîner la mort ou des blessures.

ENERGY ÜRETİCİ İSMİ MODEL TANIMI A A	 Vous pouvez accéder à des informations techniques sur le produit en scannant le code QR figurant sur l'étiquette énergie à l'aide d'un appareil mobile connecté à Internet.
--	---

1	Consignes de sécurité.....	70
1.1	Symboles de sécurité importants	70
1.2	Intention d'utilisation.....	70
1.3	Sécurité des enfants, des personnes vulnérables et des animaux domestiques.....	71
1.4	Sécurité électrique.....	71
1.5	Sécurité de la manutention.....	72
1.6	Sécurité de l'installation	73
1.7	Sécurité opérationnelle	76
1.8	Sécurité du stockage des aliments	79
1.9	Sécurité de l'entretien et du nettoyage.....	80
1.10	Éclairage	81
1.11	Élimination du vieux produit	81
2	Instructions environnementales	81
2.1	Informations relatives à la conformité avec la réglementation DEEE et à l'élimination des déchets	81
2.2	Informations sur l'emballage.....	82
3	Votre congélateur	82
4	Préparation.....	83
4.1	Que faire pour économiser l'énergie ?	83
4.2	Première utilisation	84
4.3	Classe climatique et définitions...	84
5	Installation.....	84
5.1	Emplacement pour l'installation...	84
5.2	Fixation des cales en plastique	85
5.3	Réglages des pieds avant.....	85
5.4	Attention aux surfaces chaudes...	85
6	Utilisation du produit.....	85
7	Utilisation de votre appareil.....	86
7.1	Panneau de commande du produit.....	86
7.2	Freezing Fresh Foods.....	88
7.3	Inversion du sens d'ouverture de la porte	92
7.4	Remplacement de la lampe d'éclairage.....	92
8	Entretien et nettoyage.....	92
9	Dépannage.....	93

1 Consignes de sécurité

- Cette section comprend les consignes de sécurité nécessaires pour prévenir les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels.
- Notre société ne pourra être tenue responsable des dommages pouvant survenir en cas de non-respect de ces instructions.
- Les opérations d'installation et de réparation doivent toujours être effectuées par le fabricant ou un service après-vente agréé.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine.
- Ne réparez ni ne remplacez aucun composant du produit, sauf indication contraire dans le manuel d'utilisation.
- Ne modifiez en aucun cas le produit.

1.1 Symboles de sécurité importants

 Risque de choc électrique !

 Lisez le manuel d'utilisation.

 Danger pouvant entraîner des brûlures par contact avec des surfaces chaudes.

 Matériau combustible, aver-
tissement contre les risques
d'incendie.

 Risque de blessure dû au
contact avec des surfaces tran-
chantes !

 Risque lié aux rayonnements
UV-C

1.2 Intention d'utilisa- tion

- Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial et ne doit pas être utilisé à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Ce produit est destiné à une utilisation en intérieur, notam-
ment dans les habitations ou
lieux similaires.

Par exemple;

Dans les cuisines du personnel
des magasins, des bureaux et
autres environnements de tra-
vail,

Dans les fermes,

Dans les unités d'hôtels, de mo-
tels ou autres établissements de
repos utilisés par les clients,

Dans les auberges de jeunesse,
ou environnements similaires,

Dans les services de restauration et les applications similaires non liées à la vente au détail.

- Ce produit ne doit pas être utilisé en extérieur, que ce soit à l'intérieur d'un bateau, d'un camping-car, sur un balcon ou une terrasse. Son exposition à la pluie, à la neige, au soleil et au vent peut présenter un risque d'incendie.

1.3 **Sécurité des enfants, des personnes vulnérables et des animaux domestiques**



- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales sous-développées ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et les risques encourus.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à mettre et à sortir des aliments du produit réfrigéré.

- Les enfants et les animaux domestiques ne doivent pas jouer avec le produit, grimper dessus ou y pénétrer.
- Les enfants et les animaux domestiques doivent être tenus à l'écart de la zone de la cabine (compresseur) où se trouvent les pièces électriques.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans la surveillance d'un adulte.
- Tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants. Risque de blessure et d'étouffement.
- Si la porte du produit est munie d'une serrure, conservez la clé hors de portée des enfants.



1.4 **Sécurité électrique**

- Le produit ne doit pas être branché sur la prise de courant pendant les opérations d'installation, de maintenance, de nettoyage, de réparation et de transport.

Si le câble d'alimentation est endommagé, son remplacement doit impérativement être effectué par un service après-vente agréé afin d'éviter tout risque éventuel.

- Ne placez pas le câble d'alimentation sous l'appareil ni à l'arrière de celui-ci. Ne posez

aucun objet lourd sur le câble d'alimentation. Le câble d'alimentation ne doit être ni plié, ni écrasé, ni mis en contact avec une source de chaleur.

- Utilisez uniquement un câble d'origine. N'utilisez pas de câbles coupés ou endommagés.
- N'utilisez pas de rallonge, de multiprise ou d'adaptateur pour faire fonctionner votre produit.
- Les multiprises portables et les blocs d'alimentation portables peuvent surchauffer et provoquer un incendie. Par conséquent, ne placez pas de multiprise ni de bloc d'alimentation portable derrière ou à proximité du produit.
- Avant de brancher le produit à la source d'alimentation, veuillez retirer le câble d'alimentation du crochet du condensateur (le cas échéant) lors de l'installation.
- L'utilisateur ne doit pas pouvoir atteindre les composants électriques après l'installation.
- Ne branchez pas le cordon d'alimentation du produit dans une prise de courant mal fixée ou endommagée. Ce type de connexion peut provoquer une surchauffe et un incendie.

- La prise doit être facilement accessible. Si cela s'avère impossible, un dispositif conforme à la législation électrique et permettant de couper l'alimentation de toutes les bornes (fusible, interrupteur, disjoncteur principal, etc.) doit être présent sur l'installation électrique.
- Le produit ne doit pas être utilisé avec un dispositif de commutation externe tel qu'une minuterie ou un système télécommandé.
- N'utilisez pas ce produit lorsque vos pieds sont nus ou que votre corps est mouillé.
- Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.
- Lorsque vous débranchez l'appareil, ne tenez pas le câble d'alimentation, mais la prise.
- Assurez-vous que la prise n'est ni mouillée, ni sale, ni poussiéreuse.
- Ne branchez jamais votre produit à des dispositifs d'économie d'énergie. Ces systèmes sont nocifs pour le produit.



1.5 Sécurité de la maintenance

- Veuillez à débrancher l'appareil avant de transporter le produit.

- Ce produit est lourd, ne le manipulez pas seul. Vous risquez de vous blesser en cas de chute. Évitez les chocs et les chutes lors du transport.
- Fermez toujours les portes et ne tenez pas le produit par ses portes pendant le transport.
- Lors de la manipulation du produit, veillez à ne pas endommager le système de refroidissement ni les tuyaux. Si les tuyaux sont endommagés, n'utilisez pas le produit et contactez un service après-vente agréé.
- Avant de commencer l'installation, coupez le fusible pour mettre hors tension la ligne électrique à laquelle le produit est raccordé.
- L'installation de ce produit doit être effectuée par au moins deux personnes. Portez des gants de protection lors du déballage et de l'installation.
- Ce produit est conçu pour être utilisé à une altitude maximale de 2000 mètres au-dessus du niveau de la mer.
- Tenir les enfants éloignés de la zone d'installation.



1.6 Sécurité de l'installation

- Avant d'utiliser le produit, veuillez consulter le manuel d'utilisation et d'installation et vérifier que les raccordements en eau et en électricité sont conformes aux exigences. Dans le cas contraire, faites appel à un électricien et un plombier qualifiés pour effectuer les raccordements nécessaires.
- **Le non-respect de ces consignes peut entraîner un choc électrique, un incendie, des problèmes avec le produit ou des blessures.**
- Vérifiez que le produit n'est pas endommagé avant de l'installer. N'installez pas le produit s'il est endommagé.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle (gants, etc.) lors de l'installation, de l'entretien et de la réparation du produit. Risque de blessure.
- Ne pas installer ni laisser le produit dans des endroits où il pourrait être exposé aux températures ambiantes extérieures.
- Placez l'appareil sur une surface propre, plane et dure, et assurez-vous de son équilibre grâce aux pieds réglables (en faisant pivoter les pieds avant vers la droite ou la gauche).

Dans le cas contraire, le réfrigérateur risque de basculer et de provoquer des blessures.

- Manipulez le produit avec précaution afin d'éviter tout dommage aux sols (carrelage, etc.). Installez-le sur une surface plane ou prévoyez un support adapté à sa taille, son poids et son utilisation. Assurez-vous qu'il ne se trouve pas à proximité d'une source de chaleur et que ses quatre pieds sont stables et bien ancrés au sol. Installez-le correctement et vérifiez son horizontalité à l'aide d'un niveau à bulle. Pour une efficacité optimale du circuit frigorifique, patientez au moins deux heures avant d'utiliser le produit.
- Le produit doit être installé dans un endroit sec et aéré. Ne placez pas de tapis, de moquettes ou de revêtements similaires sous le produit. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie en raison d'une ventilation insuffisante !
- Ne bloquez pas les orifices de ventilation. Cela augmenterait la consommation d'énergie et risquerait d'endommager votre produit.
- Veillez à laisser suffisamment d'espace sur les côtés et au-dessus pour assurer une ventilation adéquate. L'espace entre le panneau arrière et le mur derrière le produit doit être d'au moins 50 mm afin d'éviter la formation de surchauffe. Réduire cet espace peut entraîner une augmentation de la consommation d'énergie du produit.
- Lors de la mise en place du produit, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est ni endommagé ni pincé.
- Le produit ne doit pas être connecté à des systèmes d'alimentation ou à des sources d'énergie susceptibles de provoquer des variations de tension soudaines (par exemple, une source d'énergie solaire portable). Dans le cas contraire, des fluctuations de tension brutales pourraient endommager votre produit.
- Plus un réfrigérateur contient de réfrigérant, plus l'espace nécessaire à son installation doit être important. Dans les pièces très petites, un mélange inflammable de gaz et d'air peut se former en cas de fuite de gaz dans le système de refroidissement. Un volume minimum de 1 m³ est requis pour 8 grammes de réfrigérant. La quantité de réfrigérant dispo-

nible dans votre produit est indiquée sur l'étiquette signalétique.

- Le produit ne doit jamais être placé de telle sorte que les câbles d'alimentation, le tuyau métallique du réchaud à gaz, les conduites métalliques de gaz ou d'eau entrent en contact avec la paroi arrière du produit (ou le condenseur).
- Le lieu d'installation du produit ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil ni se trouver à proximité d'une source de chaleur telle qu'un poêle, un radiateur, etc. Si l'installation du produit à proximité d'une source de chaleur est inévitable, utilisez une plaque isolante adaptée et veillez à respecter la distance minimale spécifiée ci-dessous :
 - À au moins 30 cm des sources de chaleur telles que les cuisinières, les fours, les appareils de chauffage et les radiateurs, etc.
 - Et à au moins 5 cm des fours électriques.
- Votre produit possède la classe de protection I.
- Branchez le produit sur une prise de courant mise à la terre et conforme aux valeurs de tension, de courant et de fréquence indiquées sur l'étiquette. La prise doit être équipée d'un fusible de 10 à 16 A. Notre société décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation sans mise à la terre ni raccordement électrique conforme aux réglementations locales et nationales.
- Le câble d'alimentation du produit doit être débranché pendant l'installation. Dans le cas contraire, un risque d'électrocution et de blessure peut survenir !
- Ne branchez pas l'appareil sur des prises desserrées, cassées, sales, graisseuses ou délogées de leur logement, ni sur des prises susceptibles d'entrer en contact avec de l'eau. Ces types de branchements peuvent surchauffer et provoquer un incendie.
- Placez le câble d'alimentation et les tuyaux (le cas échéant) du produit de manière à ce qu'ils ne présentent aucun risque de trébuchement.
- L'infiltration d'humidité et de liquide dans les composants sous tension ou le cordon d'alimentation peut provoquer un court-circuit. Par conséquent, n'utilisez pas l'appareil dans des environnements humides ou dans des zones exposées

aux projections d'eau (garage, buanderie, etc.). Si le réfrigérateur est mouillé par l'eau, débranchez-le et contactez un service après-vente agréé.

- Ne branchez jamais votre réfrigérateur à des dispositifs d'économie d'énergie. Ces systèmes sont nocifs pour l'appareil.
- Il existe un risque de contact avec des composants électriques lors du retrait du couvercle de la carte électronique et du capot arrière du compresseur (le cas échéant). Ne retirez pas le couvercle de la carte électronique ni le capot arrière du compresseur (le cas échéant). Risque d'électrocution !

1.7 **Sécurité opérationnelle**

- N'utilisez jamais de solvants chimiques sur le produit. Ces substances présentent un risque d'explosion.
- En cas de panne, débranchez l'appareil (ou coupez le fusible auquel il est raccordé) et ne l'utilisez pas avant sa réparation par un technicien agréé. Risque d'électrocution !
- Ne placez pas de flammes (bougie allumée, cigarette, etc.) ni de sources de chaleur (fer à repasser, plaque de cuisson, four, etc.) sur ou à proximité du produit. Ne placez pas de matériaux inflammables ou explosifs à proximité du produit.
- Ne montez pas sur le produit. Risque de chute et de blessure !
- N'endommagez pas les tuyaux du système de refroidissement avec des outils pointus ou perforants. Le fluide frigorigène qui s'échappe en cas de perforation des conduites de gaz, des rallonges ou des revêtements supérieurs peut provoquer des irritations cutanées et des lésions oculaires.
- Ne pas intervenir dans le circuit de refroidissement ni l'endommager. Risque d'explosion.
- Ne placez pas et n'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du réfrigérateur/congélateur, sauf indication contraire du fabricant.
- N'utilisez aucune autre procédure que celles recommandées par le fabricant pour accélérer le dégivrage.
- Veillez à ne pas vous coincer les mains ou le corps contre les pièces mobiles à l'intérieur de l'appareil. Prenez garde à ne pas vous coincer les doigts

entre le réfrigérateur et sa porte. Soyez prudent lorsque vous ouvrez ou fermez la porte en présence d'enfants.

- Ne portez pas à votre bouche de crème glacée, de glaçons ou d'aliments congelés dès leur sortie du congélateur. Risque d'engelures !
- Ne touchez pas les parois intérieures, les parties métalliques du congélateur ni les aliments qui s'y trouvent avec les mains mouillées. Risque de gelures !
- Ne placez pas de canettes de soda ni de bouteilles contenant des liquides susceptibles de geler dans le compartiment congélateur. Risque d'explosion. Risque de blessure et de dommages matériels !
- N'utilisez pas et ne placez pas de matériaux sensibles à la température, tels que des aérosols inflammables, des objets inflammables, de la glace carbonique ou d'autres agents chimiques, à proximité du réfrigérateur. Risque d'incendie et d'explosion !
- Ne pas entreposer de matières explosives telles que des aérosols contenant des substances inflammables.
- Ne placez pas de récipients contenant des liquides au-dessus du produit lorsqu'il est ouvert. Les éclaboussures d'eau sur une pièce électrique peuvent provoquer un choc électrique ou un incendie.
- En raison du risque de bris, ne rangez pas les récipients en verre contenant du liquide dans le compartiment congélateur.
- Ce produit n'est pas destiné au stockage et au refroidissement de médicaments, de plasma sanguin, de préparations de laboratoire ou de produits et matériaux similaires soumis à la Directive relative aux produits médicaux.
- Si le produit est utilisé à des fins autres que celles prévues, il peut endommager ou détériorer les produits stockés à l'intérieur.
- Si votre réfrigérateur est équipé d'une lumière bleue, ne la regardez pas directement avec des lunettes ou des lentilles. Évitez également de fixer la lumière UV LED pendant une période prolongée. Les rayons ultraviolets peuvent provoquer une fatigue oculaire.
- Ne surchargez pas l'appareil. N'utilisez aucune autre méthode que celles recommandées par le fabricant pour accélérer le dégivrage. Des blessures ou des dommages

peuvent survenir si le contenu du réfrigérateur tombe à l'ouverture de la porte. Des problèmes similaires peuvent également survenir si un objet est placé sur l'appareil.

- Veillez à enlever toute trace de glace ou d'eau qui aurait pu tomber au sol afin d'éviter les blessures.
- Ne modifiez l'emplacement des étagères/porte-bouteilles sur la porte de votre réfrigérateur que lorsqu'elles sont vides. Risque de blessure !
- Ne placez aucun objet susceptible de tomber ou de se renverser sur le produit. Ces objets pourraient tomber lors de l'ouverture ou de la fermeture de la porte et causer des blessures et/ou des dommages matériels.
- Ne pas frapper ni exercer une pression excessive sur les surfaces vitrées. Le verre brisé peut causer des blessures et/ou des dommages matériels.
- Pour les produits conçus pour utiliser un filtre à air à l'intérieur d'un couvercle de ventilateur accessible, le filtre doit toujours être en place lorsque le réfrigérateur est en fonctionnement.

- Ne pas obstruer le ventilateur (s'il y en a un) avec de la nourriture.
 - Les joints endommagés doivent être remplacés dès que possible.
 - Le système de refroidissement de votre produit contient du réfrigérant R600a. Le type de réfrigérant utilisé est indiqué sur l'étiquette. Ce gaz est inflammable. Par conséquent, veillez à ne pas endommager le système de refroidissement ni les canalisations lors de l'utilisation du produit. En cas de dommages aux canalisations :
 1. Ne touchez ni le produit ni le câble d'alimentation.
 2. Tenir le produit éloigné de toute source d'incendie potentielle susceptible de provoquer un incendie.
 3. Ventilez la zone où le produit est placé. N'utilisez pas de ventilateur.
 4. Contactez le service après-vente agréé.
- Avant de se débarrasser de vieux produits qui ne seront plus utilisés :
1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur.
 2. Coupez le câble d'alimentation et retirez-le de l'appareil avec la prise.

3. Ne retirez pas les grilles et les tiroirs de l'appareil afin d'empêcher les enfants d'y pénétrer.
4. Retirez les portes.
5. Stockez le produit de manière à ce qu'il ne se renverse pas.
6. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit mis au rebut.
7. Si le produit est endommagé et qu'une fuite de gaz est constatée, veuillez vous éloigner du gaz. Le gaz peut provoquer des gelures au contact de la peau.
- Ne jetez pas ce produit au feu. Risque d'explosion.
- Si la porte du produit est munie d'une serrure, conservez la clé hors de portée des enfants.
- Nettoyez régulièrement les systèmes de drainage accessibles en contact avec les aliments.
- Nettoyez les réservoirs d'eau qui n'ont pas été utilisés depuis 48 heures et les systèmes d'alimentation en eau du réseau qui n'ont pas été utilisés depuis plus de 5 jours.
- Conservez la viande et le poisson crus dans le compartiment frais/produits laitiers de l'appareil. Ainsi, ils ne couleront pas sur les autres aliments et n'entreront pas en contact avec eux.
- Les compartiments à deux étoiles servent au stockage des aliments pré-remplis, à la fabrication et au stockage de la glace et des crèmes glacées.
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas à la congélation des aliments frais.
- Si le produit de refroidissement est resté vide pendant une longue période, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le et séchez-le afin de protéger son boîtier.



1.8 Sécurité du stockage des aliments

Veuillez prêter attention aux avertissements suivants afin d'éviter la détérioration des aliments :

- Laisser les portes ouvertes pendant une période prolongée peut entraîner une hausse de la température à l'intérieur du produit.

- Une fois les aliments placés, vérifiez que les trappes des compartiments, et en particulier la porte du congélateur, sont bien fermées.
- Utilisez le compartiment à légumes/aliments frais pour conserver les aliments frais, et le compartiment congélateur pour conserver les produits surgelés, congeler les aliments frais et préparer des glaçons.
- Ne rangez pas les aliments sans les avoir correctement fermés dans les compartiments du réfrigérateur et du congélateur, afin d'éviter tout contact direct avec les surfaces internes.

1.9 Sécurité de l'entretien et du nettoyage

- Débranchez le réfrigérateur ou coupez le fusible avant de le nettoyer ou de commencer toute opération de maintenance.
 - Ne tirez pas sur la porte ou la poignée si vous devez déplacer l'appareil pour le nettoyer. Tirer trop fort sur la poignée peut vous blesser.
 - Ne placez ni vos mains, ni vos pieds, ni objets métalliques sous ou derrière votre produit.
- Un blocage pourrait se produire et toute arête vive pourrait causer des blessures.
- Ne lavez ni l'intérieur ni l'extérieur du produit avec un nettoyeur haute pression, de la vapeur, un jet d'eau ou en versant de l'eau. Risque d'électrocution et d'incendie.
 - Pour nettoyer le produit, n'utilisez pas d'outils tranchants ou abrasifs, ni de produits ménagers, détergents, essence, diluants, alcool, vernis ou substances similaires. Utilisez uniquement des produits de nettoyage et d'entretien non nocifs pour les aliments contenus dans le produit.
 - N'utilisez pas d'essuie-tout, d'éponges de cuisine ni d'autres matériaux de nettoyage abrasifs.
 - N'utilisez jamais de vapeur ni de produits de nettoyage à la vapeur pour nettoyer l'appareil et dégivrer l'intérieur. La vapeur entre en contact avec les composants sous tension de votre réfrigérateur et peut provoquer un court-circuit ou une électrocution.
 - N'utilisez aucun outil mécanique ni aucun autre outil que ceux recommandés par le fabricant pour accélérer l'opération de décongélation.

- Veillez à tenir l'eau éloignée des orifices de ventilation, des circuits électroniques et des éléments d'éclairage du produit. Dans le cas contraire, un risque d'incendie ou d'électrocution peut survenir.
- Utilisez un chiffon propre et sec pour essuyer la poussière ou les corps étrangers présents sur les embouts des fiches. N'utilisez pas de chiffon humide pour nettoyer la fiche. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.
- Pour éviter que les enfants ne s'enferment accidentellement dans le produit, si celui-ci est équipé d'un verrou de porte, désactivez-le.
- Les projections de liquide de refroidissement sont nocives pour les yeux. Veillez à ne pas endommager le système de refroidissement lors de la mise au rebut du produit.
- L'ingestion d'huile du compresseur ou sa pénétration dans les voies respiratoires peuvent être mortelles.
- Le système de refroidissement de votre produit contient du gaz R600a, comme indiqué sur l'étiquette. Ce gaz est inflammable. Ne jetez pas le produit au feu. Risque d'explosion !
- Le C-pentane est utilisé comme agent gonflant dans les mousses isolantes et est une substance inflammable. Ne jetez pas ce produit au feu.

1.10 Éclairage

Contactez un service après-vente agréé lorsque vous devez remplacer l'ampoule LED utilisée pour l'éclairage.

1.11 Élimination du vieux produit

Pour vous débarrasser de votre ancien produit, suivez les instructions ci-dessous :

2 Instructions environnementales

2.1 Informations relatives à la conformité avec la réglementation DEEE et à l'élimination des déchets

Cet appareil ne contient pas de substances dangereuses et interdites spécifiées dans le "Règlement pour la supervision des dé-

chets d'équipements électriques et électroniques" publié par le ministère turc de l'Environnement et de l'Urbanisme.



Conforme à la réglementation DEEE. Cet appareil a été fabriqué à partir de composants et matériaux de haute qualité, pouvant être réutilisés et recyclés. Ne le jetez donc pas avec

les ordures ménagères habituelles à la fin de son cycle de vie. Rendez-vous dans un point de collecte pour le recyclage de tout matériel électrique et électronique. Veuillez vous renseigner auprès des autorités locales sur ces zones de collecte. Participez à la protection de l'environnement et des ressources naturelles en recyclant les appareils usagés.

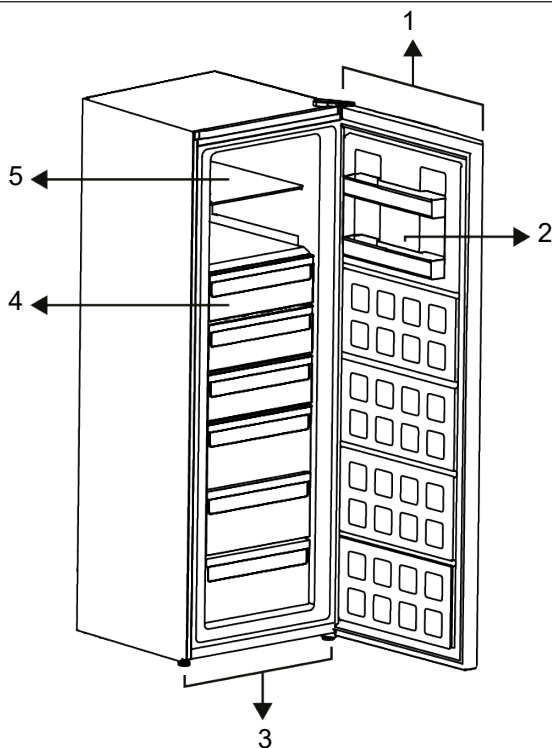
CE Conformité aux normes et informations sur les essais / Déclaration de conformité CE

Les étapes de développement, de fabrication et de vente de ce produit sont conformes aux règles de sécurité de toutes les directives pertinentes de la Communauté européenne. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242

FR

2.2 Informations sur l'emballage

3 Votre congélateur



1 Indicateur électronique

3 Pieds réglables

5 Support en verre

2 Balconnet

4 Compartiment de congélation

***En option :** Les illustrations présentées dans ce manuel d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre

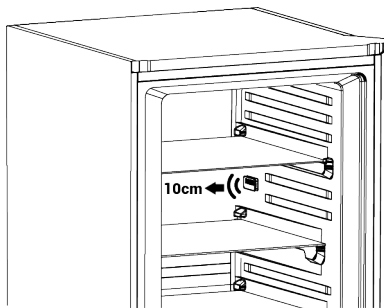
exactement à votre produit. Si votre appareil ne présente pas les parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

4 Préparation

Lisez d'abord les « consignes de sécurité » !

4.1 Que faire pour économiser l'énergie ?

- Lors du chargement des aliments, veillez à laisser suffisamment d'espace à l'intérieur du réfrigérateur pour permettre une circulation d'air suffisante pour le refroidissement.
- Puisque l'air chaud et humide ne pénètre pas directement dans votre produit lorsque les portes restent fermées, celui-ci fonctionnera dans des conditions optimales pour la conservation de vos aliments. Dans ces conditions, les fonctions et composants tels que le compresseur, le ventilateur, le chauffage, le dégivrage, l'éclairage, l'affichage, etc., fonctionneront en fonction des besoins, avec une consommation d'énergie minimale.
- En cas de plusieurs options, les étagères en verre doivent être placées de manière à ne pas obstruer les aérations situées sur la paroi arrière et, de préférence, de façon à ce que ces aérations restent sous l'étagère. Cette configuration peut contribuer à améliorer la circulation de l'air et l'efficacité énergétique.
- Il est fortement recommandé d'utiliser le tiroir ci-dessous pour le rangement.
- Pour des performances optimales, la congélation rapide peut être utilisée (si disponible), 24 heures avant de placer les aliments frais au congélateur.
- Dans la plupart des cas, 24 heures suffisent pour la fonction de congélation rapide après le placement des aliments frais au congélateur. Au bout d'un certain temps, la fonction de congélation rapide se désactive automatiquement.
- Lors de la congélation d'une petite quantité d'aliments, la fonction de congélation rapide peut être désactivée après un certain temps afin de réaliser des économies d'énergie.
- Selon les caractéristiques du produit, la décongélation des aliments surgelés dans le compartiment réfrigérateur permettra de réaliser des économies d'énergie et de préserver la qualité des aliments.
- Pour charger un maximum d'aliments dans le compartiment congélateur de votre appareil, retirez les tiroirs supérieurs et placez les aliments sur les étagères en fil métallique ou en verre.
- Conservez les aliments au réfrigérateur en respectant les conditions de conservation appropriées afin d'économiser de l'énergie.
- Les emballages alimentaires ne doivent pas être en contact direct avec le capteur de température situé dans le compartiment congélateur.
- Il doit y avoir une distance de 10 cm entre le capteur et l'aliment.



4.2 Première utilisation

Avant d'utiliser votre produit, assurez-vous que les préparatifs nécessaires sont effectués conformément aux instructions des sections « Consignes de sécurité » et « Installation ».

- Attendez au moins 2 heures avant d'utiliser le produit, afin de garantir une efficacité de réfrigération optimale.
- Laissez l'appareil fonctionner pendant 6 heures sans y placer d'aliments et veillez à ce que la porte reste aussi fermée que possible.
- Les variations de température provoquées par l'ouverture et la fermeture de la porte pendant l'utilisation du produit peuvent normalement entraîner de la condensation sur les étagères de la porte/du corps et sur la verrerie placée à l'intérieur du produit.
- Un bruit se fera entendre lorsque le compresseur se mettra en marche. Il est normal que l'appareil fasse du bruit même si le compresseur ne fonctionne pas, car du fluide et du gaz peuvent être comprimés dans le système de refroidissement.
- Il est normal que les bords avant du produit soient chauds. Ces zones sont conçues pour se réchauffer afin d'éviter la condensation.

- Sur certains modèles, le panneau lumineux s'éteint automatiquement une minute après la fermeture de la porte. Il se réactive à l'ouverture de la porte ou à la pression d'un bouton.

4.3 Classe climatique et définitions

Veillez vous référer à la classe climatique figurant sur la plaque signalétique de votre appareil. L'une des informations suivantes s'applique à votre appareil selon la classe climatique.

- **SN** : Climat tempéré à long terme : Ce dispositif de refroidissement est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 10 °C et 32 °C.
- **N** : Climat tempéré : Ce dispositif de refroidissement est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 32 °C.
- **ST** : Climat subtropical : Ce dispositif de refroidissement est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 38°C.
- **T** : Climat tropical : Ce dispositif de refroidissement est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 43°C.

5 Installation

Lisez d'abord les « Consignes de sécurité » !

5.1 Emplacement pour l'installation

Contactez le service agréé pour l'installation de votre réfrigérateur. Pour préparer l'installation du réfrigérateur, lisez attentivement les instructions du manuel d'utilisation et assurez-vous que les alimentations électriques et les alimentations en eau sont installées dans les normes en vigueur. Si ce n'est pas le cas, faites appel à un électricien ou un plombier professionnel.

- Placez l'appareil sur une surface plane pour éviter les vibrations

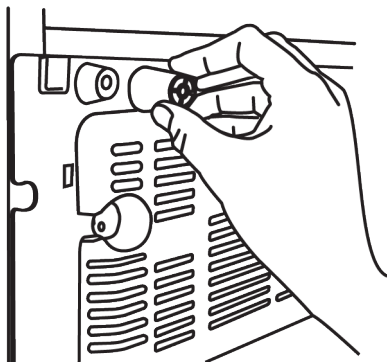
- Placez le produit à 30 cm du chauffage, de la cuisinière et des autres sources de chaleur similaires et à au moins 5 cm des fours électriques.
- Lorsque deux réfrigérateurs sont installés côte à côte, laissez au moins 4 cm de distance entre les deux appareils
- Conservez l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil et dans un endroit sec.
- Vérifiez la présence et le bon positionnement de l'intercalaire entre l'arrière du réfrigérateur et le mur (au cas où il est fourni avec l'appareil).

5.2 Fixation des cales en plastique

Utilisez les cales en plastiques fournies avec le réfrigérateur pour maintenir une circulation d'air suffisante entre le réfrigérateur et le mur.

1. Montez 2 pièces de cales en plastique comme indiqué sur l'illustration suivante.

(L'image présentée est dessinée de manière représentative, elle ne correspond pas tout à fait à votre produit).



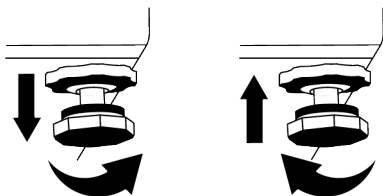
6 Utilisation du produit

Lisez d'abord les « consignes de sécurité » !

- Ce produit ne doit être utilisé que pour la conservation des aliments.
- Si vous vous absentez de votre domicile pendant une période prolongée (par exemple, en vacances) et que vous n'utilisez pas la machine à glaçons ni le distributeur d'eau, fermez le robinet d'arrivée d'eau. Sinon, une fuite d'eau pourrait se produire.
- De légères variations de brillance peuvent être observées sur les surfaces en acier inoxydable en raison du proces-

5.3 Réglages des pieds avant

Si l'appareil n'est pas équilibré, réglez les pieds avant en les tournant vers la gauche ou la droite.



5.4 Attention aux surfaces chaudes

Les condenseurs du circuit réfrigérant, nécessaire à l'évacuation de la chaleur récupérée dans la cavité du produit via le fluide frigorigène en haute pression, sont placés sur les parois latérales du produit. Ce phénomène normal implique que les parois peuvent devenir très chaudes. Attention au dégagement de chaleur (contact avec la paroi). Aucun entretien n'est nécessaire sur ces parois.

sus de fabrication et des caractéristiques intrinsèques du matériau. Ceci est normal et n'affecte pas les performances du produit.

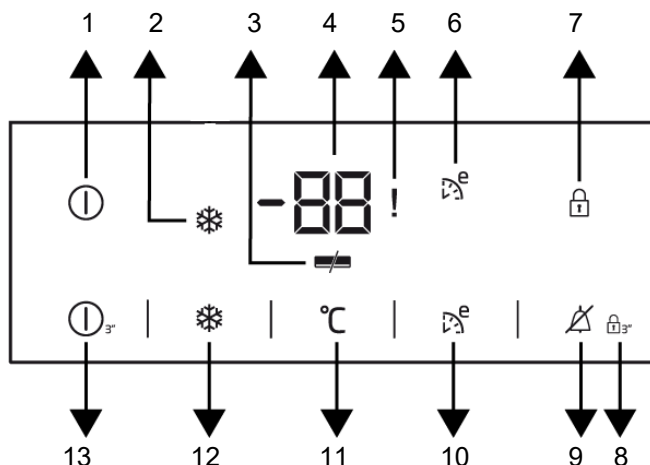
Arrêt du produit

- Retirez les aliments pour éviter les odeurs.
- Attendez que la glace fonde, nettoyez l'intérieur et laissez-le sécher en laissant les portes ouvertes pour éviter d'endommager les plastiques intérieurs.

7 Utilisation de votre appareil

7.1 Panneau de commande du produit

FR



- | | |
|--|---|
| 1 Indicateur marche/arrêt | 2 Indicateur de congélation rapide |
| 3 Indicateur d'économie d'énergie | 4 Réglage de la température du compartiment congélateur |
| 5 Avertissement d'erreur de température élevée | 6 Indicateur Eco Extra |
| 7 Indicateur de verrouillage à clé | 8 Mode de verrouillage des touches |
| 9 Fin de l'alerte de température élevée | 10 Fonction Eco supplémentaire |
| 11 Fonction de réglage du congélateur | 12 Fonction de congélation rapide |
| 13 Fonction marche/arrêt | |

Lisez d'abord les « consignes de sécurité » !

Les fonctions audio et visuelles du tableau de bord vous aident à utiliser votre produit.

***Facultatif** Les fonctions affichées sont optionnelles ; les fonctions présentes sur le tableau de bord de votre produit peuvent différer en forme et en emplacement.

1. Indicateur marche/arrêt ①

Ce voyant s'allume lorsque le congélateur est éteint. Tous les autres voyants s'éteignent.

2. Indicateur de congélation rapide ❄️

Cette icône s'allume lorsque la fonction de congélation rapide est activée.

3. Indicateur d'économie d'énergie 🌿

Si les portes du produit restent fermées pendant une période prolongée, la fonction d'économie d'énergie s'active automatiquement et le symbole correspondant s'allume. Lorsque cette fonction est activée, tous les voyants, à l'exception du symbole d'économie d'énergie, s'éteignent. Si l'on appuie sur un bouton ou si l'on ouvre une porte pendant que la fonction d'économie d'énergie est active, celle-ci se désactive et les voyants reprennent leur état normal.

La fonction d'économie d'énergie est activée en usine et ne peut pas être désactivée.

4. Indicateur de réglage de la température du compartiment congélateur

Ceci indique la température que vous avez réglée pour le compartiment congélateur.

5. Indicateur de température élevée / d'erreur !

Les voyants d'alerte de température élevée et d'erreur s'allument. Lorsque la température du compartiment congélateur atteint un niveau critique pour les aliments congelés, la température maximale enregistrée clignote sur l'écran numérique. Vérifiez les aliments dans le compartiment congélateur.

Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. L'avertissement peut être effacé en appuyant sur n'importe quel bouton ou sur le bouton d'arrêt de l'avertissement de température élevée. (L'annulation par simple pression sur un bouton n'est pas possible sur tous les modèles.)

Ce voyant s'allume également en cas de dysfonctionnement d'un capteur. Lorsqu'il est allumé, l'affichage de la température indique en alternance des chiffres tels que « E » et « 1, 2, 3... ». Ces chiffres informent le personnel de maintenance de la nature du problème.

6. Indicateur Eco Extra

Cette icône s'allume lorsque cette fonction est active.

7. Indicateur de verrouillage à clé

Il s'allume lorsque le mode de verrouillage des touches est activé.

8. Mode de verrouillage des touches

Maintenez le bouton de verrouillage enfoncé pendant 3 secondes. L'icône de verrouillage s'allume, activant le mode de verrouillage. En mode de verrouillage, les boutons sont inactifs. Maintenez à nouveau le bouton de verrouillage enfoncé pendant 3 secondes. L'icône de verrouillage s'allume et le mode de verrouillage est désactivé.

9. Fin de l'alerte de température élevée



En cas d'alarme de température élevée, après avoir vérifié les aliments dans le compartiment congélateur, l'avertissement peut être effacé en appuyant sur n'importe quel bouton de l'écran ou sur le bouton d'arrêt de l'alarme de température élevée pendant 1 seconde.

Remarque : L'annulation par pression sur un bouton n'est pas disponible sur tous les modèles.

10. Fonction Eco supplémentaire

Par exemple, pour activer la fonction Eco Extra avant de partir en vacances, appuyez sur le bouton Eco Extra pendant 3 secondes. Lorsque la fonction est activée, le congélateur fonctionnera en mode économique après environ 6 heures et le voyant correspondant s'allumera.

11. Fonction de réglage du congélateur

Ce bouton permet de régler la température du compartiment congélateur. En appuyant sur ce bouton, la température du compartiment congélateur peut être réglée respectivement à -18, -19, -20, -21, -22, -23 et -24 °C.

12. Fonction de congélation rapide

Lorsque la fonction Congélation rapide est activée, le voyant correspondant s'allume. Pour la désactiver, appuyez de nouveau sur le bouton Congélation rapide. Le voyant s'éteint et les réglages reviennent à la normale. Si vous ne la désactivez pas, la fonction Congélation rapide se désactive automatiquement après 52 heures. Pour congeler une grande quantité d'aliments frais, appuyez sur le bouton Congélation rapide 24 heures avant de les placer dans le compartiment congélateur.

13. Fonction marche/arrêt

Maintenir le bouton enfoncé pendant 3 secondes arrête le produit. Pour le rallumer, maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pendant 3 secondes supplémentaires.

La température du compartiment réfrigérateur peut être réglée entre 1 et 8 °C, et celle du compartiment congélateur entre -24 et -15 °C. Les valeurs de température réglables peuvent varier, à condition de rester dans ces plages, conformément aux spécifications du produit.

7.2 Freezing Fresh Foods

- Les aliments à congeler doivent être divisés en portions en fonction de la taille à consommer, et congelés dans des emballages séparés. De cette façon, il convient d'éviter une recongélation de tous les aliments après décongélation.
- Afin de préserver au maximum la valeur nutritionnelle, l'arôme et la couleur des aliments, les légumes doivent être bouillis pendant une courte durée avant d'être congelés. (L'ébullition n'est pas nécessaire pour les aliments tels que le concombre, le persil). Le temps de cuisson des légumes ainsi congelés est réduit d'un tiers par rapport à celui des légumes frais.
- Pour prolonger la durée de conservation des aliments surgelés, les légumes bouillis doivent d'abord être filtrés, puis emballés hermétiquement comme tous les autres types d'aliments.
- Les aliments ne doivent pas être placés dans le compartiment congélateur sans emballage.
- Le matériau d'emballage des aliments à stocker doit être étanche à l'air, épais et durable et ne doit pas être sensible au froid et à l'humidité. Dans le cas contraire, les aliments durcis par la congélation risquent de percer l'emballage. Il est également important de fermer correctement l'emballage afin de conserver les aliments en toute sécurité.

Les types d'emballage suivants sont appropriés pour congeler les aliments :

Sac en polyéthylène, papier d'aluminium, film plastique, sacs sous vide et récipients de stockage résistants au froid avec bouchons.

L'utilisation des types d'emballage suivants n'est pas recommandée pour la congélation des aliments :

Papier d'emballage, papier parchemin, cellophane (papier gélatineux), sac poubelle, sacs usagés et sacs à provisions.

- Les aliments chauds ne doivent pas être placés dans le compartiment congélateur sans être refroidis.
- Lorsque vous placez des aliments frais non congelés dans le compartiment congélateur, veillez à ce qu'ils n'entrent pas en contact avec les aliments congelés. Les éléments de refroidissement (PCM) peuvent être placés sur l'étagère située juste en dessous de l'étagère de congélation rapide pour éviter qu'ils ne se réchauffent.
- Ne placez pas d'autres aliments dans le congélateur pendant le temps de congélation (24 heures).
- Placez vos aliments sur les étagères ou les supports de congélation en les réparant de manière à ce qu'ils ne soient pas à l'étroit (il est recommandé que les emballages ne soient pas en contact les uns avec les autres).
- Les aliments congelés doivent être consommés immédiatement après leur décongélation et ne doivent jamais être recongelés.
- Ne bloquez pas les orifices de ventilation en plaçant vos aliments congelés devant ces orifices de ventilation situés sur la surface arrière.
- Nous vous recommandons d'apposer une étiquette sur l'emballage et d'y inscrire le nom des aliments contenus et le temps de congélation.

Aliments adaptés à la congélation :

Poissons et fruits de mer, viandes rouges et blanches, volailles, légumes, fruits, épices herbacées, produits laitiers (tels que fromage, beurre et yaourt égoutté), pâtisseries, plats cuisinés, plats de pommes de terre, soufflés et desserts.

Aliments non adaptés à la congélation :

Yaourt, lait caillé, crème, mayonnaise, salade frisée, radis rouge, raisins, tous les fruits (comme la pomme, les poires et les pêches).

- Pour que les aliments soient congelés rapidement et efficacement, il ne convient de respecter les quantités maximales suivantes spécifiées par emballage.

- Fruits et légumes, 0,5 à 1 kg
- Viande, 1 à 1,5 kg

- Une petite quantité d'aliments (2 kg maximum) peut également être congelée sans utilisation de la fonction de congélation rapide.

Pour obtenir le meilleur résultat, respectez les instructions suivantes :

- Vous pouvez consulter les tableaux Viande et poisson, Légumes et fruits, Produits laitiers pour placer et conserver vos aliments dans le congélateur.

Conseils pour la conservation des aliments congelés

- Lorsque vous achetez vos aliments congelés, assurez-vous qu'ils sont congelés à des températures appropriées et que leurs emballages ne sont pas déchirés.
- Placez le plus tôt possible les paquets dans le compartiment congélateur après leur achat.
- Assurez-vous que la date de péremption indiquée sur l'emballage n'est pas dépassée avant de consommer les plats préparés emballés et prêts à la consommation que vous retirez du compartiment congélateur.

Dégivrage

La glace dans les compartiments de congélation est automatiquement décongelée.

Détails du congélateur

La norme EN 62552 exige (selon des conditions de mesure spécifiques) qu'au moins 4,5 kg d'aliments pour chaque 100 litres du volume du compartiment du congélateur soient congelés à 25 °C de température ambiante en 24 heures.

Décongélation des aliments congelés

En fonction de la diversité des aliments et de la finalité, vous pouvez choisir entre les options de décongélation suivantes :

- À température ambiante (pour maintenir la qualité de l'aliment, il n'est pas très approprié de le décongeler en le laissant à température ambiante pendant une longue période)
- Dans le réfrigérateur
- Dans le four électrique (dans les modèles avec ou sans ventilateur)
- Dans le four à micro-ondes

ATTENTION !

- Ne mettez jamais de boissons acides en bouteilles ou canettes en verre dans votre congélateur en raison du risque d'explosion.
- Si vous remarquez de l'humidité et un gonflement anormal de l'emballage des aliments congelés, cela signifie qu'ils ont probablement été stockés dans des conditions inappropriées et que leur contenu s'est détérioré. Ne consommez pas ces aliments sans vérification.
- Étant donné que le goût de certaines épices contenues dans les plats cuisinés peut changer lorsqu'ils sont exposés à des conditions de stockage à long terme, vous devez moins épicer vos aliments à congeler ou les épices souhaitées doivent être ajoutées aux aliments après le processus de décongélation.

Viande et poisson			Préparation	Temps de stockage le plus long (mois)
Produits à base de viande	Veau	Steak	En les coupant à 2 cm d'épaisseur et en les séparant par une feuille d'aluminium ou en les enveloppant hermétiquement avec du papier étirable.	6-8
		Rôti	En emballant les morceaux de viande dans un sac réfrigérant ou en les enveloppant hermétiquement avec du papier étirable.	6-8
		Cubes	En petites portions	6-8
		escalopes, côtelettes	En séparant les tranches coupées par une feuille d'aluminium ou en les enveloppant individuellement avec papier étirable.	6-8
	Mouton	Côtelettes	En séparant les morceaux de viande par une feuille d'aluminium ou en les enveloppant individuellement avec papier étirable.	4-8
		Rôti	En emballant les morceaux de viande dans un sac réfrigérant ou en les enveloppant hermétiquement avec du papier étirable.	4-8
		Cubes	En emballant la viande hachée dans un sac réfrigérant ou en les enveloppant hermétiquement avec du papier étirable.	4-8
	Patte	Rôti	En emballant les morceaux de viande dans un sac réfrigérant ou en les enveloppant hermétiquement avec du papier étirable.	8-12
		Steak	En les coupant à 2 cm d'épaisseur et en les séparant par une feuille d'aluminium ou en les enveloppant hermétiquement avec du papier étirable.	8-12
		Cubes	En petites portions	8-12
		Viande bouillie	En l'emballant en petites portions dans un sac réfrigérant	8-12
	Hacher		Sans assaisonnement, dans des sachets plats	1-3
	Abats (pièce)		En pièces	1-3
	Saucisse fermentée - Salami		Elle doit être emballée, même si elle est dans une boîte.	1-3
	Jambon		En plaçant une feuille d'aluminium entre les tranches coupées	2-3
Volaille et animaux de chasse	Poulet et dinde		En l'enveloppant dans une feuille d'aluminium	4-6
	Oie		En les emballant dans une feuille d'aluminium (les portions ne doivent pas dépasser 2,5 kg)	4-6
	Canard		En les emballant dans une feuille d'aluminium (les portions ne doivent pas dépasser 2,5 kg)	4-6
	Cerf, Lapin, Chevreuil		En les emballant dans une feuille d'aluminium (les portions ne doivent pas dépasser 2,5 kg et les os doivent être séparés)	6-8

FR

Viande et poisson		Préparation	Temps de stockage le plus long (mois)
Poissons et fruits de mer	Poissons d'eau douce (truite, carpe, grue, poisson-chat)	Après avoir soigneusement nettoyé l'intérieur et les écailles, il faut le laver, le sécher et couper la queue et la tête si nécessaire.	2
	Poisson maigre (Bar, Turbot, Sole)		4-6
	Poissons gras (Bonito, Maquereau, Poisson bleu, Rouget, Anchois)		2-4
	Mollusques	Nettoyés et dans des sachets	4-6
	Caviar	Dans son emballage, dans un récipient en aluminium ou en plastique	2-3

Fruits et légumes	Préparation	Temps de stockage le plus long (mois)
Haricots verts et haricots grimpants	Par ébullition-choc pendant 3 minutes après avoir été lavés et coupés en petits morceaux.	10-13
Petit pois	Par ébullition-choc pendant 2 minutes après décortilage et lavage.	10-12
Choux	Par ébullition-choc pendant 1 à 2 minute(s) après le nettoyage	6-8
Carotte	Par ébullition-choc pendant 3 à 4 minutes après avoir été nettoyés et coupés en tranches.	12
Poivre	En faisant bouillir pendant 2 à 3 minutes après avoir coupé la tige, en la divisant en deux et en séparant les graines.	8-10
Épinards	Par ébullition-choc pendant 2 minutes après lavage et nettoyage	6-9
Poireaux	Par ébullition-choc pendant 5 minutes après hachage	6-8
Chou-fleur	En les faisant bouillir dans une petite quantité d'eau citronnée pendant 3 à 5 minutes après avoir séparé les feuilles et coupé le cœur en morceaux	10-12
Aubergines	Par ébullition-choc pendant 4 minutes après avoir été lavés et coupés en morceaux de 2 cm.	10-12
Courges	Par ébullition-choc pendant 2 - 3 minutes après avoir été lavés et coupés en morceaux de 2 cm.	8-10
Champignons	En les faisant légèrement sauter dans l'huile et pressant du citron dessus.	2-3
Maïs	Par nettoyage et conditionnement en épi ou en granulés	12
Pomme et poire	Par ébullition-choc pendant 2 à 3 minutes après les avoir épluchées et coupées en tranches.	8-10
Abricot et pêche	Divisez de moitié et retirez les grains	4-6
Fraise et framboise	Par lavage et décortilage	8-12
Fruits cuits	En ajoutant 10 % de sucre dans le récipient	12
Prune, cerise, griotte	En lavant et en égrenant les tiges	8-12

Produits laitiers	Préparation	Temps de stockage le plus long (Mois)	Conditions de stockage
Fromage (sauf feta)	En plaçant une feuille d'aluminium entre les tranches coupées	6-8	Il est possible de le laisser dans son emballage d'origine pour un stockage à court terme. Pour un stockage à long terme, il doit également être enveloppé dans une feuille d'aluminium ou en plastique.
Beurre, margarine	Dans son propre emballage	6	Dans son propre emballage ou dans des récipients en plastique

7.3 Inversion du sens d'ouverture de la porte

Le sens d'ouverture de la porte de votre réfrigérateur peut être inversé en fonction de l'endroit où vous le placez. En cas de besoin, vous devez absolument appeler le service agréé le plus proche.

7.4 Remplacement de la lampe d'éclairage

Appelez le service autorisé lorsque l'ampoule/LED utilisée pour l'éclairage de votre réfrigérateur doit être remplacée. La ou les lampes utilisées dans cet appareil ne peuvent pas être utilisées pour l'éclairage de la maison. L'objectif de cette lampe est d'aider l'utilisateur à placer les aliments dans le réfrigérateur/congélateur de manière sûre et confortable.

8 Entretien et nettoyage

z d'abord les « Consignes de sécurité » !

- Débranchez votre appareil avant de le nettoyer.
- La poussière accumulée sur la grille d'aération située à l'arrière de l'appareil doit être enlevée (sans ouvrir le couvercle) au moins une fois par an. Le nettoyage doit être effectué avec un chiffon sec.
- Veillez à ne pas laisser d'eau pénétrer dans le boîtier de la lampe et les autres composants électriques.
- Nettoyez la porte avec un chiffon humide. Videz le véhicule pour retirer les étagères de porte et de carrosserie. Soulevez les étagères de porte pour les retirer. Après les avoir nettoyées et séchées, remettez-les en place en les faisant glisser de haut en bas.
- N'utilisez jamais d'eau chlorée ni de produits nettoyants chlorés pour nettoyer la surface extérieure du produit ou les pièces chromées. Le chlore provoque la rouille sur ces types de surfaces métalliques.

- Pour éviter que les impressions sur la partie en plastique ne se décollent ou ne se déforment, n'utilisez pas d'outils pointus ou abrasifs, de savon, de produits ménagers, de détergents, d'essence, de produits de polissage, etc. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux imbibé d'eau tiède et séchez.
- Sur tous les produits, à l'exception des No-Frost, des gouttes d'eau ou une épaisseur jusqu'à un doigt de givre peut apparaître sur le mur de froid (à l'arrière du produit). Laisser l'appareil dégivrer seul sans aucune action mécanique ou chimique. Ne pas appliquer de produits gras ou de produits contenant un corps gras.
- Utilisez uniquement un chiffon en microfibre légèrement humide pour nettoyer la surface extérieure du produit. Les éponges et autres types de chiffons de nettoyage peuvent provoquer des rayures.
- Pour nettoyer les surfaces intérieures du produit, lavez toutes les pièces amovibles avec une solution douce de savon, d'eau et de bicarbonate de soude. Rincez

abondamment et séchez complètement. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans les lampes ni dans le panneau de commande.

- N'utilisez pas de vinaigre, d'alcool à friction ou d'autres nettoyants à base d'alcool sur les surfaces intérieures.

Surfaces extérieures en acier inoxydable

Utilisez un nettoyeur non abrasif pour acier inoxydable et appliquez-le avec un chiffon doux non pelucheux. Pour polir, essuyez délicatement la surface avec un chiffon en microfibre légèrement humidifié et utilisez un tampon de polissage sec. Suivez toujours le sens du grain de l'acier inoxydable.

Prévenir les mauvaises odeurs

Aucune substance susceptible de provoquer des odeurs n'est utilisée dans la fabrication de votre produit. Cependant, des odeurs peuvent apparaître en cas de stockage inadéquat des aliments ou de nettoyage insuffisant de la surface intérieure du produit.

- Pour éviter ce problème, nettoyez avec de l'eau bicarbonatée tous les 15 jours.
- Conservez les aliments dans des récipients hermétiques, car les micro-organismes libérés par les aliments ouverts peuvent provoquer de mauvaises odeurs.
- Ne stockez jamais d'aliments périmés ou avariés dans votre produit.

Le thé est l'un des désodorisants les plus efficaces. Placez la pulpe du thé infusé dans le produit à l'intérieur d'un récipient ouvert et retirez-la au plus tard au bout de 12 heures. Une fois que la pulpe de thé a été conservée dans le produit pendant plus de 12 heures, les organismes à l'origine de l'odeur s'y accumulent et peuvent être à l'origine de l'odeur elle-même.

Protection des surfaces plastiques

En cas de déversement d'huile sur des surfaces en plastique, nettoyez-les immédiatement à l'eau chaude, car l'huile peut endommager la surface.

9 Dépannage

Lisez d'abord les « consignes de sécurité » ! Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème après avoir suivi les instructions de cette section, contactez le revendeur ou le centre de service agréé auprès duquel vous avez acheté le produit. N'essayez jamais de réparer vous-même un produit défectueux.

Le réfrigérateur ne fonctionne pas.

- La fiche n'est pas complètement enfoncée dans la prise. >>> Insérez la fiche de manière à ce qu'elle soit complètement enfoncée dans la prise.
- Le fusible de la prise où l'appareil est branché, ou le fusible principal, a sauté. >>> Vérifiez le fusible.

Condensation sur la paroi latérale du compartiment réfrigérateur.

- La porte a été ouverte et fermée trop souvent. >>> Veuillez éviter d'ouvrir et de fermer trop fréquemment la porte du produit.

- L'environnement est très humide. >>> Ne pas installer le produit dans des environnements très humides.
- Les aliments contenant des liquides peuvent être conservés dans des récipients ouverts. >>> Conservez les aliments contenant des liquides dans des récipients fermés.
- La porte du produit était restée ouverte. >>> Ne laissez pas la porte du produit ouverte trop longtemps.
- Le thermostat est réglé trop froid. >>> Réglez le thermostat sur la température appropriée.

Le compresseur ne fonctionne pas.

- En cas de coupure de courant soudaine ou si la prise est débranchée puis rebranchée, le thermostat de protection du compresseur se déclenchera car la pression du gaz dans le circuit de refroidissement ne sera pas encore équilibrée. L'appareil devrait redémarrer après environ 6

minutes. Si ce n'est pas le cas après ce délai, veuillez contacter le service après-vente.

- L'appareil est en cours de dégivrage. >>> Ceci est normal pour un produit à dégivrage entièrement automatique. Le cycle de dégivrage se produit périodiquement.
- L'appareil n'est pas branché. >>> Veuillez vérifier que la prise est bien branchée.
- Les réglages de température sont incorrects. >>> Sélectionnez le réglage de température approprié.
- L'alimentation électrique est coupée. >>> Le produit fonctionnera normalement une fois le courant rétabli.

Le bruit de fonctionnement du réfrigérateur augmente lorsqu'il est en marche.

- Les performances du produit peuvent varier en fonction des variations de la température ambiante. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

Le réfrigérateur fonctionne trop souvent trop longtemps.

- Le nouveau produit peut être plus grand que l'ancien. Les produits plus grands durent plus longtemps.
- La température ambiante peut être élevée. >>> Il est normal que l'appareil fonctionne plus longtemps dans des environnements chauds.
- Il se peut que l'appareil ait été branché récemment ou que de nouveaux aliments aient été ajoutés. >>> Lorsqu'il est branché pour la première fois ou que de nouveaux aliments sont ajoutés, le temps nécessaire pour atteindre la température de consigne est plus long. Ceci est normal.
- Ce produit a peut-être récemment été servi avec une grande quantité d'aliments chauds. >>> Ne servez pas d'aliments chauds dans ce produit.
- Les portes ont été ouvertes fréquemment ou sont restées ouvertes pendant de longues périodes. >>> L'air chaud qui entre prolonge le fonctionnement de l'appareil. Évitez d'ouvrir les portes trop souvent.

- Il se peut que la porte du réfrigérateur soit restée entrouverte. >>> Vérifiez que les portes sont bien fermées.
- L'appareil est réglé sur une température très basse. >>> Augmentez la température de l'appareil et attendez qu'il l'atteigne.
- Le joint de la porte du réfrigérateur peut être sale, usé, cassé ou mal positionné. >>> Nettoyez ou remplacez le joint. Un joint de porte endommagé ou cassé oblige l'appareil à fonctionner plus longtemps pour maintenir la température actuelle.

La température du congélateur est trop basse, mais celle du réfrigérateur est adéquate.

- La température du compartiment congélateur est réglée sur une valeur très basse. >>> Augmentez la température du compartiment congélateur et vérifiez.

La température du réfrigérateur est trop basse, mais celle du congélateur est adéquate.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée sur une valeur très basse. >>> Augmentez la température du compartiment réfrigérateur et vérifiez.

Les aliments conservés dans les tiroirs du réfrigérateur gèlent.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée sur une valeur très basse. >>> Augmentez la température du compartiment réfrigérateur et vérifiez.

La température dans le réfrigérateur ou le congélateur est trop élevée.

- La température du compartiment réfrigérateur est peut-être réglée trop haut. Ce réglage influe sur la température du compartiment congélateur. Essayez de régler la température du réfrigérateur ou du congélateur et attendez que la température dans l'un des compartiments atteigne un niveau satisfaisant.
- Les portes ont été ouvertes fréquemment ou sont restées ouvertes trop longtemps. >>> N'ouvrez pas les portes trop souvent.

- La porte est peut-être entrouverte. >>> Fermez complètement la porte.
- Il se peut que l'appareil ait été branché récemment ou que de nouveaux aliments aient été ajoutés. >>> Ceci est normal. Lorsqu'un appareil est branché pour la première fois ou que de nouveaux aliments sont ajoutés, le temps nécessaire pour atteindre la température de consigne est plus long que d'habitude.
- Ce produit a peut-être récemment été servi avec une grande quantité d'aliments chauds. >>> Ne servez pas d'aliments chauds dans ce produit.

Secousses ou bruits.

- Le sol n'est ni plat ni stable. >>> Si le produit vacille lorsqu'on le déplace lentement, ajustez ses pieds pour le stabiliser. Assurez-vous également que le sol est suffisamment stable pour supporter son poids.
- Les objets posés sur le produit peuvent être à l'origine du bruit. >>> Retirez tout objet du produit.
- Le produit émet des bruits tels que des fuites ou des projections de liquide.
- En raison du principe de fonctionnement du produit, des flux de liquide et de gaz se produisent. >>> Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

Le produit produit un bruit de vent.

- Un ventilateur est utilisé pour refroidir le produit. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

De la condensation se forme sur les parois internes du produit.

- Par temps chaud et humide, le givrage et la condensation augmentent. Ce phénomène est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Les portes ont été ouvertes fréquemment ou sont restées ouvertes trop longtemps. >>> N'ouvrez pas les portes trop souvent et fermez-les si elles sont ouvertes.
- La porte est peut-être entrouverte. >>> Fermez complètement la porte.

De la condensation se forme à l'extérieur du produit ou entre les portes.

- L'air peut être humide, ce qui est tout à fait normal par temps humide. La condensation disparaît lorsque l'humidité diminue.

L'intérieur du produit sent mauvais.

- Le nettoyage régulier n'a pas été effectué. >>> Nettoyez régulièrement l'intérieur du produit avec une éponge, de l'eau chaude ou une solution de bicarbonate de soude.
- Certains contenants ou matériaux d'emballage peuvent dégager des odeurs. >>> Utilisez des contenants ou des matériaux d'emballage inodores.
- Les aliments étaient placés dans des récipients ouverts. >>> Conservez les aliments dans des récipients fermés. Les micro-organismes libérés par les aliments conservés dans des récipients ouverts peuvent provoquer des odeurs désagréables.
- Retirez du produit tout aliment périmé ou avarié.

La porte ne se ferme pas.

- Il se peut que des emballages alimentaires empêchent la porte de se fermer. >>> Déplacez les emballages qui bloquent la porte.
- Le produit risque de ne pas tenir parfaitement droit au sol. >>> Ajustez les pieds pour équilibrer le produit.
- Le sol n'est ni de niveau ni stable. >>> Assurez-vous que le sol est de niveau et suffisamment stable pour supporter le produit.

Les bacs à légumes sont exigus.

- Il se peut que des aliments touchent le haut du tiroir. >>> Rangez les aliments dans le tiroir.

La surface du produit est chaude.

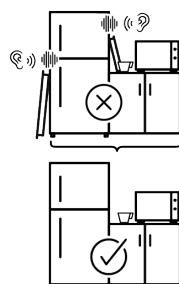
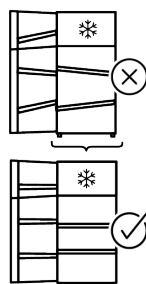
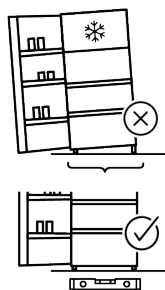
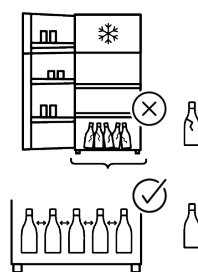
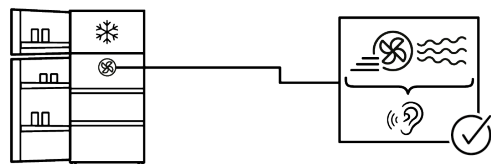
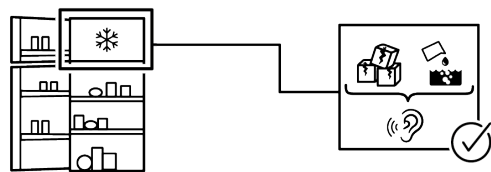
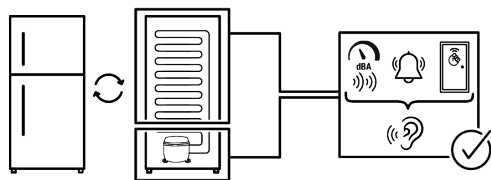
- Pendant le fonctionnement de votre produit, vous pourriez constater des températures élevées entre les deux portes, sur les panneaux latéraux et au niveau de la grille arrière. Ceci est normal et ne nécessite aucune intervention.

Le ventilateur continue de fonctionner même lorsque la porte est ouverte.

- Le ventilateur peut continuer à fonctionner même lorsque la porte du congélateur est ouverte.

Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème après avoir suivi les instructions de cette section, contactez le revendeur ou le centre de service agréé auprès duquel vous avez acheté le produit. N'essayez pas de réparer vous-même le produit défectueux. Ce dysfonctionnement est normal.

FR



Lees eerst deze handleiding!

Beste klant,

Hartelijk dank voor uw keuze van dit Beko product.

Wij willen dat u kunt genieten van een optimale efficiëntie van dit hoogwaardige product dat is vervaardigd met de nieuwste technologische snufjes. Lees hiervoor deze handleiding en alle andere documentatie zorgvuldig voor u het product in gebruik neemt.

U moet alle informatie en waarschuwingen omvat in deze handleiding naleven. Zo beschermt u zichzelf en uw product tegen eventuele gevaren. Bewaar de handleiding. U moet deze handleiding meegeven met het product als u het aan iemand anders doorgeeft.

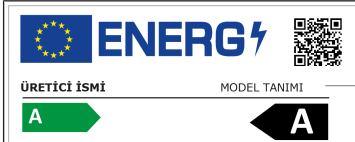
De volgende symbolen worden gebruikt in de handleiding en op het product:



Lees de handleiding.



Gevaar dat fataal kan aflopen of resulteren in letsels.

	U hebt toegang tot de technische informatie van het product door de QR-code te scannen op het energielabel met een mobiel apparaat verbonden met het internet.
--	---

1	Veiligheidsinstructies	104
1.1	Belangrijke veiligheidssymbolen ..	104
1.2	Gebruiksintentie	104
1.3	Veiligheid van kinderen, kwetsbare personen en huisdieren	105
1.4	Elektrische veiligheid.....	105
1.5	Omgangsveiligheid.....	106
1.6	Veiligheid van de installatie	106
1.7	Operationele veiligheid.....	110
1.8	Voedselopslagveiligheid	112
1.9	Onderhouds- en reinigingsveiligheid.....	113
1.10	Verlichting	114
1.11	Verwijdering van het oude product	114
2	Milieurichtlijnen	116
2.1	Naleving van de AEEA-reglementering en informatie over afvalverwerking.....	116
2.2	Verpakkingsinformatie.....	116
3	Uw diepvriezer	116
4	Bereidingswijze.....	117
4.1	Wat te doen voor energiebesparing	117
4.2	Eerste gebruik.....	118
4.3	Klimaatklasse en definities.....	118
5	Installatie.....	119
5.1	Correcte locatie voor de installatie.....	119
5.2	De plastic spieën bevestigen.....	119
5.3	De poten aanpassen	119
5.4	Waarschuwing voor heet oppervlak	119
6	De bediening van het product.....	119
7	Het gebruik van uw apparaat.....	120
7.1	Bedieningspaneel van het product	120
7.2	Freezing Fresh Foods.....	122
7.3	De openingszijde van de deur om draaien	126
7.4	De lamp vervangen.....	126
8	Onderhoud en reiniging	126
9	Probleemoplossing	127

1 Veiligheidsinstructies

- Dit gedeelte bevat de veiligheidsinstructies die nodig zijn om het risico op persoonlijk letsel of materiële schade te voorkomen.
- Ons bedrijf kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade die kan optreden als deze instructies niet worden nageleefd.
- Installatie- en reparatiewerkzaamheden moeten altijd worden uitgevoerd door de fabrikant, geautoriseerde service.
- Gebruik alleen originele reserveonderdelen en accessoires.
- Repareer of vervang geen enkel onderdeel van het product, tenzij dit duidelijk is aangegeven in de gebruikershandleiding.
- Voer geen wijzigingen uit aan het product.

1.1 Belangrijke veiligheidssymbolen

 Risico op elektrische schokken!

 Lees de gebruikershandleiding.

 Gevaar dat kan leiden tot brandwonden door contact met hete oppervlakken.

 Brandbaar materiaal, waar schuwing voor brandgevaar.

 Risico op letsel door contact met scherpe oppervlakken!

 Risico op UV-C-straling

1.2 Gebruiksintentie

- Dit product is niet geschikt voor commercieel gebruik en mag niet worden gebruikt voor een ander doel dan het beoogde gebruik.
- Dit product is bedoeld voor operationele interieurs, zoals huishoudens of dergelijke.

Bijvoorbeeld;

In de personeelskeukens van de winkels, kantoren en andere werkomgevingen,

In boerderijen,

In de eenheden van hotels, motels of andere rustfaciliteiten die door de klanten worden gebruikt, In hostels of vergelijkbare omgevingen,

In horecadiensten en soortgelijke niet-retailtoepassingen.

- Dit product mag niet worden gebruikt in open of afgesloten externe omgevingen zoals vaartuigen, campers, balkons of terrassen. Blootstelling van het product aan regen, sneeuw, zonlicht en wind kan brandgevaar veroorzaken.



1.3 Veiligheid van kinderen, kwetsbare personen en huisdieren

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met onderontwikkelde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de bijbehorende gevaren.
- Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen voedsel in/uit het koelproduct doen en halen.
- Kinderen en huisdieren mogen niet met het product spelen, erop klimmen of erin komen.
- Kinderen en huisdieren moeten uit de buurt worden gehouden van de cabine (compressor) waar elektrische onderdelen zich bevinden.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij er iemand toezicht op hen houdt.
- Houd de verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen. Risico op letsel en verstikking.
- Als er een slot op de deur van het product aanwezig is, houd de sleutel dan buiten het bereik van kinderen.



1.4 Elektrische veiligheid

- Het product mag niet op het stopcontact worden aangesloten tijdens installatie-, onderhouds-, reinigings-, reparatie- en transportactiviteiten.
- Als het netsnoer beschadigd is, mag het alleen worden vervangen door geautoriseerd onderhoud om eventuele risico's te voorkomen.
- Stop het netsnoer niet onder het product of aan de achterkant van het product. Plaats geen zware voorwerpen op het netsnoer. De voedingskabel mag niet worden gebogen, verbrijzeld en in contact komen met een warmtebron.
 - Gebruik alleen een originele kabel. Gebruik geen gesneden of beschadigde kabels.
 - Gebruik geen verlengsnoer, multi-stekker of adapter om uw product te bedienen.
 - Draagbare multi-pluggen of draagbare voedingen kunnen oververhit raken en brand veroorzaken. Zorg er dus voor dat u geen draagbare voedingsbronnen met meerdere stekkers achter of in de buurt van het product hebt.

- Verwijder het netsnoer van de condensorhaak (indien beschikbaar) tijdens de installatie voordat u het product in het stopcontact steekt.
- De gebruiker mag de elektrische onderdelen na installatie niet kunnen bereiken.
- Steek het netsnoer van het product niet in een los of beschadigd stopcontact. Dit soort aansluitingen kunnen oververhit raken en brand veroorzaken.
- De stekker moet gemakkelijk toegankelijk zijn. Als dit niet mogelijk is, moet er een mechanisme beschikbaar zijn op de elektrische installatie dat voldoet aan de elektrische wetgeving en dat alle aansluitingen van het elektriciteitsnet loskoppelt (zekering, schakelaar, hoofdschakelaar, enz.).
- Het product mag niet worden bediend met een extern schakelapparaat zoals een timer of een op afstand bediend systeem.
- Gebruik het product niet als uw voeten bloot zijn of als uw lichaam nat is.
- Raak de stekker niet aan met natte handen.
- Houd bij het loskoppelen van het apparaat niet het netsnoer vast, maar de stekker.
- Zorg ervoor dat de stekker niet nat, vuil of stoffig is.
- Sluit uw product nooit aan op energiebesparende apparaten. Deze systemen zijn schadelijk voor het product.

1.5 Omgangsveiligheid

- Zorg ervoor dat u de stekker uit het stopcontact haalt voordat u het product meeneemt.
- Dit product is zwaar, ga er niet zelf mee om. Letsels kunnen optreden als het product op u valt. Stoot niet tegen plaatsen en laat het product niet vallen tijdens het transport.
- Sluit altijd de deuren en houd het product niet bij de deuren vast tijdens het transport.
- Pas op dat u het koelsysteem en de leidingen niet beschadigt tijdens het hanteren van het product. Gebruik het product niet als de leidingen beschadigd zijn en neem contact op met een erkende onderhoudsdienst.

1.6 Veiligheid van de installatie

- Om het product voor te bereiden op gebruik, raadpleegt u de informatie in de gebruikers- en installatiehandleiding en zorgt u ervoor dat de elektriciteits- en watervoorzieningen

aan de vereisten voldoen. Zo niet, bel dan een gekwalificeerde elektricien en loodgieter om de nutsvoorzieningen te regelen.

• **Als u dit niet doet, kan dit leiden tot elektrische schokken, brand, problemen met het product of letsel.**

- Voordat u met de installatie begint, schakelt u de zekering uit om de stroomleiding waarop het product is aangesloten uit te schakelen.
- Het product moet door twee of meer mensen worden geïnstalleerd. Gebruik beschermende handschoenen tijdens het verwijderen van het product uit de verpakking en installatie.
- Dit product is ontworpen voor gebruik op een maximale hoogte van 2000 meter boven de zeespiegel.
- Houd kinderen uit de buurt van het installatiegebied.
- Controleer op eventuele schade aan het product voordat u het installeert. Laat het product niet installeren als het beschadigd is.
- Gebruik altijd persoonlijke beschermingsmiddelen (handschoenen, enz.) tijdens de installatie, het onderhoud en de reparatie van het product. Risico op letsel.

- Installeer of laat het product niet achter op plaatsen waar het kan worden blootgesteld aan externe omgevingstemperaturen.
- Plaats het product op een schone, vlakke en harde ondergrond en balanceer het met de verstelbare poten (door de voorpoten naar rechts of links te draaien). Anders kan de koelkast omvallen en letsel veroorzaken.
- Ga voorzichtig te werk om schade aan de vloeren (tegels, enz.) te voorkomen tijdens het verplaatsen van het product. Installeer het product op een vloer of zorg voor voldoende ondersteuning, afhankelijk van de grootte, het gewicht en de use-case van het product. Zorg ervoor dat het product zich niet in de buurt van een warmtebron bevindt en dat alle vier de voeten stabiel zijn en tegen de vloer leunen. Installeer het product indien nodig en zorg ervoor dat het horizontaal is, met behulp van een bubbelniveau. Om de volledige efficiëntie van het koelcircuit te garanderen, moet u ten minste twee uur wachten voordat u het product in gebruik neemt.

- Het product moet in een droge en geventileerde omgeving worden geïnstalleerd. Bewaar geen tapijten, vloerkleden of soortgelijke hoezen onder het product. Dit kan brandgevaar veroorzaken als gevolg van onvoldoende ventilatie!
- Blokkeer of dek ventilatiegaten niet af. Anders neemt het stroomverbruik toe en kan uw product beschadigd raken.
- Laat voldoende ruimte aan de zijkanalen en erboven om voldoende ventilatie te garanderen. De opening tussen het achterpaneel en de muur achter het product moet minimaal 50 mm zijn om hete oppervlakken te voorkomen. Het verkleinen van deze afstand kan het energieverbruik van het product verhogen.
- Zorg er bij het plaatsen van het product voor dat de voedingskabel niet beschadigd of bekneeld is.
- Het product mag niet worden aangesloten op voedingssystemen en stroombronnen die plotselinge spanningsveranderingen kunnen veroorzaken (d.w.z. een draagbare zonne-energiebron). Anders kan er schade aan uw product ontstaan als gevolg van de abrupte spanningsschommelingen!
- Hoe meer koelmiddel een koelkast bevat, hoe groter de installatieruimte moet zijn. In zeer kleine ruimtes kan bij een gaslek in het koelsysteem een brandbaar gas-luchtmengsel ontstaan. Voor elke 8 gram koelmiddel is minimaal 1 m³ volume nodig. De hoeveelheid koelmiddel die in uw product beschikbaar is, wordt gespecificeerd in het type-etiket.
- Het product mag nooit zodanig worden geplaatst dat stroomkabels, de metalen slang van het gasfornuis, metaalgas of waterleidingen in contact komen met de achterwand van het product (of de condensor).
- De installatieplaats van het product mag niet worden blootgesteld aan direct zonlicht en mag niet in de buurt zijn van een warmtebron zoals kachels, radiatoren, enz. Als u de installatie van het product in de buurt van een warmtebron niet kunt voorkomen, gebruik dan een geschikte isolatieplaat en zorg ervoor dat de minimale afstand tot de warmtebron is zoals hieronder gespecificeerd:

- Ten minste 30 cm verwijderd van warmtebronnen zoals kachels, ovens, verwarmingseenheden en kachels, enz.,
- En minstens 5 cm verwijderd van elektrische ovens.
- Uw product heeft de beschermingsklasse I.
- Steek het product in een geaard stopcontact dat voldoet aan de spannings-, stroom- en frequentiewaarden die zijn gespecificeerd in het type-etiket. Het stopcontact moet een 10A – 16A zekering hebben. Ons kantoor aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor eventuele schade als gevolg van gebruik zonder aarding en zonder stroomaansluiting in overeenstemming met de lokale en nationale regelgeving.
- Het netsnoer van het product moet tijdens de installatie worden losgekoppeld. Anders kan het risico op elektrische schokken en letsel optreden!
- Steek de stekker van het product niet in losse, gebroken, vuile, vette stopcontacten of stopcontacten die uit hun stoeien of stopcontacten zijn gekomen met het risico op watercontact. Dit soort aansluitingen kunnen oververhit raken en brand veroorzaken.
- Plaats het netsnoer en de slangen (indien aanwezig) van het product zo dat ze geen risico op struikelen veroorzaken.
- Penetratie van vocht en vloeistof naar onder spanning staande delen of naar het netsnoer kan kortsluiting veroorzaken. Gebruik het product dus niet in vochtige omgevingen of op plaatsen waar water kan spatten (bijv. garage, wasruimte, enz.) Als de koelkast nat is door water, trek dan de stekker uit het stopcontact en neem contact op met een erkende onderhoudsdienst.
- Sluit uw koelkast nooit aan op energiebesparende apparaten. Deze systemen zijn schadelijk voor het product.
- Er bestaat een risico op contact met elektrische onderdelen bij het verwijderen van de klep van het elektronische bord en de achterklep van de compressor (indien aanwezig). Verwijder de klep van het elektronische bord en de achterklep van de compressor (indien aanwezig) niet. Er is een risico op elektrocutie!



1.7 Operationele veiligheid

- Gebruik nooit chemische oplosmiddelen op het product. Deze materialen bevatten een explosiegevaar.
- In geval van een storing van het product, trek de stekker uit het stopcontact (of schakel de zekering waarop het is aangesloten uit) en werk niet totdat het is gerepareerd door de geautoriseerde service. Er is een risico op elektrische schokken!
- Plaats geen vlammen (brandende kaars, sigaret, enz.) of warmtebronnen (ijzer, kookplaat, oven, enz.) op of in de buurt van het product. Plaats geen ontvlambare/explosieve materialen in de buurt van het product...
- Ga niet op het product zitten. Risico op vallen en letsel!
- Veroorzaak geen schade aan de leidingen van het koelsysteem met scherpe en doorboren gereedschappen. Het koelmiddel dat eruit spuit in het geval van het doorboren van de gasleidingen, leidingverlengingen of bovenoppervlakcoatings kan irritatie van de huid en letsel aan de ogen veroorzaken.
- Niet ingrijpen in of schade toebrengen aan het koelvloeistofcircuit Explosiegevaar.
- Plaats en gebruik geen elektrische apparaten in de koelkast/vriezer, tenzij de fabrikant dit adviseert.
- Gebruik geen andere procedures dan die aanbevolen door de fabrikant om het ontdooien te versnellen.
- Zorg ervoor dat u geen delen van uw handen of uw lichaam vasthoudt aan de bewegende delen in het product. Zorg ervoor dat uw vingers niet vastlopen tussen de koelkast en de deur. Wees voorzichtig bij het openen of sluiten van de deur als er kinderen in de buurt zijn.
- Doe geen ijs, ijsblokjes of diepvriesproducten in je mond zodra je ze uit de vriezer haalt. Gevaar voor bevriezing!
- Raak de binnenwanden, metalen delen van de vriezer of voedsel dat in de vriezer wordt bewaard niet aan met natte handen. Gevaar voor bevriezing!
- Plaats geen frisdrankblikjes of blikjes en flessen die vloeistoffen bevatten die ingevroren kunnen zijn in het vriesvak. Blikken of flessen kunnen ontploffen. Risico op letsel en materiële schade!

- Gebruik of plaats geen materialen die gevoelig zijn voor temperatuur zoals brandbare sprays, brandbare voorwerpen, droogijs of andere chemische middelen in de buurt van de koelkast. Brand- en explosiegevaar!
- Bewaar geen explosieve materialen zoals spuitbussen met brandbare materialen in het product.
- Plaats geen blikken met vloeistoffen over het product in een open toestand. Spatten van water op een elektrisch onderdeel kan een elektrische schok of brand veroorzaken.
- Bewaar glazen containers met vloeistof niet in het vriesvak vanwege het risico op breuk.
- Dit product is niet bedoeld voor opslag en koeling van geneesmiddelen, bloedplasma, laboratoriumpreparaten of soortgelijke materialen en producten die onder de Richtlijn Medische Producten vallen.
- Als het product wordt gebruikt tegen het beoogde doel, kan dit leiden tot schade aan of verslechtering van de producten die erin zijn opgeslagen.
- Als uw koelkast is uitgerust met blauw licht, kijk dan niet naar dit licht met optische apparaten. Staar niet te lang rechtstreeks naar UV-LED-licht. Ultraviolette stralen kunnen vermoeide ogen veroorzaken.
- Vul het product niet met meer inhoud dan de capaciteit. Gebruik geen andere procedures dan die aanbevolen door de fabrikant om het ontdooien te versnellen. Letsels of schade kunnen optreden als de inhoud van de koelkast valt wanneer de deur wordt geopend. Soortgelijke problemen kunnen ook optreden wanneer een voorwerp over het product wordt geplaatst.
- Zorg ervoor dat u ijs of water hebt verwijderd dat mogelijk op de vloer is gevallen om verwondingen te voorkomen.
- Wijzig de locaties van de rekken/flessenrekken op de deur van uw koelkast alleen als de rekken leeg zijn. Gevaar voor letsel!
- Plaats geen voorwerpen die kunnen vallen/omvallen op het product. Deze voorwerpen kunnen vallen tijdens het openen of sluiten van de deur en verwondingen en/of materiële schade veroorzaken.
- Raak of oefen geen overmatige druk uit op glazen oppervlakken. Gebroken glas kan letsel en/of materiële schade veroorzaken.

- Voor producten die zijn ontworpen om een luchtfilter in een toegankelijke ventilatorafdekking te gebruiken, moet het filter altijd in positie zijn wanneer de koelkast in werking is.
- Blokkeer de ventilator (indien beschikbaar) niet met voedsel.
- Beschadigde pakkingen moeten zo snel mogelijk worden vervangen.
- Het koelsysteem in uw product bevat R600a koelmiddel. Het type koelmiddel dat in het product wordt gebruikt, wordt gespecificeerd in het type-etiket. Dit gas is brandbaar. Let er daarom op dat u het koelsysteem en de leidingen niet beschadigt tijdens het gebruik van het product. Bij beschadiging van de leidingen;
 1. Raak het product of het netsnoer niet aan.
 2. Houd het product uit de buurt van mogelijke brandhaarden die ervoor kunnen zorgen dat het product vlam vat.
 3. Ventileer het gebied waar het product is geplaatst. Gebruik geen ventilator.
 4. Neem contact op met de geautoriseerde service.

Vóór het weggooien van oude producten die niet meer mogen worden gebruikt:

 1. Trek de stekker uit het stopcontact.
 2. Snijd het netsnoer door en verwijder het samen met de stekker uit het apparaat.
 3. Verwijder de rekken en laden niet van het product om te voorkomen dat kinderen in het apparaat komen.
 4. Verwijder de deuren.
 5. Bewaar het product zodat het niet omvalt.
 6. Laat kinderen niet met het afgedankte product spelen.
 7. Als het product beschadigd is en u een gaslek opmerkt, blijf dan uit de buurt van het gas. Gas kan bevrozing veroorzaken als het in contact komt met uw huid.
 - Gooi het product niet weg door het in het vuur te gooien. Explosiegevaar.
 - Als er een slot op de deur van het product aanwezig is, houd de sleutel dan buiten het bereik van kinderen.



1.8 Voedselopslagveiligheid

Let op de volgende waarschuwingen om voedselbederf te voorkomen:

- Als u de deuren lange tijd open laat staan, kan de temperatuur in het product stijgen.

- Reinig de toegankelijke afvoersystemen regelmatig in contact met voedsel.
- Reinig de watertanks die 48 uur niet zijn gebruikt en de leidingsystemen die langer dan 5 dagen niet zijn gebruikt.
- Bewaar rauw vlees en visproducten in geschikte compartimenten binnen het product. Het druppelt dus niet op of komt niet in contact met andere voedingsmiddelen.
- Twee-sterren vriescompartimenten worden gebruikt voor het bewaren van voorgevulde voedingsmiddelen, het maken en bewaren van ijs en ijs.
- Een-, twee- en driesterrencompartimenten zijn niet geschikt voor het invriezen van vers voedsel.
- Als het koelproduct lange tijd leeg is gebleven, schakelt u het product uit, ontdooit, reinigt en droogt u het product om de bescherming van het product te beschermen.
- Controleer nadat het voedsel is geplaatst of de luiken van het compartiment, en met name de vriesdeur, goed gesloten zijn.
- Gebruik het koelvak voor het bewaren van vers voedsel en het vriesvak voor het bewaren

van diepvriesproducten, het invriezen van vers voedsel en het bereiden van ijsblokjes.

- Bewaar geen voedsel zonder ze goed af te sluiten in de koelkast en de diepvriescompartimenten, om direct contact met de binnenoppervlakken te voorkomen.



1.9 Onderhouds- en reinigingsveiligheid

- Haal de stekker van de koelkast uit het stopcontact of schakel de zekering uit voordat u deze schoonmaakt of begint met het uitvoeren van onderhoud.
- Trek niet aan de deur of deurlink als u het product gaat verplaatsen voor reinigingsdoeleinden. De deur kan verwondingen veroorzaken als de hendel te hard wordt getrokken.
- Plaats geen handen, voeten of metalen voorwerpen onder of achter uw product. Blokkering kan optreden of een scherpe rand kan persoonlijk letsel veroorzaken.
- Was de binnen- of buitenkant van het product niet met een hogedrukreiniger, stoom, spuitwater of gietwater. Risico op elektrische schokken en brand.

- Gebruik bij het reinigen van het product geen scherp en schurend gereedschap of huishoudelijke reinigingsmiddelen, wasmiddel, gas, benzine, verdunder, alcohol, vernis en soortgelijke stoffen. Gebruik alleen reinigings- en onderhoudsmiddelen die niet schadelijk zijn voor voedsel in het product.
- Gebruik geen keukenpapier, keukensponsjes of andere harde schoonmaakmiddelen.
- Gebruik nooit stoom of gestoomde reinigingsmiddelen om het product te reinigen en het ijs erin te ontdooien. Stoom komt in contact met de stroomgebieden in uw koelkast en veroorzaakt kortsluiting of elektrische schokken.
- Gebruik geen mechanisch gereedschap of ander gereedschap dan de aanbevelingen van de fabrikant om het ontdooien te versnellen.
- Zorg ervoor dat water uit de buurt blijft van de ventilatiegaten, elektronische circuits of verlichting van het product. Anders kan het risico op brand of elektrische schokken optreden.
- Gebruik een schone, droge doek om het stof of vreemd materiaal op de uiteinden van

de pluggen af te vegen. Gebruik geen natte of vochtige doek om de plug schoon te maken. Anders kan het risico op brand of elektrische schokken optreden.

1.10 Verlichting

Neem contact op met een geautoriseerde service wanneer u de LED / lamp voor verlichting moet vervangen.

1.11 Verwijdering van het oude product

Volg de onderstaande instructies bij het weggooien van uw oude product:

- Om te voorkomen dat kinderen zichzelf per ongeluk opsluiten in het product, moet u het uitschakelen als er een deurslot is.
- Spattende koelvloeistof is schadelijk voor de ogen. Beschadig geen enkel deel van het koelsysteem tijdens het weggooien van het product.
- Het kan dodelijk zijn als de compressorolie wordt ingeslikt of als deze de luchtwegen binnendringt.
- Het koelsysteem van uw product bevat R600a gas zoals gespecificeerd in het type-etiket. Dit gas is brandbaar. Gooi

het product niet weg door het in het vuur te gooien. Explosiegevaar!

- C -Pentaaan wordt gebruikt als blaasmiddel in isolatieschuim en is een brandbare stof. Gooi het product niet weg door het in het vuur te gooien.

NL

2 Milieurichtlijnen

2.1 Naleving van de AEEA-reglementering en informatie over afvalverwerking

Dit product bevat geen schadelijke en verboden materiaal gespecificeerd in de "Verordening met betrekking tot het toezicht op afgedankte elektrische en elektronische apparatuur" uitgevaardigd door het Ministerie van Milieu en Stedenbouw.



Voldoet aan de WEEE-reglementering. Dit product werd vervaardigd van recyclebare en herbruikbare kwalitatief hoogstaande onderdelen en materiaal. Om die reden mag dit product

niet worden weggegooid met ander huishoudelijk afval aan het einde van de levenscyclus. Breng het naar een inzamelcentrum voor de recycling van elektrische

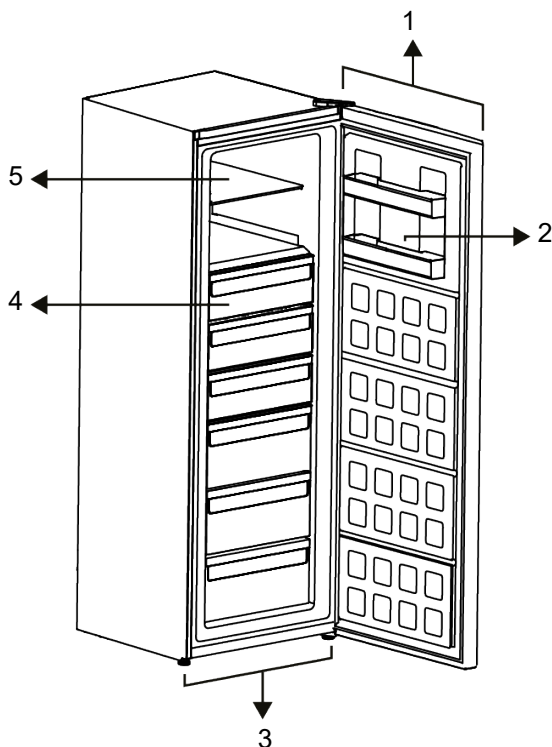
en elektronische apparatuur. Vraag informatie bij uw lokale autoriteiten met betrekking tot deze inzamelpunten. U kunt het milieu en natuurlijke grondstoffen helpen beschermen door de verbruikte apparaten in te leveren voor recycling.

CE Conformiteit met normen en testinformatie/Verklaring van EG-conformiteit

De ontwikkelings-, fabricage- en verkoopfasen van dit product voldoen aan de veiligheidsregels in alle relevante richtlijnen van de Europese Gemeenschap. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EG, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242

2.2 Verpakkingsinformatie

3 Uw diepvriezer



- 1 Elektronische indicator
- 3 Verstelbare standaarden
- 5 Glazen rek

- 2 Deurvak
- 4 Vriesvakken

***Optioneel:** De afbeeldingen in deze gebruikshandleiding zijn schematisch en stemmen mogelijk niet exact overeen met

uw product. Als de betrokken vakken niet aanwezig zijn in uw product verwijst de informatie naar andere modellen.

4 Bereidingswijze

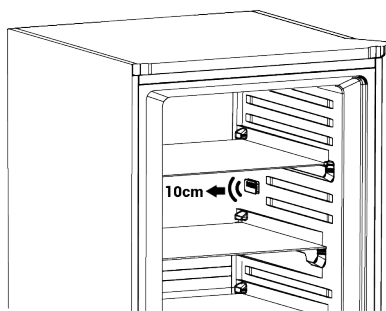
Lees eerst de "Veiligheidsinstructies"!

4.1 Wat te doen voor energiebesparing

- Laat bij het laden van het voedsel voldoende ruimte in de koelkast vrij om voldoende luchtcirculatie mogelijk te maken voor koeling.
- Aangezien warme en vochtige lucht niet direct in uw product zal binnendringen wanneer de deuren niet worden geopend, zal uw product zichzelf optimaliseren in omstandigheden die voldoende zijn om uw voedsel te beschermen. Onder deze omstandigheden zullen functies en componenten zoals compressor, ventilator, verwarming, ontdooien, verlichting, display enzovoort werken volgens de behoeften door een minimum aan energie te verbruiken.
- In het geval dat er meerdere opties aanwezig zijn, moeten glazen planken zo worden geplaatst dat de luchtuitlaten aan de achterwand niet worden geblokkeerd

en bij voorkeur, op een manier dat de luchtuitlaten onder de glazen plank blijven. Deze combinatie kan helpen bij het verbeteren van de luchtverdeling en energie-efficiëntie.

- Het gebruik van de onderstaande lade bij het opbergen wordt sterk aanbevolen.
- Voor optimale prestaties kan snelvriezen worden gebruikt (indien beschikbaar), 24 uur voordat vers voedsel in de vriezer wordt geplaatst.
- In de meeste gevallen is 24 uur voldoende voor de Quick Freezing-functie nadat vers voedsel in de vriezer is geplaatst. Na enige tijd wordt de Quick Freezing-functie automatisch gedeactiveerd.
- Bij het invriezen van een kleine hoeveelheid voedsel kan de snelvriesfunctie na enige tijd worden gedeactiveerd om energiebesparing te garanderen.
- Afhankelijk van de kenmerken van het product; het ontdooien van diepvriesproducten in het koelkastcompartiment zorgt voor energiebesparing en het behoud van de voedselkwaliteit.
- Om de maximale hoeveelheid voedsel in het vriesvak van uw apparaat te plaatsen, moeten de bovenste laden eruit worden gehaald en moet het voedsel op de draad-/glazen planken worden geplaatst.
- Bewaar voedsel in de koelkast volgens de juiste bewaarcondities om energie te besparen.
- Voedselverpakkingen mogen niet in direct contact komen met de temperatuursensor in het vriesvak.
- Er moet 10 cm afstand zijn tussen de sensor en het voedsel.



4.2 Eerste gebruik

Voordat u uw product gebruikt, moet u ervoor zorgen dat de nodige voorbereidingen worden getroffen in overeenstemming met de instructies in de secties "Veiligheidsinstructies" en "Installatie".

- Wacht minstens 2 uur voordat u het product in gebruik neemt om de volledige efficiëntie van de koeling te garanderen.
- Laat het product 6 uur draaien zonder voedsel erin te plaatsen en de productdeur moet zo dicht mogelijk worden gehouden.
- De temperatuurverandering veroorzaakt door het openen en sluiten van de deur tijdens het gebruik van het product kan normaal gesproken leiden tot condensatie op deur-/carrosserieplanken en glaswerk dat in het product is geplaatst.
- Er klinkt een geluid wanneer de compressor is ingeschakeld. Het is normaal dat het product geluid maakt, zelfs als de compressor niet draait, omdat vloeistof en gas in het koelsysteem kunnen worden gecompriëerd.
- Het is normaal dat de voorranden van het product warm zijn. Deze gebieden zijn ontworpen om op te warmen om condensatie te voorkomen.
- Bij sommige modellen gaat het indicatiescherm automatisch uit 1 minuut nadat de deur sluit. Het wordt opnieuw geactiveerd wanneer de deur wordt geopend of wanneer een knop wordt ingedrukt.

4.3 Klimaatklasse en definities

Raadpleeg de klimaatklasse op het typeplaatje van uw apparaat. Eén van de onderstaande situaties is van toepassing op uw apparaat naargelang de klimaatklasse."

- **SN:** Lange termijn gematigd klimaat: Dit koelapparaat is ontworpen voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 10 °C en 32 °C.
- **N:** Gematigd klimaat: Dit koelapparaat is ontworpen voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 32 °C.

- **ST:** Subtropisch klimaat: Dit koelapparaat is ontworpen voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 38°C.

- **Tel.:** Tropisch klimaat: Dit koelapparaat is ontworpen voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 43°C.

5 Installatie

Lees eerst het hoofdstuk "Veiligheidsinstructies"!

5.1 Correcte locatie voor de installatie

Neem contact op met de geautoriseerde service voor de installatie van het product. Om de installatie van het product voor te bereiden, verwijzen wij u naar de informatie in de handleiding. Zorg ervoor dat de elektrische en watervoorzieningen correct zijn uitgevoerd. Zo niet moet u een elektricien en loodgieter aanspreken om de voorzieningen correct uit te voeren.

- Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond om trillingen te vermijden
- Plaats het product minimum 30 cm verwijderd van de radiator, het fornuis en gelijkaardige warmtebronnen en minimum 5 cm van elektrische ovens.
- Als u twee koelers naast elkaar plaatst, moet u minimum 4 cm afstand laten tussen beide toestellen.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht en bewaar het in een droge plaats.
- Controleer of het tussenruimte beveiligingsonderdeel met de muur achteraan aanwezig is (indien geleverd met het product).

5.2 De plastic spieën bevestigen

Gebruik de plastic spieën die worden geleverd met het product om voldoende ruimte te laten voor de luchtcirculatie tussen het product en de muur.

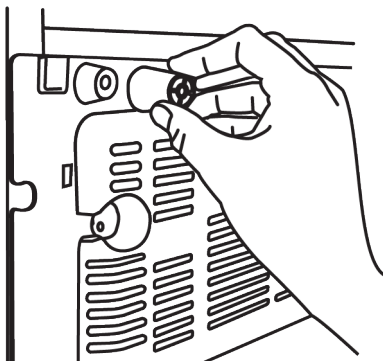
1. Installeer 2 plastic wiggen zoals getoond in de volgende afbeelding.

6 De bediening van het product

Lees eerst de "Veiligheidsinstructies"!

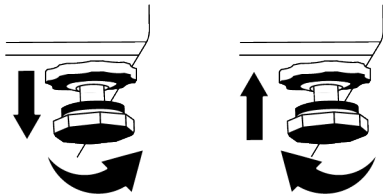
- Het product mag alleen worden gebruikt voor het bewaren van voedsel.

(De afbeelding dient louter ter illustratie en is niet identiek aan uw product.)



5.3 De poten aanpassen

Als het product niet correct gebalanceerd is, moet u de instelbare voeten vooraan naar links of rechts draaien.



5.4 Waarschuwing voor heet oppervlak

De zijwanden van uw product zijn uitgerust met koelmiddelleidingen om het koelsysteem te verbeteren. Vloeistof onder hoge druk kan door deze oppervlakken stromen en hete oppervlakten veroorzaken op de zijwanden. Dit is normaal en vereist geen interventie van het onderhoudspersoneel.

- Als u langere tijd van huis bent (bijvoorbeeld op vakantie) en de ijsmachine of waterdispenser niet gebruikt, schakelt u de waterklep uit. Anders kan er een waterlek ontstaan.
- Lichte variaties in de helderheid van het oppervlak kunnen worden waargenomen op roestvrijstalen oppervlakken als gevolg van het productieproces en de inhe-

rente kenmerken van het materiaal. Dit is normaal en heeft geen invloed op de productprestaties.

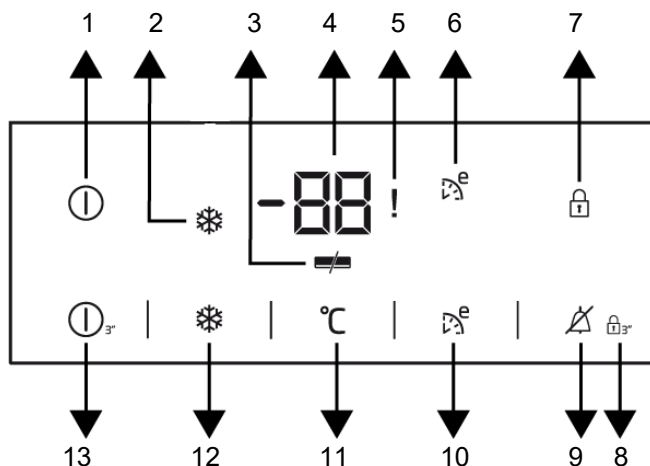
Uitschakeling van het product

- Verwijder het voedsel om geurtjes te voorkomen.
- Wacht tot het ijs smelt, maak het interieur schoon en laat het drogen, waarbij je de deuren open laat om te voorkomen dat de kunststoffen in het interieur worden beschadigd.

NL

7 Het gebruik van uw apparaat

7.1 Bedieningspaneel van het product



- | | |
|---|---|
| 1 Aan/Uit-indicator | 2 Snelvriesindicator |
| 3 Energiebesparingsindicator | 4 Temperatuuraanpassing vriezercompartiment |
| 5 Waarschuwing voor hoge temperatuurfout | 6 Eco Extra-indicator |
| 7 Toetsvergrendelingsindicator | 8 Toetsvergrendelingsmodus |
| 9 Waarschuwingsbeëindiging bij hoge temperatuur | 10 Eco Extra Functie |
| 11 Aanpassingsfunctie vriezer | 12 Snel bevriezen-functie |
| 13 Aan/uit-functie | |

Lees eerst de "Veiligheidsinstructies"!

De audio- en visuele functies op het instrumentenpaneel helpen u uw product te gebruiken.

***Optioneel** De getoonde functies zijn optioneel; de functies op het instrumentenpaneel van uw product kunnen verschillen in vorm en locatie.

1. Aan/Uit-indicator

Dit pictogram licht op wanneer de vriezer is uitgeschakeld. Alle andere pictogrammen worden uitgeschakeld.

2. Snelvriesindicator

Dit pictogram licht op wanneer de Quick Freeze-functie is ingeschakeld.

3. Energiebesparingsindicator

Als de deuren van het product gedurende een langere periode gesloten blijven, wordt de energiebesparende functie automatisch geactiveerd en gaat het energiebesparende symbool branden. Wanneer de energiebesparende functie is geactiveerd, worden alle pictogrammen op het display, behalve het energiebesparende symbool, uitgeschakeld. Als een knop wordt ingedrukt of een deur wordt geopend terwijl de energiebesparingsfunctie actief is, wordt de functie gedeactiveerd en keren de pictogrammen op het display terug naar normaal.

De energiebesparingsfunctie wordt in de fabriek geactiveerd en kan niet worden gedeactiveerd.

4. Temperatuurinstellingsindicator vriesvak

Hier zie je de temperatuur die je instelt voor het vriesvak.

5. Indicator hoge temperatuur /foutconditie !

De waarschuwing voor hoge temperaturen en foutwaarschuwing gaan branden. Wanneer de temperatuur van het vriesvak een kritisch niveau bereikt voor bevroren voedsel, knippert de hoogste temperatuur die door het vriesvak wordt bereikt op het digitale display. Controleer het voedsel in het vriesvak.

Dit is geen storing. De waarschuwing kan worden gewist door op een willekeurige knop of op de knop voor het beëindigen van de waarschuwing bij hoge temperatuur te drukken. (Annulering door op een knop te drukken is niet geldig voor alle modellen.) Deze indicator gaat ook branden wanneer er een sensorstoring optreedt. Wanneer deze indicator oplicht, toont het temperatuurdisplay nummers zoals "E" en "1, 2, 3..." in afwisselende patronen. Deze nummers op het display informeren servicepersoneel over de storing.

6. Eco Extra-indicator

Dit pictogram licht op wanneer deze functie actief is.

7. Indicator toetsvergrendeling

Het licht op wanneer de toetsvergrendelingsmodus is ingeschakeld.

8. Toetsvergrendelingsmodus

Houd de toetsvergrendelknop 3 seconden ingedrukt. Het toetsvergrendelingspictogram licht op en activeert de toetsvergrendelingsmodus. Terwijl de toetsvergrendelingsmodus actief is, werken de knoppen niet. Houd de toetsvergrendelknop opnieuw 3 seconden ingedrukt. Het toetsvergrendelingspictogram licht op en de toetsvergrendelingsmodus wordt afgesloten.

9. Waarschuwing voor beëindiging van hoge temperatuur

In het geval van een alarm bij hoge temperatuur, na controle van het voedsel in het vriesvak, kan de waarschuwing worden gewist door gedurende 1 seconde op een willekeurige knop op het display of de knop voor het beëindigen van de waarschuwing bij hoge temperatuur te drukken.

Opmerking: annuleren door op een knop te drukken is niet op alle modellen beschikbaar.

10. Eco Extra-functie

Als u bijvoorbeeld de Eco Extra-functie wilt activeren wanneer u op vakantie gaat, drukt u 3 seconden op de Eco Extra-knop. Terwijl de functie actief is, begint de vriezer na on-

geveer 6 uur in de meest economische modus te werken en gaat de indicator voor zuinig gebruik branden.

11. Instelfunctie vriezer

Met deze knop kunt u de temperatuur van het vriesvak aanpassen. Door op deze knop te drukken, kan de temperatuur van het vriesvak worden ingesteld op respectievelijk -18, -19, -20, -21, -22, -23 en -24°C.

12. Snelvriesfunctie

Wanneer de Quick Freeze-functie is geactiveerd, zal de Quick Freeze-indicator oplichten. Om deze functie uit te schakelen, drukt u nogmaals op de Quick Freeze-knop. De Quick Freeze-indicator gaat uit en de instellingen worden weer normaal. Als u het niet deactiveert, wordt de Quick Freeze-functie na 52 uur automatisch gedeactiveerd. Als u een grote hoeveelheid vers voedsel wilt invriezen, drukt u 24 uur voordat u het voedsel in het vriesvak plaatst op de Quick Freeze-knop.

13. Aan/Uit-functie

Als u de knop 3 seconden ingedrukt houdt, werkt het product niet meer. Het kan weer worden ingeschakeld door de Aan/Uit-knop nog eens 3 seconden ingedrukt te houden.

De temperatuur kan worden ingesteld tussen 1-8°C voor het koelcompartiment en tussen -24 en -15°C voor het vriescompartiment. Instelbare temperatuurwaarden kunnen variëren, op voorwaarde dat ze binnen dit bereik liggen volgens de productspecificaties.

7.2 Freezing Fresh Foods

- De etenswaren die u wilt invriezen moeten worden onderverdeeld in porties naar gelang de hoeveelheid die u zult gebruiken en ze moeten worden ingevroren in afzonderlijke verpakkingen. Zo kunt u vermijden etenswaren opnieuw in te vriezen nadat ze zijn gedooit.

- Om de voedingswaarde, het aroma en de Kleur van de etenswaren zoveel mogelijk te beschermen, moeten groenten even worden gekookt voor u ze invriest. (Koken is niet nodig voor etenswaren zoals komkommer, peterselie). De kooktijd van groenten die op deze wijze worden ingevroren is 1/3 korter dan bij verse groenten.
- Om de bewaartijd van ingevroren etenswaren te verlengen, moeten gekookte groenten eerst worden gefilterd en daarna thermisch verpakt net alle soorten etenswaren.
- Etenswaren mogen niet in het vriesvak worden geplaatst zonder verpakking.
- Het verpakkingsmateriaal van de etenswaren die u wilt bewaren moet luchtdicht, dik en duurzaam zijn en mag niet vervormen door koude of vocht. Zo niet kunnen etenswaren die zijn verhard door het vriezen de verpakking doorprikken. Het is ook belangrijk de verpakking af te dichten om de etenswaren veilig te bewaren.

De volgende soorten verpakkingen zijn geschikt om etenswaren in te vriezen.

Polyethyleen zakjes, aluminiumfolie, plasticfolie, Vacuümzakken en koudebestendige opbergcontainers met een deksel.

Het gebruik van de volgende soorten verpakkingen is niet aanbevolen om etenswaren in te vriezen:

Verpakkingspapier, perkamentpapier, cellofaan (gelatinepapier), vuilniszakken, gebruikte zakken en winkelzakjes.

- Warme etenswaren mogen niet in het vriesvak worden geplaatst zonder eerst af te koelen.
- Als u niet-ingevroren verse etenswaren in het vriesvak plaatst, moet u ervoor zorgen dat ze niet in contact komen met reeds ingevroren etenswaren. Cool-packs (PCM) kunnen direct op het rek worden geplaatst onder het Snel-invriezen rek om te voorkomen dat ze zouden warm worden.
- Tijdens de invriestijd (24 uur) mag u geen andere etenswaren in het vriesvak plaatsen.

- Plaats uw etenswaren op de vriesladen of rekken door ze zodanig te spreiden dat ze niet gekneld raken (het is aanbevolen dat de verpakkingen niet in aanraking komen met elkaar).
- Ingevroren etenswaren moeten onmiddellijk worden verbruikt in een korte periode nadat ze zijn ontdooid en ze mogen nooit opnieuw worden ingevroren.
- mag de ventilatieopeningen niet blokkeren door uw ingevroren etenswaren voor de ventilatieopeningen te plaatsen op de achterwand.
- Wij raden aan een label aan te brengen op de verpakking en de naam van de etenswaren in de verpakking en het tijdstip van invriezen te noteren.

Etenswaren die kunnen worden ingevroren:

Vis en zeevruchten, wit en rood vlees, gevogelte, groenten, fruit, grasachtige kruiden, zuivelproducten (bijv. kaas, boter en gezeepte yoghurt), gebak, kant-en-klare maaltijden, aardappelschotels, soufflé en deserten.

Etenswaren die niet kunnen worden ingevroren:

Yoghurt, zure melk, room, mayonaise, bladsla, rode radijzen, druiven, fruit (bijv. appels, peren en perziken).

- Om etenswaren snel en grondig in te vriezen mag u niet meer dan de volgende specifieke hoeveelheden per verpakking invriezen.
 - Groenten en fruit, 0,5- 1 kg
 - Vlees, 1- 1,5 kg
- Een kleine hoeveelheid etenswaren (maximum 2 kg) mag ook worden ingevroren zonder de Snel-invriezen functie te gebruiken.

Voor een optimaal resultaat moet u de volgende instructies volgen:

- kunt de Vlees en Vis, Groenten en Fruit, Zuivelproducten tabellen raadplegen voor het plaatsen en bewaren van uw etenswaren in de diepvriezer.

Advies bij het bewaren van ingevroren etenswaren

- Wanneer u ingevroren etenswaren koopt, moet u ervoor zorgen dat ze aan de correcte temperaturen worden ingevroren en dat hun verpakkingen niet stuk zijn.
- de verpakkingen zo snel mogelijk in het vriesvak na de aankoop.
- Zorg ervoor dat de vervaldatum vermeld op de verpakking niet is vervallen voor u de verpakte kant-en-klare maaltijden verbruikt en dat u ze op tijd verwijdt uit het vriesvak.

Ontdooien

Het ijs in het vriesvak wordt automatisch gedooit.

Diepvriezer details

De EN 62552 norm vereist (in overeenstemming met specifieke meetvoorwaarden) dat er ten minste 4,5 kg etenswaren voor elke 100 liter van het vriesvak volume kan worden ingevroren aan 25°C omgevingstemperatuur in 24 uur.

De ingevroren etenswaren ontdooien

Naargelang de diversiteit in de etenswaren en beoogde gebruik kan een selectie worden gemaakt in de volgende opties voor het ontdooien:

- Bij kamertemperatuur (het is niet goed geschikt de etenswaren te ontdooien door ze een lange tijd aan kamertemperatuur te laten om de voedingswaarde te behouden)
- In de koelkast
- In de elektrische oven (in modellen met of zonder ventilator)
- In de magnetron

OPGELET!

- Plaats nooit zuurhoudende drankjes in glazen flessen en blikjes in uw diepvriezer omwille van het explosierisico.
- Als u vocht en abnormale opzwellingen opmerkt in de verpakking van ingevroren etenswaren werden deze naar alle waarschijnlijkheid eerder opgeslagen in een slechte bewaarcondities en is de inhoud

slecht geworden. U mag deze etenswaren niet verbruiken zonder ze eerst te controleren:

- Aangezien de smaak van bepaalde kruiden in bereide maaltijden kan veranderen als ze worden blootgesteld aan langduri-

ge bewaarcondities moeten de etenswaren minder worden gekruid of mogen de gewenste kruiden pas worden toegevoegd nadat de etenswaren zijn ontdooid.

Vlees en vis			Vorbereiding	Langste bewaartijd (maand)
Vleesproducten	Kalfsvlees	Steak	Door ze in schijfjes van 2 cm dik te snijden en folie te plaatsen tussenin of door ze dicht op elkaar te verpakken	6-8
		Geroosterd vlees	Door ze in stukken te verpakken in een koelkastzak of door ze dicht op elkaar te verpakken	6-8
		Blokjes	In kleine stukjes	6-8
		Schnitzel, koteletten	Door folie te plaatsen tussen de gesneden plakjes of door ze individueel te verpakken	6-8
	Schapenvlees	Koteletten	Door folie te plaatsen tussen de stukjes vlees of door ze individueel te verpakken	4-8
		Geroosterd vlees	Door ze in stukken te verpakken in een koelkastzak of door ze dicht op elkaar te verpakken	4-8
		Blokjes	Door het gehakte vlees te verpakken in een koelkastzak of door ze dicht op elkaar te verpakken	4-8
	Rundvlees	Geroosterd vlees	Door ze in stukken te verpakken in een koelkastzak of door ze dicht op elkaar te verpakken	8-12
		Steak	Door ze in schijfjes van 2 cm dik te snijden en folie te plaatsen tussenin of door ze dicht op elkaar te verpakken	8-12
		Blokjes	In kleine stukjes	8-12
		Gekookt vlees	Door ze in kleine stukjes te verpakken in een koelkastzak	8-12
	Gehakt		Zonder kruiden, in platte zakken	1-3
	Orgaanvlees (stuk)		In stukken	1-3
	Gefermenteerde worst - Salami		Moet worden verpakt, zelfs als het al een vel heeft.	1-3
	Ham		Door folie te plaatsen tussen de schijfjes	2-3
Gevogelte en wild	Kip en kalkoen		Door ze in folie te wikkelen	4-6
	Gans		Door ze in folie te wikkelen (porties mogen niet groter zijn dan 2,5 kg)	4-6
	Eend		Door ze in folie te wikkelen (porties mogen niet groter zijn dan 2,5 kg)	4-6
	Hert, konijn, ree		Door ze in folie te wikkelen (porties mogen niet groter zijn dan 2,5 kg en hun beenderen moeten worden verwijderd)	6-8

Vlees en vis		Vorbereiding	Langste be- waartijd (maand)
Vis en zee- vruchten	Zoetwatervis (Forel, karper, meerval)	na een grondige reiniging van de binnenzijde en de schubben moeten ze worden gewassen en gedroogd. De staart en de kop moeten worden weggesneden indien nodig.	2
	Magere vis (zeebaars, tarbot, tong)		4-6
	Vette vis (bonito, makreel, blauwbaars, zeebarbeel, ansjovis)		2-4
	Schaaldieren	Gereinigd en in zakken	4-6
	Kaviaar	In de verpakking, in een aluminium of plastic container	2-3

Fruit en groenten	Vorbereiding	Langste be- waartijd (maand)
Snijbonen en groene bonen	Door ze te wassen, in kleine stukjes te snijden en dan te blancheren gedurende 3 minuten	10-13
Erwten	Door ze te doppen en te wassen en daarna te blancheren gedurende 2 minuten	10-12
Kool	Door ze te wassen en daarna te blancheren gedurende 1-2 minuten	6-8
Wortelen	Door ze te wassen, in schijfjes te snijden en dan te blancheren gedurende 3-4 minuten	12
Peper	Door de stengel te verwijderen, ze in twee te snijden en de zaden te verwijderen en daarna te koken gedurende 2-3 minuten	8-10
Spinazie	Door ze te wassen en te reinigen en daarna te blancheren gedurende 2 minuten	6-9
Prei	Door ze te hakken en daarna te blancheren gedurende 5 minuten	6-8
Bloemkool	Door de bladeren te verwijderen, in stukken te snijden en daarna te blancheren in water met een beetje citroensap gedurende 3-5 minuten	10-12
Aubergine	Door ze te wassen, in stukjes van 2cm te snijden en dan te blancheren gedurende 4 minuten	10-12
Pompoen	Door ze te wassen, in stukjes van 2 cm te snijden en dan te blancheren gedurende 2- 3 minuten	8-10
Paddenstoelen	Door ze licht te stoven in olie en er citroensap op te sprenkelen	2-3
Maïs	Door ze te wassen en te verpakken op de kolf of in korrelvorm	12
Appelen en peren	Door ze te schillen, in schijfjes te snijden en dan te blancheren gedurende 2-3 minuten	8-10
Abrikozen en perziken	In twee snijden en de pitten verwijderen	4-6
Aardbeien en frambozen	Wassen en reinigen	8-12
Gebakken fruit	Door 10% suiker toe te voegen aan de container	12
Pruimen, kersen, krieken	Door ze te wassen en de stengels te verwijderen	8-12

Zuivelproducten	Vorbereiding	Langste bewaartijd (maand)	Bewaarcondities
Kaas (behalve fetakaas)	Door folie te plaatsen tussen de schijfjes	6-8	Ze kan gedurende een korte periode in de originele verpakking worden gelaten. Voor een langdurige bewaring moet ze ook in Aluminium- of plasticfolie worden verpakt.
Boter, margarine	In de eigen verpakking	6	In de eigen verpakking of plastic containers

7.3 De openingszijde van de deur omdraaien

De openingszijde van de deur van uw koelkast kan worden omgedraaid in overeenstemming met de locatie waar u ze plaatst. Als u de deur wilt omdraaien, moet u zeker beroep doen op de dichtstbijzijnde geautoriseerde service.

7.4 De lamp vervangen

Bel de geautoriseerde service als de lamp/led in uw koelkast moet worden vervangen. De lamp(en) in dit apparaat mogen niet worden gebruikt voor de verlichting van uw huis. Het beoogde gebruik van deze lamp is de gebruiker te helpen etenswaren veilig en comfortabel in de koelkast/diepvriezer te plaatsen.

8 Onderhoud en reiniging

Lees eerst de "Veiligheidsinstructies"!

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Het stof op het ventilatierooster aan de achterkant van het product moet minstens één keer per jaar worden verwijderd (zonder het deksel te openen). Schoonmaken moet worden gedaan met een droge doek.
- Zorg ervoor dat er geen water in de lampbehuizing en andere elektrische onderdelen komt.
- Reinig de deur met een vochtige doek. Verwijder alle inhoud om de deur- en koetswerkplanken eruit te halen. Til de deurplanken omhoog om ze te verwijderen. Schuif ze na het reinigen en drogen van boven naar beneden weer op hun plaats.
- Gebruik nooit chloorhoudend water of reinigingsmiddelen voor het reinigen van het buitenoppervlak van het product of verchroomde onderdelen. Chloor veroorzaakt roest op dit soort metalen oppervlakken.
- Gebruik geen scherpe, schurende gereedschappen, zeep, huishoudelijke schoonmaakmiddelen, reinigingsmiddelen, benzine, polijstmiddel, enz. om te voorkomen dat de afdrucken op het plastic onderdeel afbladderen of vervormen. Gebruik voor het reinigen een zachte doek met lauw water en droog af.
- In producten zonder No Frost-technologie vormen zich waterdruppels en tot een vingerdikte van vorst op de achterwand van het koelcompartiment. Maak het niet schoon en breng absoluut geen olie of soortgelijke stoffen aan.
- Gebruik alleen een licht vochtige microvezeldoek voor het reinigen van het buitenoppervlak van het product. Sponzen en andere soorten reinigingsdoeken kunnen krassen veroorzaken.
- Was alle verwijderbare onderdelen met een milde oplossing van zeep, water en zuiveringszout om de binnenoppervlakken van het product te reinigen. Grondig afspoelen en volledig afdrogen. Voorkom dat er water in de verlichting en het bedieningspaneel komt.
- Gebruik geen azijn, ontsmettingsalcohol of andere reinigingsmiddelen op basis van alcohol op binnenoppervlakken.

Buitenoppervlakken van roestvrij staal

Gebruik een niet-schurende roestvrijstalen reiniger en breng deze aan met een pluivrije, zachte doek. Om te polijsten, veegt u het oppervlak voorzichtig af met een microvezeldoek die met water is bevochtigd en gebruikt u een droog polijstkussen. Volg altijd de nerf van het RVS.

Voorkomen van slechte geuren

Bij de productie van uw product worden geen stoffen gebruikt die geur kunnen veroorzaken. Er kunnen echter geuren ontstaan als gevolg van onjuiste opslag van voedsel en het niet goed reinigen van het binnenoppervlak van het product.

- Reinig om de 15 dagen met zuiveringszout om dit probleem te voorkomen.

- Bewaar voedsel in afgesloten containers, omdat micro-organismen die vrijkomen uit open voedsel vieze geuren kunnen veroorzaken.
- Bewaar nooit verlopen of bedorven voedsel in uw product.

Thee is een van de meest doeltreffende geurverwijderaars. Plaats de pulp van de gebrouwde thee in het product in een open container en verwijder het na maximaal 12 uur. Als u de pulp van de thee langer dan 12 uur in het product plaatst, zal deze organismen verzamelen die de geur creëren en kan zo de bron van de onaangename geurtjes worden.

Bescherming van plastic oppervlakken

Als er olie op plastic oppervlakken morst, maak ze dan onmiddellijk schoon met warm water, omdat de olie het oppervlak kan beschadigen.

9 Probleemoplossing

Lees eerst de "Veiligheidsinstructies"!

Als u het probleem niet kunt oplossen, zelfs niet nadat u de instructies in dit gedeelte hebt gevolgd, neemt u contact op met de verkoper of het geautoriseerde servicecentrum waar u het product hebt gekocht. Probeer het defecte product nooit zelf te repareren.

De koelkast werkt niet.

- De stekker zit niet volledig in het stopcontact. >>> Steek de stekker zo in dat deze volledig in het stopcontact zit.
- De zekering in het stopcontact waarop het product is aangesloten, of de hoofdzekering is doorgebrand. >>> Controleer de zekering.

Condensatie op de zijwand van het koelcompartiment.

- De deur is te vaak geopend en gesloten. >>> Let op dat u de deur van het product niet te vaak opent en sluit.
- De omgeving is erg vochtig. >>> Installeer het product niet in zeer vochtige omgevingen.

- Levensmiddelen die vloeistoffen bevatten, kunnen in open containers worden bewaard. >>> Bewaar voedsel dat vloeistoffen bevat in gesloten containers.
- De productdeur stond open. >>> Laat de productdeur niet lang open staan.
- De thermostaat is te koud ingesteld. >>> Stel de thermostaat in op de juiste instelling.

De compressor werkt niet.

- In het geval van een plotselinge stroomuitval of wanneer de stekker wordt verwijderd en opnieuw wordt geplaatst, zal de beschermende thermische schakelaar van de compressor uitschakelen omdat de gasdruk in het koelsysteem van het product nog niet is geëgaliseerd. Het product zou na ongeveer 6 minuten weer moeten werken. Als het product na deze tijd niet begint te werken, bel dan voor service.
- Het bevindt zich in de ontdooicyclus. >>> Dit is normaal voor een volautomatisch ontdooiproduct. De ontdooicyclus vindt periodiek plaats.

- Het product is niet aangesloten op het stopcontact. >>> Zorg ervoor dat de stekker in het stopcontact zit.
- De temperatuurinstellingen zijn onjuist. >>> Selecteer de juiste temperatuurinstelling.
- De stroom is uitgeschakeld. >>> Het product blijft normaal functioneren zodra de stroom is hersteld.

Het bedrijfsgeluid van de koelkast neemt toe wanneer deze draait.

- De prestaties van het product kunnen variëren afhankelijk van veranderingen in de omgevingstemperatuur. Dit is normaal en geen storing.

De koelkast draait te vaak of te lang.

- Het nieuwe product kan groter zijn dan het oude. Grotere producten gaan langer mee.
- De kamertemperatuur kan hoog zijn. >>> Het is normaal dat het langere tijd in warme omgevingen werkt.
- Het product is mogelijk onlangs aangesloten of er is mogelijk nieuw voedsel toegevoegd. >>> Wanneer het product opnieuw wordt aangesloten of nieuw voedsel wordt toegevoegd, duurt het langer om de ingestelde temperatuur te bereiken. Dit is normaal.
- Het product kan onlangs zijn geserveerd met grote hoeveelheden warm voedsel. >>> Serveer geen warm voedsel in dit product.
- De deuren zijn vaak geopend of voor langere tijd opengelaten. >>> De warme lucht die binnenkomt, zorgt ervoor dat het product langer werkt. Open de deuren niet te vaak.
- De koelkastdeur staat mogelijk op een kier. >>> Controleer of de deuren volledig gesloten zijn.
- Het product is ingesteld op een zeer lage temperatuur. >>> Stel de temperatuur van het product in op een hogere stand en wacht tot het die temperatuur heeft bereikt.
- De afdichting van de koelkastdeur kan vuil, versleten, gebroken of niet goed geplaatst zijn. >>> Reinig of vervang de af-

dichting. Een beschadigde/gebroken deurafdichting zorgt ervoor dat het apparaat langer meegaat om de huidige temperatuur te behouden.

De temperatuur in de vriezer is te laag, maar de temperatuur in de koelkast is voldoende.

- De temperatuur van het vriesvak is ingesteld op een zeer lage waarde. >>> Stel de temperatuur van het vriesvak in op een hogere stand en controleer.

De koelkasttemperatuur is te laag, maar de vriezertemperatuur is voldoende.

- De temperatuur van het koelvak is ingesteld op een zeer lage waarde. >>> Stel de temperatuur van het koelvak in op een hogere stand en controleer.

Voedsel dat in koelkastladen wordt bewaard, bevriest.

- De temperatuur van het koelvak is ingesteld op een zeer lage waarde. >>> Stel de temperatuur van het koelvak in op een hogere waarde en controleer.

De temperatuur in de koelkast of vriezer is te hoog.

- De temperatuur van het koelvak kan te hoog zijn ingesteld. De temperatuurinstelling van het koelvak heeft invloed op de temperatuur van het vriesvak. Probeer de temperatuur van de koelkast of het vriezercompartiment aan te passen en wacht tot de temperatuur in beide compartimenten een bevredigend niveau bereikt.
- De deuren zijn vaak geopend of te lang opengelaten. >>> Open de deuren niet te vaak.
- De deur staat misschien op een kier. >>> Sluit de deur volledig.
- Het product is mogelijk onlangs aangesloten of er is mogelijk nieuw voedsel toegevoegd. >>> Dit is normaal. Wanneer het product opnieuw wordt aangesloten of nieuw voedsel wordt toegevoegd, duurt het langer dan normaal om de ingestelde temperatuur te bereiken.

- Het product kan onlangs zijn geserveerd met grote hoeveelheden warm voedsel. >>> Serveer geen warm voedsel in dit product.

Schudden of lawaai.

- De vloer is niet waterpas of stabiel. > >> Als het product wiebelt wanneer het langzaam wordt verplaatst, pas dan de voeten aan om het in balans te brengen. Zorg er ook voor dat de vloer stabiel genoeg is om het gewicht van het product te dragen.
- Artikelen die op het product worden geplaatst, kunnen geluid veroorzaken. >>> Verwijder alle items uit het product.
- Het product maakt geluiden zoals vloeistof lekt of sproeit.
- Door de werkingsprincipes van het product ontstaan er vloeistof- en gasstromen. >>>Dit is normaal en geen storing.

Het product maakt een windgeruis.

- Een ventilator wordt gebruikt om het koelproces van het product uit te voeren. Dit is normaal en geen storing.

Condensatie vormt zich aan de binnenwanden van het product.

- Heet en vochtig weer verhoogt ijsvorming en condensatie. Dit is normaal en geen storing.
- De deuren zijn vaak geopend of te lang opengelaten. >>> Open de deuren niet te vaak en sluit ze als ze open zijn.
- De deur staat misschien op een kier. >>> Sluit de deur volledig.

Er ontstaat condensatie aan de buitenkant van het product of tussen de deuren.

- De lucht kan vochtig zijn, wat bij vochtig weer heel normaal is. Condensatie verdwijnt wanneer de luchtvochtigheid afneemt.

De binnenkant van het product ruikt vies.

- Regelmatige reiniging is niet uitgevoerd. >>> Reinig de binnenkant van het product regelmatig met een spons, warm water of zuiveringszoutoplossing.

- Sommige containers of verpakkingsmaterialen kunnen geuren hebben. >>> Gebruik geurvrije containers of verpakkingsmaterialen.
- De etenswaren werden in open containers geplaatst. >>> Bewaar voedsel in gesloten containers. Micro-organismen die vrijkomen uit voedsel dat in open containers is opgeslagen, kunnen onaangename geuren veroorzaken.
- Verwijder eventueel verlopen of bedorven voedsel uit het product.

De deur gaat niet dicht.

- Voedselpakketten kunnen ervoor zorgen dat de deur niet sluit. >>> Verplaats alle pakketten die de deuren blokkeren.
- Het product mag niet volledig rechtop op de grond staan. > >> Pas de poten aan om het product in balans te brengen.
- De vloer is niet waterpas of stabiel. >>> Zorg ervoor dat de vloer waterpas en stabiel genoeg is om het product te ondersteunen.

De groentelades zijn krap.

- Voedsel kan de bovenkant van de lade raken. >>> Organiseer het eten in de lade.

Er is warmte op het oppervlak van het product.

- Terwijl uw product in werking is, kunt u hoge temperaturen ervaren tussen de twee deuren, op de zijpanelen en in het achterste roostergebied. Dit is normaal en vereist geen onderhoud.

De ventilator blijft draaien wanneer de deur wordt geopend.

- De ventilator kan blijven werken, zelfs als de deur van de vriezer is geopend.

Als u het probleem niet kunt oplossen, zelfs niet nadat u de instructies in dit gedeelte hebt gevolgd, neemt u contact op met de verkoper of het geautoriseerde servicecentrum waar u het product hebt gekocht. Probeer het defecte product niet zelf te repareren. Dit is normaal.

